

## COMENTANDO

## El Parlamento que sustituya al que sea disuelto será ni más ni menos bueno que el actual

Desde que tengo uso de razón estoy oyendo achacar todas las culpas de los males que padece España al Parlamento. Se decía que era malo el sufragio restringido y después de clamor por el sufragio universal, lo tuvimos. Años después se decretó que el voto fuese obligatorio y se establecieron sanciones que nadie se ocupó de hacer cumplir. Con sufragio restringido y con sufragio universal, con voto voluntario y con voto forzoso, fué el Parlamento poco más o menos siempre lo mismo. Unos cuantos socialistas y republicanos más o menos, algunos nacionalistas más y unos cuantos carlistas menos fueron la única novedad parlamentaria; pero en realidad en nada se diferenciaron unos Parlamentos de otros. No era el Parlamento el que cambiaba. Cambiaba únicamente la disciplina, pues antaño los grupos obedecían a un jefe superior, y hoy los grupos sólo obedecen a un jefe de grupo por no haber jefes de partido. Había diputados amigos de cada uno de los jefes de grupo; pero salvo los francamente disidentes, todos se agrupaban en torno de Cánovas y de Sagasta en los momentos decisivos. Las oposiciones, aun reunidas, estaban siempre dominadas por la mayoría, y la disciplina hacia del Parlamento un instrumento legislativo. Luego, cada jefe de grupo y de grupo se constituyó en minoría para poder cotizar sus servicios políticos y el Parlamento fué un caos.

\*

Es triste cuanto digo; pero es la verdad. Hoy no hay liberales, ni conservadores, ni republicanos, ni socialistas. Hay sólo amigos de tal o de cual personaje. Mauristas, ciervistas, datistas, romanistas, albistas, garciprietistas, melquiadistas, lerrouxistas, etc., etc., etc., hasta alcalázamoristas. Al llegar el momento de votar, no es el credo del partido quien dicta el voto, sino la orden del jefe de grupo. Y así ¿cómo va a ser un Parlamento instrumento legislativo?

Se han hecho ya tres o cuatro intentos para modificar la constitución del Parlamento y ha sido inútil. A lo sumo se ha conseguido desplazar a una docena de diputados sustituyéndolos por otros; pero con eso no se logró modificar la estructura del organismo y bien a la vista están los resultados, pues cada nuevo período parlamentario es más infundado, demostrando que el mal no radica en otra cosa que en la indisciplina de los de arriba y no en la de los de abajo. ¿Hay acaso nada más dúctil que el diputado español? Bastaría con que los jefes de los grupos políticos prescindiesen de sus ambiciones personales, para que el Parlamento se convirtiese en un instrumento legislativo perfecto y admirable. Pero mientras eso no suceda será inútil todo intento de modificar la estructura del Congreso de los Diputados pues el cuerpo electoral no está aún preparado para declararse mayor de edad emancipándose de tutelajes caciquiles y esas tutelajes junto a las de la plutocracia hacen de todo punto imposible un cambio radical. Por eso es este Parlamento casi igual que el anterior, y será el que lo sustituya casi igual que éste.

\*

¿A qué culpar al Parlamento? Bastaría con que Cierva se disciplinase para ver disciplinados a los ciervistas. Habría bastante con que Alba se sometiese a disciplina para que sus amigos también a disciplina quedasen sometidos. Y así, en todos los grupos políticos. Pero mientras cada uno vaya por una senda, en vez de ir todos los afines por un solo camino real, no podrá haber masas, ejércitos. Habrá a lo sumo partidas, guerrillas, y en la guerra,

o de sectores como ahora se dice, no ha podido ser más desastroso para el interés de la patria. Acaso sea preciso para ello apelar a amputaciones muy sensibles y dolorosas; pero así como en el cuerpo humano son amputados miembros importantes para salvar su vida, así también en el organismo político y parlamentario deben ser amputados los miembros enfermos cuando se trata de salvar su vida, necesaria para el progreso de la nación. No hay mas que esos dos caminos para lograr que el Parlamento sea un buen instrumento legislativo: o la disciplina de los jefes a un jefe indiscutido, o su amputación. De otro modo, todo seguirá igual y el futuro Parlamento será como éste: inservible para legislar.

Será preciso buscar remedio a los males parlamentarios en medicinas antiguas y esas medicinas no son otras que las jefaturas robustas. A ello hay que ir, cueste lo que cueste, pues el ensayo de los Gobiernos parlamentarios y de la política de guerra de partidas y de guerrillas, no acobarda a haber otros jefes que cabecillas atentos solamente a su conveniencia personal de gloria o de lucro.

JUAN DE ARAGON

## LA DIMISION DE M. DESCHANEL

## EL PRESIDENTE IDEAL

(De nuestro redactor en París)

Todo el mundo lamenta la dimisión de M. Deschanel y la cruel circunstancia que la origina. Monsieur Deschanel le había parecido a los asambleístas de Versalles el Presidente ideal. El país había corroborado esta opinión. Monsieur Deschanel reunía las siguientes ventajas: no era un hombre de partido o, más exactamente, no había estado afiliado nunca a ninguna fracción política; era un republicano y un patriota de la escuela de Gambetta; era un hombre de envidiable cultura, de una serenidad de carácter y un don de gentes asombrosos, y además—¿por qué no decirlo?—era elegante y era guapo. Monsieur Deschanel reunía a la esbeltez de Carnot y el aire mundano de Félix Faure, el equilibrio corporal de un «sportsman». Monsieur Deschanel parecía unido de todas las gracias. Monsieur Deschanel era el Presidente ideal.

Su condición de parlamentario independiente, de político en la más noble acepción del vocablo, le colocaba por encima de los grupos y las banderías que se disputan la dirección de la cosa pública. Monsieur Deschanel era un árbitro. En sus largos años de presidencia de la Cámara no se equivocó nunca, no se alteró nunca. Todos los diputados tenían confianza en él: en su patriotismo equilibrado, en su ecuanimidad, en su desinterés. Puede decirse que la política de M. Deschanel era platónica, no porque fuese abstracta, sino por su máxima elevación.

Esto hizo de él, al expirar el septenio de M. Poincaré, el candidato de cuantos opinaban que la Presidencia de la República, en la época azarosa de la paz constituyente, no debía recaer en un hombre de personalidad excesivamente acusada e impetuosa, como M. Clemenceau. Monsieur Deschanel era un Presidente de unión nacional, y seguiría siendo en el Elíseo lo que había sido en el Palais Bourbon: un árbitro.

Y Francia estaría bien representada. El Presidente-académico, el Presidente-«dandy» pronunciaría irreprochables discursos, realizaría viajes y daría recepciones del mejor estilo. Habría en el Elíseo un salón literario. En los Consejos ministeriales el talento, la cultura y el «esprit» de M. Deschanel ejercerían una saludable influencia. El pueblo, seducido por su gracia personal, le aclamaría «de veras» en las revistas. Y así pasarían felices y fecundos los siete años de M. Deschanel.

Yo, por mi parte, lo esperaba, lo deseaba así. Una semana después de la elección de Versalles tuve el honor de ser recibido, con algunos compañeros, por M. Deschanel. Todos quedamos sorprendidos del excelente estado de ánimo y de salud que revelaban sus palabras y su

rostro. Monsieur Deschanel estaba sonrosado. Sus ojos grises, afables y perspicaces, brillaban juvenilmente. —Ustedes vendrán a verme allá. («Allá» era el Elíseo. Monsieur Deschanel nos recibía aún en su palacio de presidente de la Cámara.) Ustedes vendrán a verme allá... No me olviden, no me arrinconen. Yo quiero seguir enterándome de todo, seguir trabajando, seguir viviendo... Ustedes, los corresponsales extranjeros, que me han tratado siempre tan bien, tienen que venir a contarme cosas de Inglaterra, de Italia, de España... y de París. ¿Entendido? Y nada de protocolo. Una carta hoy, una audiencia mañana...

Aquello era amabilidad, amabilidad exquisita. Lo importante era el tono decidido y vivaz de M. Deschanel. Sentíase en su voz y en sus ojos un anhelo de labor fecunda, de incansable tarea presidencial. Y aquel hombre que nos hablaba así, que nosotros escuchábamos con un respeto afectuoso—porque no «mantenía la distancia», como M. Poincaré, porque para nosotros era el mismo que saludábamos en la Cámara, siendo, sin embargo, el otro, el que comenzaba a presidir la República—, aquel hombre que parecía al comienzo de una lenta y dorada apoteosis, estaba ya secretamente señalado por el dedo del Destino: era un enfermo...

Lástima grande. Pero un Presidente de República parlamentaria, y verdaderamente democrática como la francesa, no es nunca insustituible. No es la piedra angular del edificio del Estado, sino su más elevada ornamentación. Lo que cambia es el friso; los cincientos, no.

\*

¿Quién sustituirá a M. Deschanel? Un nombre se repite: el de M. Millerand. Cuando este artículo vea la luz en España las profecías y los pronósticos resultarán inútiles. Si M. Millerand acepta, no habrá lucha en Versalles. De todos modos, la opinión pública reclama un Presidente de concordia y de unión nacional. Y los congresistas de Versalles deberán ser los intérpretes de la opinión y los ejecutores de su voluntad, reflexiva y patriótica. Francia quiere otro Presidente «a la Deschanel».

ALBERTO INSUA

## MARRUECOS

Para Larache

Cádiz, 21.—Ayer zarpó para Larache el vapor «Deifin», llevando personal militar, harinas, material de campaña y mulos.

Tánger, 21.—Ayer mañana llegó a este puerto el yate «Diana», trayendo a bordo al general Lyautey, que regresa a Casablanca. Al buque fueron a saludarle el ministro de Francia y una Comisión de la colonia francesa.

Nueva iglesia

Mejilla, 21.—En el barrio Real fué ayer inaugurada la nueva iglesia, denominada de San Agustín. Asistieron al acto los generales Silvestre y Monteverde, personalidades y muchos señores.

Actuó de madrina la madre del general Silvestre.

Concurso hípico

Terminó el sábado el concurso hípico, corriéndose la prueba de despedida.

Obtuvo el primer premio el alférez de regulares D. Fernando Tomasetti.

La carrera lisa fué ganada por el capitán de Ingenieros D. Pio Fernández Mulero.

Banquete

Los profesores y alumnos de la sala de armas obsequiarán con un banquete de despedida al profesor de esgrima de Cartagena Silvio Migliozzi.

Para Casino Militar

Ha manifestado el general Fernández Silvestre que dispone de fondos suficientes para construir un soberbio edificio, en la plaza de España, destinado a Casino Militar.

Los trabajos comenzarán en octubre.

## DESPUES DEL TRANCE PROPAGANDA

(De nuestro redactor en Londres)

Creo que si la revolución bolchevista hubiera triunfado antes de la guerra, habría sido infinitamente más fácil para el Gobierno de Moscú realizar sus propagandas en otros países y organizar la revolución social en el Extranjero, en aquella medida, por lo menos, en que la revolución puede ser objeto de conspiraciones y complots. Desgraciadamente para los bolchevistas, no han podido empezar sus propagandas por Francia e Inglaterra sino cuando estos países habían tenido que organizar, por necesidades de la guerra, la Policía más completa, y no dan un paso de alguna importancia sin que lo sepan en seguida los Gobiernos interesados. Y buen ejemplo de que va a ser difícil a los bolchevistas continuar su propaganda en Inglaterra es lo que les ha ocurrido en el caso del «Daily Herald», que es el diario laborista de Londres.

El 19 de agosto publicó el Gobierno inglés una serie de mensajes radiográficos, cambiados entre Moscú y Copenhague, entre el 11 de febrero de 1920 y el 22 de julio, por Chicherin, ministro de Estado del Soviet, y Litvinoff, antiguo representante del Soviet en Inglaterra. En esos mensajes se decía que Mr. George Lansbury, director del «Daily Herald», necesitaba obtener ayuda para adquirir papel, por lo que deseaba establecer relaciones comerciales con el Soviet. En un mensaje a Chicherin, del 11 de julio, decía Litvinoff: «El «Daily Herald» necesita 50.000 francos por seis meses; espera entonces salir de apuros. Creo que la labor del «Daily Herald» es especialmente importante para nosotros. Aconsejo que se le preste esta ayuda, no de los fondos de la Comisión internacional, sino de los del comisario de Estado, y que se haga el pago en diversos plazos.» La respuesta de Chicherin autorizó la ayuda, y el 22 de julio anunció Litvinoff que había dado instrucciones para que se facilitasen al «Daily Herald» ciertos valores chinos depositados en un Banco de Londres.

El lector ya puede figurarse que la publicación de estas comunicaciones radiográficas originó considerable voderío. Pocos días antes un periódico de buen crédito, «The New Statesman», había dicho del «Daily Herald» que era un órgano exótico, dependiente de voluntades extranjeras. Pero el «Daily Herald» se defendió diciendo que no había recibido de los rusos ni un valor, ni un franco, ni un centavo. Y aunque siempre quedó en el espíritu público la idea de que había habido negociaciones para ajustar el apoyo de los bolchevistas prestasen al periódico, el «Herald» pudo decir que no había recibido dinero y la correspondencia sorprendente no demostraba lo contrario.

El 10 de septiembre fué el mismo «Herald» quien hizo a sus lectores la revelación sensacional de que Mr. Francis Meynell, uno de los miembros de su Consejo de Administración, había recibido del Soviet una suma de 75.000 libras para ponerla a la disposición del «Daily Herald», a medida que la fuese necesitando. Mr. Meynell es hijo de Mr. Wilfred, conocido publicista, y de mistress Alice Meynell, poetisa. El matrimonio Meynell goza de gran estima entre los católicos

ingleses, a cuya religión pertenece, y los intelectuales le deben gratitud por haber protegido y recogido en sus últimos años de vida al malogrado poeta Francis Thompson. Mr. Meynell, hijo, fué uno de los «objetantes concienzudos» de la guerra, y su madre, que era patriota, no dejó de objetar públicamente contra las objeciones de su hijo.

Al dar publicidad a la noticia de las 75.000 libras, el «Daily Herald» añadía que ya había llegado la hora de la necesidad y que sus lectores debían ayudarle a decidir si debía aceptar el dinero del Soviet o si era preferible que doblase el precio en venta del periódico, porque también resulta en Inglaterra que no pueden vivir los periódicos vendidos al precio de diez céntimos, como no dispongan de grandes ingresos por concepto de los anuncios que publican. El «Daily Herald» no sentía el menor escrúpulo en aceptar el dinero del Soviet. Lo que le impulsaba a comunicar a sus lectores la noticia de que podía disponer de 75.000 libras es que los lectores podían sentir esos escrúpulos.

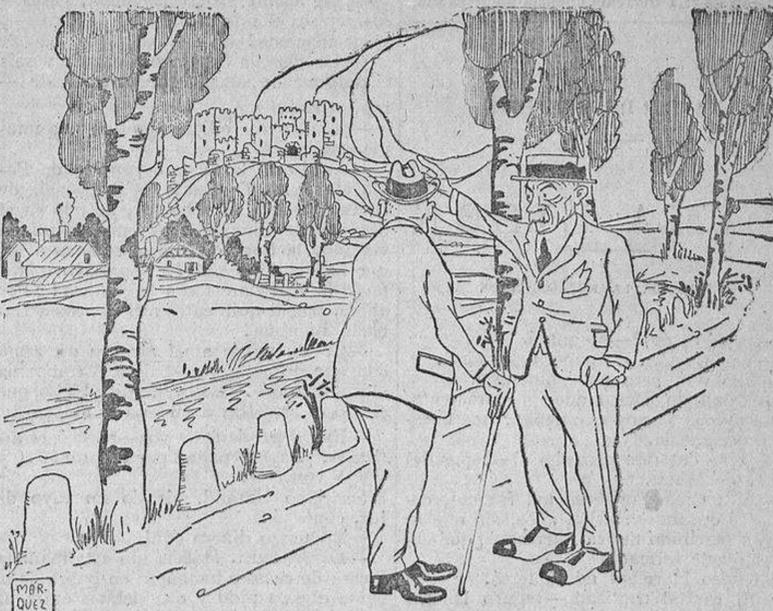
Al leer estos conceptos, los lectores empezaron a frotarse los ojos. Todavía estaba fresca la tinta que había escrito que el «Daily Herald» no había recibido de los bolcheviques ni un valor, ni un franco, ni un centavo, y resultaba que uno de los miembros de su Consejo de Administración disponía de 75.000 libras. Aquí la gente empezó a llamarse a engaño.

Por la tarde del mismo día, 10 de septiembre, Mr. Lloyd George anunció al Sr. Kameneff, representante del Soviet en Londres, que no podía continuar negociando con él, entre otras razones, porque había tratado de hacer propaganda en Inglaterra, como lo demostraban las negociaciones con el «Daily Herald» y porque había intervenido en las negociaciones de venta en Londres de las joyas de los Zares de Rusia. El 11 de septiembre salió para Moscú el Sr. Kameneff. Esta mañana, 15 de septiembre, ha anunciado el «Daily Herald» su resolución de no aceptar el dinero ruso, al mismo tiempo que la dimisión de Mr. Francis Meynell del cargo que ocupaba en el periódico.

Parece que aquí debía acabar toda la historia. Desgraciadamente para el prestigio del «Daily Herald», la historia continúa. Mr. Edgar Lansbury, hijo de mister George Lansbury, director del «Daily Herald», y Mr. Francis Meynell, figuran de nuevo en la venta de los diamantes rusos a los señores Blitz y Kartun, tratantes de joyas, y en la colocación de unas 40.000 libras en valores de Estado, libras procedentes de la venta de esos diamantes, según ha podido verse por los números de los billetes de Banco que mediaron en la transacción, y también se ha averiguado que varios cheques del «Daily Herald», importantes varios miles de libras esterlinas, fueron pagados a primeros de año por agentes de Sirom y de un Banco sueco, por lo que debemos prepararnos para nuevas revelaciones y para nuevos escándalos.

RAMIRO DE MAEZTU

## UN HOMBRE DISCRETO



—Ese es el famoso castillo donde fué recluida Doña Baldomera por haberse escapado con el Rey Don Pedro III «el Bonito», mientras su esposo combatía bajo el pendón de Castilla contra los negros de Bahía Blanca.

—No sabía nada. Bien es verdad que ya sabes mi carácter poco aficionado a chismes y cuentos

En cumplimiento de lo mandado en la Real Orden que regula el tamaño y precio de los periódicos, publicaremos desde 1.º de Octubre solamente 6.500 centímetros cuadrados de papel impreso al precio de

## DIEZ CENTIMOS

No nos atrevemos a elevar el precio a quince céntimos y nos acogemos a la autorización que concede la Real Orden a los periódicos de menos de 6.500 centímetros para que puedan continuar vendiéndose a diez céntimos. La mayor parte de los lectores que han contestado a nuestra pregunta son de esta opinión y nos aconsejan la reducción de tamaño siendo opuestos al aumento de precio.

Nos ocasiona graves perjuicios no poder publicar nuestras habituales doce páginas; pero no queremos disentir de los queridos colegas que patrocinaron esa fórmula y sacrificamos nuestra conveniencia en aras del compañerismo, esperando que ellos harán lo mismo y que desde 1.º de Octubre, o reducirán su tamaño a los 6.500 centímetros cuadrados o aumentarán el precio a quince céntimos.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## LA PAZ SOCIAL

Después de un período de agitación, período demasiado largo, y por largo, extremadamente peligroso, se ha resuelto el conflicto obrero planteado en Italia, y se ha contenido un movimiento de índole social y económica que ofrecía graves caracteres. Se temió mucho, ante la pasividad racteres. Se temió mucho ante la pasividad del Gobierno, que lo que comenzó con un «lock-out» patronal en el ramo metalúrgico-terminaría en una huelga general revolucionaria de incalculables consecuencias. Por fortuna, la situación creada se ha conjurado. Justo es decir que los mismos elementos obreros han contribuido con su prudencia a que no se produjera el desbordamiento en las masas, inspiradas por agitadores sin escrúpulos.

Dicen de Roma que se llegó a un acuerdo en todos los puntos, excepto respecto a la despedida de aquellos obreros que se hayan hecho culpables de crímenes durante la ocupación de la fábrica por los obreros. Los patronos se quejan de la presión ejercida por el Presidente del Consejo, Giolitti, si bien decidieron someterse a las decisiones tomadas. Los obreros están ya evacuando las fábricas.

La queja de los elementos patronales está justificada. En efecto, padecieron cierta indefensión por parte del Poder público, puesto que las fábricas fueron ocupadas por los obreros sin la menor garantía ni la menor intervención del Estado. Sin embargo, la opinión italiana se muestra favorable al tacto con que ha procedido el Gobierno. Cualquier acto de fuerza por parte de éste, era presumible que hubiese desencadenado lamentables violencias.

El conflicto ha acabado, y eso era lo principal.

En cuanto a la huelga de los mineros ingleses, se acentúan las impresiones optimistas. De Londres telegrafían que han aumentado las esperanzas referentes a una solución pacífica. Aunque los mineros siguen oponiéndose a la formación de un Tribunal industrial, según proposición del Gobierno, no resulta imposible del todo constituir un Tribunal que encontrara la aquiescencia de los mineros. Otro factor bastante halagüeño para la situación es que algunos de los jefes mineros se sienten inclinados a insistir en que, cualquiera que sea la oferta final del Gobierno, ésta debería ser recomendada a la Conferencia de los delegados mineros que se reunirá hoy, no para aceptarla definitivamente, sino más probablemente para someter la cuestión a los mineros, a fin de que se celebre un referéndum.

No hay actitudes intransigentes que pudieran dificultar una solución. El Gobierno se muestra conciliador, pues estima justas algunas de las reclamaciones de los obreros de las minas. Por su parte, éstos van suavizando su levantisca actitud de los primeros momentos, y parece que se avienen a una fórmula de equidad para solucionar la cuestión. Los otros gremios obreros aconsejan a los mineros la moderación, si bien están dispuestos a prestarle ayuda caso de que se rompan las negociaciones en curso para un arreglo pacífico.

Todo hace confiar en que está también a punto de resolverse satisfactoriamente el grave conflicto de carácter social y económico que amenaza a Inglaterra.

## RUSIA Y POLONIA

Las negociaciones de paz : : : : :

Berna, 21.—El «Mottag Post» sabe de Riga que la primera sesión de las negociaciones de paz entre la Rusia de los Soviets y Polonia se ha fijado para hoy.

El periódico «Cjas», que está en estrecha relación con el ministerio de Negocios Extranjeros, dice saber que las condiciones polacas serán las siguientes:

Primera. Cuando se firme el armisticio, las dos partes conservarán las posiciones que ocupen en este momento.

Segunda. Para la fijación de las fronteras se tomará por base el segundo reparto de Polonia, hecho en 1773. Los territorios que se encuentran al Oeste de esta línea corresponden a Polonia y a Lituania. (Agencia Radio.)

Rusos y letones, en paz

Helsingfors, 21.—Un radio de Moscú comunica que el Comité ejecutivo social panruso de los Soviets ha ratificado el Tratado de paz firmado por el Gobierno de los Soviets con Letonia en 12 de julio y el firmado con Lituania el 11 de agosto. (Agencia Radio.)

## La catástrofe de Nueva York

¿Quién se llevó la dinamita? : : : : :

Nueva York, 21.—La Oficina municipal de explosivos ha descubierto que una importante cantidad de dinamita ha salido del depósito industrial sin autorización previa. La cantidad sacada del depósito era suficiente para producir la explosión de Wall Street.

La Oficina continúa activamente su encuesta con el fin de averiguar si se trata de un transporte ilegal de explosivos o solamente de un error de los empleados de la misma.

Edward Fisher ha salido anoche de la casa de locos de Ontario para Nueva York, pues el Consejo del departamento de Justicia ha autorizado por unanimidad su extradición. (Agencia Radio.)

Anarquistas italianos

Londres, 21.—La Policía de Nueva York está averiguando el paradero de tres anarquistas italianos.

Se cree que el crimen es obra de una banda que el año pasado resultó ser responsable de una serie de explosiones de bombas. (Telegrafía sin hilos.)

## El viaje de los Reyes de Bélgica

La representación de las Cámaras : : : : :

Río Janeiro, 20.—El senador D. Fernando Méndez Almeida, presidente de la Comisión diplomática, propuso, y así se acordó, el nombramiento de una Comisión de senadores para recibir a los Reyes y darles la bienvenida en nombre de los Cuerpos colegisladores. (Agencia Americana.)

Para escoltar al «San Pablo» : : : : :

Río Janeiro, 20.—Cinco escuadrillas aéreas están preparadas para marchar a Cabo Frio y dar escolta al acorazado «San Pablo», en el que viajan los Soberanos belgas.

Dicho buque se encuentra actualmente en aguas de Bahía. (Agencia Americana.)

Dinero para el resurgimiento belga : : : : :

Río Janeiro, 20.—El Gobierno ha anunciado su propósito de poner a disposición del Soberano belga un crédito de 500 millones para atender al resurgimiento económico de Bélgica. (Agencia Americana.)

Para recibir a los Soberanos

Río Janeiro, 20.—Resultando insuficiente el vapor «Pocone», que ha sido puesto por el Gobierno a disposición de las familias que

desean ir a recibir en alta mar a los Soberanos belgas, el Lloyd brasileño ha puesto a disposición de cuantas personas quieran rendir un tributo de admiración a los Reyes los vapores «Jaguaribem» y «Caxias», los cuales se disponen a salir inmediatamente. (Agencia Americana.)

Salutaciones

Río Janeiro, 20.—Todas las Corporaciones marítimas han enviado radiogramas a los Soberanos belgas, saludándolos respetuosamente y haciendo votos por el feliz término del viaje. (Agencia Americana.)

## La situación interior de Rusia

Un discurso de Trotsky

Helsingfors, 21.—El «Ekonómitcheskaja Jijn» publica un discurso de Trotsky en el que pinta de la manera siguiente la situación de la Rusia de los Soviets:

«Nuestra situación es muy difícil, por no decir desesperada. Nuestra política económica es cada vez peor, y la tendencia al decrecimiento se acentúa periódicamente.

Esto es sobre todo sensible en los transportes. El material rodado, y principalmente las locomotoras, se destruyen sistemáticamente. No fabricamos locomotoras y sólo hacemos reparaciones. Las condiciones de los transportes empeoran de día en día, a pesar de algunas mejoras exteriores.

No podemos esperar recibir locomotoras de Europa, puesto que los mismos países europeos están agotados. Hay que decir a las masas obreras que debemos aún atravesar dos o tres años difíciles y hacer enormes sacrificios. (Agencia Radio.)

## La cuestión del Adriático

Discurso del ministro de Asuntos Extranjeros serbio : : : : :

Belgrado, 21.—El ministro de Asuntos Extranjeros, Sr. Trumbich, ha pronunciado en la Skutchina su primer discurso de política exterior. Dijo que no podía dar cuenta exacta de los resultados obtenidos, porque quedaban aún cuestiones interesantes que liquidar. La parte más importante de su discurso fué aquella en que trató de la cuestión del Adriático.

Trumbich hizo las siguientes manifestaciones:

«La cuestión en el Adriático se ha convertido en cuestión europea por ser el eje de los intereses de los pueblos de la Europa central. Antes de estallar la guerra, la Skutchina serbia declaró solemnemente que iba a la guerra, no solamente para salvaguardar su existencia, sino para libertar a sus hermanos serbios, croatas y eslovenos. Nuestra situación en el problema adriático se hizo más difícil por el arreglo que se realizó en el mismo momento en que Italia entraba en la guerra. Este arreglo es el pacto de Londres.

Entonces, Serbia hizo dos proposiciones: primera, someter la cuestión al arbitraje de Wilson, proposición que Italia rechazó; segunda, un plebiscito, que también fué rechazado por Italia. Deseando sostener relaciones amistosas con Italia, buscamos los medios para llegar a ellas por medio de mutuas concesiones; buscamos un contacto directo, pero el Gobierno italiano evitó cuidadosamente un contacto oficial.»

Trumbich habló en seguida del memorándum de 9 de diciembre de 1919 y de la alternativa en que se nos colocó el último mes de enero, por la que se nos obligaba a aceptar el programa del Consejo Supremo referente al pacto de Londres. No podíamos aceptar dicho programa, porque éste no garantizaba nuestras relaciones pacíficas con Italia. En la última primavera, Italia cambió de opinión, y previno a nuestro Gobierno que deseara tratar directamente con él, celebrándose en Palacka la primera Conferencia oficial, suspendida hasta hoy por razones desconocidas.

Hoy tenemos motivos para esperar que se reanudarán las conversaciones con Italia para

reestablecer las relaciones amistosas y de buena vecindad con el gran Estado que fué aliado nuestro y derramó su sangre por nosotros en el campo de batalla. Queremos tener una libertad ilimitada en nuestro mar para que nuestros barcos de comercio no se vean obligados a atravesar aguas territoriales italianas. De otra manera, estaríamos en una inferioridad manifiesta y bajo un manejo injustificado que no puede producir buenos resultados.»

El ministro de Relaciones exteriores terminó su discurso declarando que el Gobierno tiene su punto de vista en la cuestión de Fiume, y considera fuera de derecho, nula y sin valor la proclamación de la Regencia de Fiume. (Agencia Radio.)

## La renuncia de Deschanel

Declaraciones de Millerand : : : : :

París, 21.—El Sr. Millerand ha hecho a la Agencia Radio las siguientes declaraciones: «He definido en mi discurso de 7 de noviembre de 1919 la política de progreso social, de orden, de trabajo y de unión en el interior, y de aplicación íntegra del Tratado de Versalles y de defensa de los principios en que descansa, de acuerdo con nuestros aliados, en el exterior.

La política interior debe consistir en el mantenimiento de las leyes orgánicas de la República, restauración y desarrollo de todas nuestras fuerzas económicas, descentralización y, llegado el momento, mejora de nuestras leyes constitucionales, que, según nos dice la experiencia, ha llegado a ser necesaria. Desde hace ocho meses, sostenido por la confianza del Parlamento, he defendido y aplicado de manera metódica y seguida esta política.

Creo, y he dado razones, que no puedo seguir en ninguna parte tan útilmente como en la Presidencia del Consejo. Sin embargo, si la mayoría de la Cámara cree preferible mi presencia en el Eliseo para mantener y proseguir esta política nacional; si se cree que el Presidente de la República no debe ser nunca el hombre de partido, sino el hombre de una política decidida y aplicada en estrecha unión con sus ministros, no me sustraeré a este llamamiento de la representación nacional.» (Agencia Radio.)

¿Se encargará Poincaré de formar Gobierno? :

París, 21.—Se asegura que si M. Millerand fuera elegido Presidente de la República, ofrecerá la presidencia del Consejo a M. Poincaré. Su sucesor en el ministerio de Negocios Extranjeros sería M. Aristides Briand.

Se añade que en este caso Poincaré tiene la intención de solicitar la colaboración de varios ex presidentes del Consejo, y se asegura que MM. Barthou y Doumergue formarían parte de la combinación.

Por otra parte, Steeg continúa siendo miembro del próximo Gabinete. (Agencia Radio.)

## POLONIA Y LITUANIA

Arbitraje aceptado

Londres, 21.—Comunican de Varsovia que el ministro lituano anuncia haber cesado las hostilidades entre los polacos y lituanos. Un despacho de París, confirmando esta noticia, dice que se acordó someter las cuestiones en litigio a la Liga de las Naciones, suspendiéndose las hostilidades entre tanto. El arbitraje de la Liga fué aceptado precisamente en un momento en que las perspectivas respecto a una solución parecían ser más desfavorables que nunca. Pero después de pronunciado un brillante discurso, el delegado polaco Paderewski, haciendo constar que Polonia desea vivamente llegar a una paz, el representante lituano Weldemar abandonó su asiento y se acercó a los delegados polacos, estrechándoles efusivamente las manos. (T. S. H.)

## La cuestión de Irlanda

Siguen los atentados

Londres, 21.—Un telegrama de Limerick anuncia que esta mañana, en Newcastle-West, un camión automóvil militar, en el cual iban varios policías, ha sido atacado por unos individuos enmascarados que han disparado sus revólveres. Un policía resultó gravemente herido.

En Abbey-Fendevest ha habido un ataque similar, y se dice que ha resultado muerto un policía y otros dos gravemente heridos. (Agencia Radio.)

Un tiroteo

Londres, 21.—Comunican de Dublín que ayer fueron detenidos cuarenta jóvenes al realizar prácticas militares en la colina de la ciudad.

En la calle de la Iglesia de la ciudad, un camión tripulado por diez soldados armados fué tiroteado, resultando muertos dos soldados y un paisano. Otro paisano está agonizando.

Por lo demás, de toda Irlanda se han recogido noticias sobre excesos cometidos por los rebeldes. (T. S. H.)

## ALEMANIA POR DENTRO

La crisis

Berlín, 21.—Según la «Gaceta de Voss», se puede considerar que la crisis ministerial, que era una amenaza a consecuencia de la intención del doctor Wirth, ministro de Hacienda, de dimitir, está ahora conjurada.

Es casi seguro que las diferencias que existen entre el doctor Wirth y los demás miembros del Gabinete van a quedar orilladas.

Sea de ello lo que fuere, se han entablado varias conferencias políticas, y se tomará una decisión cuando regrese a Berlín.

La modificación del Gabinete del Imperio se limitará, por consiguiente, a la retirada, ya prevista desde hace varias semanas, del vicecanciller, Hintze.

La «Gaceta de Berlín del Mediodía» confirma, en efecto, que este último va a abandonar el ministerio de Justicia y ser nombrado ministro plenipotenciario en Bucarest.

El doctor Scholz, que actualmente es ministro de Economía pública, le sustituirá en el ministerio de Justicia. (Agencia Radio.)

Palabras de Ludendorff

Munich, 21.—El doctor Vendelstein, miembro del partido popular bávaro, ha hablado en Hannover con el mariscal Ludendorff, quien le ha declarado que Alemania no perecerá sin que tenga conciencia de su pasado glorioso.

«He visto la lucha heroica de mi patria—ha dicho—, y sé que esta lucha no ha sido de agonía. La buena y vieja mentalidad alemana recogerá el desafío después de haberse purificado en el sufrimiento. La sangre de todos los que han caído por su fe en la grandeza de Alemania no habrá sido derrama en vano. En cuanto a mí, bajaré a la tumba teniendo conciencia del porvenir de mi país.» (Agencia Radio.)

El antisemitismo en acción

Nauen, 21.—Subsiste la excitación en la capital alemana alrededor de la candidatura del judío Lotewenstein para el puesto de jefe del departamento de Instrucción pública de Berlín. Según se comunicó ya, los socialistas eligieron al citado como tal candidato, mientras los burgueses se oponen vivamente a su elección, lo cual originó ya sucesos sangrientos.

Los maestros que pertenecen a la clase media amenazan ahora con proclamar la huelga si Lotewenstein llega a ocupar el citado puesto, y los maestros socialistas hacen preparativos para frustrar el movimiento.

En una de las reuniones celebradas ayer, un orador socialista anunció que si los maestros proclamasen la huelga, el proletariado decidiría ejercer por primera vez la dictadura. (T. S. H.)

## Folleton de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

## MAMA LISON

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

—¿Qué es eso?—preguntó.  
—Ya lo veis... Es papel timbrado...  
—Eso veo, pero no comprendo.  
—Pronto lo comprenderéis claramente. Ante todo, tenemos que debatir una cuestión pecuniaria.  
—¿Una cuestión pecuniaria?—repuso el padre de María.  
—Sí... Ciento noventa mil francos, colocados durante veintidós años, sin que se hayan percibido nunca intereses, ¿qué capital puede formar?  
El falso Harmant no contestó.  
—El capital triplicado—repuso Duchemin.  
—Cuenta redonda—dijo Castel dirigiéndose al industrial.—Os ruego me entreguéis por cuenta del señor Luciano Labroue la suma de quinientos mil francos, suma que representa capital e intereses de

la que robasteis a su padre en 1861.

—¿Me llamo Pablo Harmant, caballero—repuso el miserable, loco de terror—, y me insultáis!

—¿Os llamáis Santiago Garaud, y sois el tuno más redomado que he conocido!—repuso el artista.

—¿Eso es una odiosa mentira, una infame calumnia!

—Aquí está la fe de defunción de Pablo Harmant. Discipulo de la Escuela de Artes y Oficios de Chalons, falleció en el hospital de Ginebra... ¡Vamos, Santiago Garaud, la hora de rendir cuentas a los que habéis despojado ha llegado!... ¡Más tarde os arreglaréis con la justicia! ¡Por ahora, pagad quinientos mil francos a Luciano Labroue!

—¿Y no tengo a mi alcance un arma con que defenderme!—balbució con rabia el millonario.—¿Estoy perdido! ¡Lo que siento es arrastrar a mi hija al abismo!...

—Eso dependerá de vos—replicó el artista.—¿Pagad, pagad por de pronto... y luego veremos!

Santiago Garaud, viendo un rayo de luz, contestó:  
—No tengo dinero aquí.

—Dispensad... Habéis ido esta mañana a casa de nuestro banquero en busca de la suma que os pido y que debíais entregar a nuestro cómplice Ovidio Soliveau. A éste le arrestaron ayer. Por lo tanto, ese dinero no le hace falta. Pagad, pues, sin haceros rogar más.

Harmant abrió un cajón, sacando de él un fajo de billetes.

—Aquí está la suma que pedís—dijo Castel, sin esperar más explicaciones y sin contarla, se la metió en el bolsillo.

—Ahora—dijo—tomad una pluma y escribid lo que os voy a dictar.

El ex capataz, aunque de mala gana, tomó la pluma.

El artista dictó:  
«Yo, Santiago Garaud, declaro, en presencia de los señores Esteban Castel y Raúl Duchemin.

—¿Qué queréis que declare?—preguntó Santiago, la frente empapada en frío sudor.—No declararé nada, porque no quiero comprometer a mi hija.

Hubiérase dicho que María estaba al acecho, pues entró andando como un autómata, y aproximándose a su padre le dijo con voz imperiosa, aunque débil:

—Padre mío, escribiréis cuanto exige el señor Castel!

Garaud se inclinó hacia su hija, balbuciendo:  
—¿Hija mía!... ¿Hija querida!... ¿Sabes tú lo que quieren? ¿Quieren tu deshonra y la mía!...

—Escribid lo que os van a dictar.

Harmant, sintiéndose anonadado y dominado por la presencia de su hija, escribió bajo el dictado de Castel lo que sigue:

«Declaro haber escrito el día 6 de septiembre de 1861 a Juana Fortier la carta firmada con mi nombre y que va aquí unida.

«Declaro que en el mismo día robé una cantidad en dinero de más de ciento no-

venta mil francos al señor Julio Labroue, industrial en Alfortville...»

Santiago se paró de nuevo.

—¿No!... ¿No!...—balbució rebelándose contra todos.

—¿Escribid, padre—replicó María—, si no lo haré yo!

El miserable bajó la cabeza y continuó escribiendo:

«Declaro además haber también robado los dibujos de una máquina de nueva invención del señor Julio Labroue, haber incendiado su fábrica y haberle asesinado.

«También declaro haber llevado, tanto en América como en Francia, el nombre de Pablo Harmant.

«Lo mismo que haber intentado hacer asesinar a Lucia Fortier por un cómplice asalariado llamado Ovidio Soliveau, y haber pagado al mismo para que asesinara a Juana Fortier, conocida por el nombre de Lise Perrin, la Panadera.»

De pronto se abrió una puerta, saliendo Juana Fortier del gabinete en donde Garaud había creído ocultar un cadáver. Esta se adelantó, trémula, pálida. Sus ojos y cuello, inyectados en sangre, dejaban ver a las claras las señales de la estrangulación que contra ella se había intentado.

—¿Que ese hombre declare también su último intento de asesinarlo!—dijo.

Al ver aparecer a Juana, Castel y Duchemin lanzaron una exclamación de sorpresa. María dió un grito de espanto.

En cuanto a Santiago, parecía haberse cambiado en estatua. Gruesas gotas de sudor se desprendían de sus cabellos.

María volvió a colocar la mano inerte de su padre sobre el papel.

—¿Escribid!—dijo con tono imperativo. Santiago trazó aún dos líneas.

—Ahora firmad.

El miserable firmó maquinalmente. María tomó aquel escrito, y alargándolo a Juana Fortier, que lo recibió, dijo:

—En vuestro poder tenéis vuestra rehabilitación.

Luego, volviéndose hacia su padre, añadió:  
—¿Que Dios os perdone!... ¡Yo voy a morir!

Y se alejó lentamente, como habla entrado.

En la estancia sólo se oía la fatigosa respiración del millonario, quien anonadado, los codos apoyados en el buró, oprimía entre sus manos su helada frente.

De repente se oyó en la habitación inmediata el ruido que producen los pasos de varias personas reunidas. La puerta se abrió, presentándose Lucia, Jorge y Luciano, seguidos por el juez de instrucción, el jefe de Seguridad y los agentes que conducían a Ovidio Soliveau.

—¿Madre... madre mía!—exclamó Lucia, arrojándose en los brazos de Juana, que la estrechó con frenesí sobre su corazón, exclamando a su vez:

—¿Hija querida! ¡Hija de mi corazón! El jefe de Seguridad se aproximó al ex capataz de la fábrica de Alfortville, quien dijo:

—En nombre de la ley, Santiago Garaud, daos preso.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## CONFLICTOS SOCIALES

### EN VALENCIA

**¿A la huelga general?**  
Valencia, 21.—En los centros oficiales se asegura que se practican trabajos para plantear la huelga general el próximo día 25, tomando como pretexto de ella el pedir la libertad de los presos gubernativos.  
Se dice también que se han circulado órdenes para que secunden la huelga los pueblos de la provincia.

### EN SEVILLA

**Los fundidores de cañones** : : : : :  
Sevilla, 21.—Los obreros eventuales de la fundición de cañones no se han presentado hoy al trabajo; acudieron solamente los hijos al trabajo; acudieron solamente los afiliados.  
En las demás fábricas militares se trabaja con normalidad.

### La huelga de carpinteros

Se han reunido los huelguistas carpinteros, acordando conceder un último plazo de tres días para que los patronos firmen las bases.  
En el caso de que éstos se nieguen, los obreros se entenderán directamente con los contratistas de las obras donde se encuentran trabajando, reanudándolo seguidamente.

### EN CASTELLÓN

**Los obreros católicos**  
Castellón, 21.—Los Sindicatos obreros católicos se reunieron en asamblea para fijar los salarios que han de cobrar durante la recolección de la próxima cosecha de naranja. Presidió el delegado del ministerio del Trabajo, D. Romualdo Quirós Vicente, y se acordaron los siguientes jornales:

Cogedores de naranja, de 4 a 4,50 pesetas; los capataces, de 5 a 6; las empapeladoras y clasificadoras, de 2 a 2,50; las encajadoras, de 2,50 a 3; los carpinteros, de 6 a 6,50; los tapadores, de 6,50 a 7; los capaceadores, de 5 a 6; los embaldosados, de 6 a 7; y los cargadores de yagones, de 6 a 7.

Acordóse dejar en libertad a los patronos para contratar con obreros rojos y amarillos.  
En esta semana se verificará una asamblea de patronos.

### EN LUGO

**Buscando solución**  
Lugo, 21.—El Ayuntamiento ha celebrado sesión para tratar de las huelgas pendientes y buscarles solución.

Presidió el gobernador civil. El salón estaba lleno de obreros, y numerosos grupos de trabajadores aguardaban también en la calle el resultado de la reunión, pues los obreros del ramo de la construcción habían paralizado totalmente los trabajos para concurrir al Ayuntamiento.

Varias parejas de la Guardia Civil patrullaban, manteniendo el orden.

Se acordó que el gobernador telegrafe al contratista de las obras del hospital que regrese a Lugo para entablar gestiones que lleven a la rápida solución del conflicto.

Mientras duró la reunión municipal, la mayoría de los comercios permanecieron cerrados.

### EN CADIZ

**Los del Sindicato marítimo.—Otras noticias** :

Cádiz, 21.—Continúa en el mismo estado la huelga de los 3.000 obreros del Sindicato marítimo. En los muelles de los depósitos francos trabajan obreros libres, protegidos por la fuerza pública. El aspecto de la población es de tranquilidad y han desaparecido los temores de que se generalizase el paro.

Los niños de los huelguistas sindicados siguen concurriendo a los comedores organizados por el gremio de panaderos.

La Federación general de trabajadores ha levantado el boicoteo que tenían declarado a los almacenes Sres. López Escandón y Franco, previa la readmisión de los dependientes de escritorio despedidos y el despido de los esquiroleros que entran a sustituirlos.

### EN HUELVA

**Los mineros de Riotinto**  
Huelva, 21.—Verifícase ayer en Riotinto un mitin societario para dar cuenta de las reuniones celebradas en Huelva entre la Comisión inglesa y los representantes del Sindicato de empleados y obreros de las minas. Los huelguistas acordaron persistir en su actitud y fomentar la emigración de sus hijos y sus mujeres antes que perder la huelga.

## LA SITUACION EN ZARAGOZA

**Tranquilidad**  
Zaragoza, 20.—El domingo ha transcurrido con tranquilidad, habiendo gran animación en las calles y espectáculos.

**Reuniones suspendidas**  
De orden gubernativa han sido suspendidas ayer todas las reuniones obreras que había anunciadas.

**La huelga eléctrica**  
El gobernador civil ha empezado a realizar gestiones directas para solucionar la impresión optimista.

De los primeros trabajos ha sacado una impresión optimista.

**Mitín de metalúrgicos**  
En el Teatro Circo se celebrará esta noche un mitín de obreros huelguistas metalúrgicos autorizado por el gobernador civil.

**Los bomberos**  
A las doce de ayer terminó el plazo concedido por el Ayuntamiento para la presentación de los bomberos.

Se presentaron, siendo readmitidos, once bomberos, dos capataces y un albañil.

Han manifestado que son objeto de constantes coacciones y truculentas amenazas.

Con ellos y los de nuevo ingreso se completará la plantilla, reanudando las obras municipales custodiadas por la Guardia Civil.

**La Acción Ciudadana**  
Los jóvenes de la Acción Ciudadana han renunciado a la medalla de oro individual que les había concedido el Ayuntamiento.

Sólo piden que se cree una bandera que sirva de recuerdo a los servicios prestados, y la fundación de una entidad que sirva de vínculo de unión entre los socios.

Han aceptado la cantidad metálica dotada por el Consejo de entidades económicas, pensando invertirla en una cartilla del Monte de Piedad a favor de la hija de D. Octavio Toledo, ayudante de arquitecto asesinado en el paseo de la Independencia.

**Sesión del Ayuntamiento**  
Zaragoza, 21.—Hoy han visitado oficialmente al Ayuntamiento el capitán general, Sr. Ampudia, y el gobernador civil, señor conde de Coello de Portugal, pronunciándose los discursos de rigor.

Luego continuó el Cabildo reunido en sesión, aprobando, entre otros asuntos, el del pan, que se acordó fuera vendido a 75, 80 y 85 céntimos, según la clase.

Se ha autorizado al alcalde para formar las brigadas de obreros que crea conveniente.

## DESDE BARCELONA

**Detenciones importantes**

Barcelona, 20.—La Policía detuvo en una casa de campo de la barriada de San Martín a dos jóvenes que vivían en ella, llamados Juan Dalmau Estrella, de veinticuatro años, soltero, natural de la Roca, provincia de Lérida, y Eduardo Paret y Miró, de veintinueve, soltero, natural de Vinaixa, provincia de Lérida.

Se les acusa de ser los que dejaron la bomba en una butaca del café de Pompeya, donde estalló el domingo anterior.

El camarero del café, que resultó herido levemente, los ha reconocido a los dos como los sujetos que estuvieron en el local, muy nerviosos, y ocuparon unas butacas de última fila, en una de las cuales dejaron el artefacto que estalló, de todo lo cual dió cuenta al Juzgado.

Al ser detenidos, el Eduardo Paret llevaba una blusa larga negra, como la que según el camarero llevaba también el día del atentado.

Hecho un registro en su domicilio no se ha hallado nada comprometedora.

Ha quedado a disposición del Juzgado que instruye la causa.

Además de este detenido, y por la propia causa, la Policía ha detenido también a Pedro Jiménez Carrillo, conocido como anarquista solitario, que abominaba de todo lo que eran diversiones.

Practicado un registro en su domicilio se le han encontrado documentos de interés.

Fueron también detenidos por la propia causa Antonio Valdivia y Antonio Pérez Gascón.

### Huelgas

Barcelona, 20.—Treinta y cinco mujeres de la fábrica de tejidos y confecciones de don Tomás Llovet, de la calle de la Independencia de San Martín, se han declarado en huelga. Todas pertenecen al llamado Sindicato rojo.

Han continuado trabajando cinco, que son del Sindicato libre.

Según ha manifestado el dueño, ignora las causas de la huelga.

—Diez obreros carreteros de la cuadra de Carbonell se han declarado en huelga esta mañana.

Los restantes obreros del oficio, contra lo que se temía, han continuado trabajando.

—En la fábrica de galletas del Sr. Solsona, de la barriada de Pueblo Nuevo, se ha declarado en huelga todo el personal, que lo forman unos trescientos, entre hombres y mujeres.

En aquella fábrica, durante el verano, sólo se trabajaba tres días por semana.

Desde la anterior se trabajó ya los seis días.

Durante la misma presentaron los obreros nuevas bases de trabajo pidiendo aumento de jornal, y no habiendo accedido el patrono, de ahí la huelga.

### Un billete falso

En la Administración de Loterías de la Rambla, del Sr. Valdés, se ha presentado un mozo de cuerda a cobrar un décimo del sorteo de 31 del pasado, premiado con 10.000 pesetas.

De las averiguaciones hechas por el lotero resultó que el décimo era falso.

El mozo de cuerda dijo que un señor le había ordenado que fuera a cobrarlo.

### Hablando con el gobernador

Preguntado el gobernador por la noticia sensacional que nos anunció para hoy el sábado pasado, ha eludido la respuesta, diciéndonos que la noticia debía venir de Madrid y que no podía anticipar nada.

Le hemos preguntado si se refería a su dimisión o a la del jefe de Policía, contestándonos negativamente.

### La Federación Patronal

Para esta tarde está convocada la Junta de la Federación Patronal.

Parece ser que esta reunión revestirá importancia.

### Ofrecimientos

Los diputados a Cortes Sres. Rahola, Morera Galicia y Rusifol han visitado al alcalde ofreciéndole su concurso con motivo del acuerdo del Ayuntamiento, de crear una Co-

### Acuerdo de los médicos

Los médicos han acordado no mezclarse en los asuntos sociales, limitándose al cumplimiento de su deber profesional, y así se lo han comunicado al Ayuntamiento.

**La situación de los conflictos pendientes** : : :

Zaragoza, 21.—A las doce del día de ayer terminó el plazo concedido por el Ayuntamiento a los bomberos readmitidos para su presentación.

Se han presentado 11, dos capataces y un albañil.

Esta mañana salieron a realizar varias obras, protegidos por la Guardia Civil, los nuevos obreros municipales. Como fueran objeto de coacciones, la fuerza practicó detenciones.

El gobernador realiza gestiones para solucionar la huelga de electricistas.

Esta mañana se declararon en huelga los obreros de las fábricas de calzado de Montaner, por negarse los patronos a despedir a un obrero hijo de un cabo de Seguridad.

El gobernador llamó al presidente de los obreros zapateros, conminándole con enviarle a la cárcel si no revocaba la orden.

Los zapateros visitaron al gobernador, protestando contra esta determinación.

También se declararon en huelga 19 tapiceros de la casa Escoriaza por solidaridad con los obreros de otros oficios que trabajan en la casa y que están en huelga.

misión de diputados que intervengan en las luchas sociales.

**Viajeros**  
Barcelona, 20.—Se hallan en Barcelona, procedentes de Madrid, de donde llegaron ayer, los diputados Sres. Fournier, Albaladejo, Saborit y Besteiro y el Sr. Largo Caballero.

**Deportes**  
Están ultimados todos los detalles y adoptadas las medidas oportunas para el mejor éxito de la carrera ciclista Vuelta a Cataluña, en la que se disputarán el campeonato de la región.

## LA MUERTE DEL OBISPO DE SANTANDER

**Embalsamamiento del cadáver.—Manifestaciones de pésame** : : :

Santander, 21.—El cadáver del obispo ha sido embalsamado y revestido con los ornamentos pontificales.

Pasados los ocho días se reunirá el Cabildo catedral para nombrar vicario capitular.

En la capilla ardiente se celebran misas desde las seis de la mañana.

Se han recibido muchos centenares de telegramas de pésame por el fallecimiento del obispo de esta diócesis.

Entre los despachos figuran dos del nuncio de Su Santidad, los arzobispos de Burgos y Valladolid y de muchos otros prelados españoles.

El pésame de SS. MM. los Reyes dice así: «Secretario particular del Rey al dean y cabildo.—Sus Majestades el Rey y la Reina se asocian muy sinceramente al duelo de ese cabildo y diócesis por el fallecimiento del prelado, y le envían su más sentido pésame, que agradecerán transmitida a la familia.»

Ha desfilar un gentío numeroso por la capilla ardiente.

Han llegado numerosos sacerdotes para asistir al entierro.

## Sexta Asamblea Sanitaria

**Discursos.—Un baile**

Jerez de la Frontera, 21.—Ha comenzado la sexta Asamblea Sanitaria, asistiendo 267 médicos, odontólogos, farmacéuticos, veterinarios y practicantes de toda España, 87 de Jerez.

La sesión de apertura se verificó solemnemente en el teatro de Eslava, siendo presidida por el alcalde, el gobernador y otras autoridades.

El presidente de la Sección Sanitaria local, D. Fermín Aranda, detalló la última huelga, felicitándose del triunfo obtenido.

Abogó para que en lo sucesivo no se pidan mejoras al Gobierno, sino que se exijan.

El orador fué muy aplaudido.

El veterinario madrileño Sr. Gordón historió la unión veterinaria con la clase médica.

D. Fernando Ceballos, en nombre de todos los practicantes españoles, pidió la creación de este Cuerpo en el Ejército.

Aludió a la Asamblea últimamente celebrada en Génova, con asistencia de delegados de todas las naciones, donde se acordó que desde 1.º de enero próximo, todos los buques lleven a bordo un practicante.

El discurso de apertura fué encomendado al catedrático de la Facultad de Medicina de Cádiz, D. Ramón Ventín.

Elogió el triunfo de la huelga de sanitarios jerezanos, haciendo resaltar la importancia de las Asambleas y Federaciones, detallando los trabajos efectuados por las autoridades en Andalucía.

Censuró la ley Sanitaria, considerándola anticuada, que precisa desaparecer para la defensa del pueblo contra las epidemias.

El orador fué ovacionadísimo.

Después se reunió la Asamblea en Secciónes.

Por la noche se celebró un baile en el Casino Jerezano, en honor de los asambleístas, resultando concurridísimo.

**Trabajos de las secciones**  
Jerez, 21.—Se han reunido las distintas secciones de la sexta Asamblea sanitaria.

Los odontólogos se ocuparon de la creación del Cuerpo profesional en el Ejército, la Armada y la Beneficencia municipal.

Los médicos trataron del proyecto de creación de un Cuerpo de Sanidad civil y acordaron pedir la nulidad de las oposiciones de médicos higienistas celebradas en Sevilla.

Los practicantes examinaron la ampliación de estudios de su carrera, aprobada por el Colegio de Madrid.

Los veterinarios trataron de la vacunación obligatoria contra el carbunco.

### EN TALAVERA DE LA REINA

**Estalla un petardo en una ventana del Casino**  
Sin desgracias

Toledo, 21.—En Talavera de la Reina hizo anoche explosión un petardo colocado en una de las ventanas del Casino Centro de Amigos.

Causó grandes destrozos; pero, afortunadamente, no ocurrieron desgracias personales, a pesar de haber estallado el explosivo a la hora en que el Casino se ve más concurrido.

Como consecuencia de este suceso, se han practicado diversos registros domiciliarios, hallándose en la casa de un pescador cuatro cartuchos de dinamita y nueve detonantes.

En los domicilios de otros pescadores se encontraron en total 25 cartuchos de dinamita y 35 detonantes, y un rollo de mecha de ocho metros de largo.

La Policía ha detenido como sospechoso a Aquilino Martínez, a quien se encontró vagando por las calles.

Ha sido encarcelado, porque al ser interrogado por la benemérita incurrió en contradicciones.

Para continuar las pesquisas han marchado a Talavera varios agentes de Policía.

### UNA VENGANZA

**DOS HERIDOS GRAVES**

Málaga, 21.—Con motivo de faltas en el servicio, fueron despedidos por la Dirección de la Compañía de Tranvías cuatro empleados, entre ellos un cobrador llamado José Téllez Villalba, que juró vengarse de esta resolución de la Empresa. Hacia responsable del hecho al inspector José Ferreira.

Esta tarde, en ocasión de hallarse el citado inspector en el despacho central que la Empresa tiene establecido en la Acera de la Marina, se presentó el cobrador Téllez, y acercándose a él disimuladamente, le dió un formidable corte con una navaja barbera, y le produjo una herida incisa, de quince centímetros de extensión en la región laringotraqueal, que le interesa los tejidos blandos.

El agredido salió corriendo detrás de su agresor, al que hizo dos disparos con un revólver. Uno de los proyectiles alcanzó al transeunte Salvador Andrés Castillo, marinero, natural de Murcia, que pasaba por allí casualmente. El marinero recibió una herida en el antebrazo derecho, con fractura del radio.

Tanto Ferreira como Castillo fueron asistidos en la Casa de Socorro, y después pasaron al Hospital civil, en gravísimo estado el primero y en estado grave el segundo.

Téllez fué detenido por la Guardia Civil.

## MUERTE DE UN BANDIDO

Córdoba, 21.—En Lucena ha sido muerto un temible malhechor que tenía atomizada a toda la comarca.

Se trata del bandido apodado «el Vizcaya», que perteneció a la cuadrilla de «el Vivillo» y que logró fugarse del presidio.

Varias parejas de la Guardia Civil venían persiguiéndole de cerca.

Ayer la Guardia Civil le descubrió, y al darle el alto el bandido contestó a tiros; entonces la pareja disparó contra él y lo mató.

### Otra versión

El famoso bandolero se hallaba merodeando por los alrededores del cortijo sito en la meseta de Bruna, término de Lucena, cuando viéndose en peligro de ser sorprendido hizo un disparo contra el casero del cortijo de Negrales, José María García, el cual, en justa defensa, respondió a la agresión, matando al «Vizcaya».

Tenía sesenta y dos años, y era natural de Estepa.

### ANDALUCIA

**Desaparición misteriosa**  
Córdoba, 21.—Comunican de Aguilar que ha desaparecido una mujer llamada Ana Curadro Aragón, suponiéndose que haya sido víctima de un accidente o un secuestro.

Se han practicado diligencias para hallar su paradero, inútilmente hasta ahora.

**Asalto a un tren**  
Córdoba, 21.—El jefe de la estación de Bézmez comunica que fué asaltado por varios desconocidos un tren de mercancías en las proximidades de aquella estación.

La Guardia Civil, secundada por el personal del tren, logró poner en fuga a los asaltantes, que hicieron frente durante largo rato.

**Para cargar almendras**  
Almería, 21.—Ayer entraron en el puerto once vapores extranjeros, en su mayoría ingleses, que cargarán cajas y barriles de almendras. Los muelles de carga del puerto hallábase abarrotados de esta mercancía, destinada a la exportación.

**ARAGON**

**Dos crímenes**  
Huesca, 21.—Por antiguos resentimientos rieron los vecinos de Tardienta Benito Lerín y Valentín Morlando; éste infirió a su contricante una grave puñalada en un costado, de la que falleció poco después.

En Yedres fué muerto, de tres tiros, Vicente Foradar; el agresor, llamado Salvador Torres, ha sido detenido.

## AVISOS UTILES

**PARA ADELGAZAR**  
Puede emplearse en toda confianza, sin temor a consecuencias desagradables y sin observar régimen alguno.  
**Iodhyrine**  
del D<sup>o</sup> DESCHAMP  
APROBADA y ACONSEJADA por el Cuerpo Médico Francés y Extranjero  
La caja contiene medicamento para seis semanas de tratamiento  
Depósito Central: Labor. DUBOIS, 35, Rue Pergolée, París.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

**AGUAS Y BALNEARIO DE MARMOLEJO**  
De éxito en el tratamiento de los enfermos del estómago, hígado, bazo, riñones, vejiga, intestinos, diabetes sacarina, cloroanemia, etc.  
**ABIERTO AL PUBLICO DE 1.º DE ABRIL AL 30 DE NOVIEMBRE**  
Estación de ferrocarril a siete horas de Madrid y cuatro de Sevilla.  
**DEPOSITO EN MADRID**  
SAGASTA, 14. — TELEFONO J-274

**COMPANIA TRANSATLANTICA**  
El vapor: «P. DE SATRUSTEGUI»  
de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 25 del corriente septiembre de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, en expedición ordinaria, para Nueva York, Cuba y Méjico.

**CARRILES**  
1.500 toneladas, carriles belgas varios tipos, con celdas, tornillos, cambios. Entrega inmediata.—S. A. LA VASCONGADA.  
Peligros, 3, entresuelo.

**CIUDAD LINEAL RESTAURANT**  
Parada de automóviles, Alcalá, 18  
1 y 2 pesetas asiento  
Servicio subvencionado por el Casino

**ASTURIAS**  
**Un fugado de la cárcel**  
Gijón, 21.—Se fugó de la cárcel, limando los barrotes de la reja de su calabozo, José Antonio Piñal, apodado «Roxu de la arena», autor del robo en un comercio y de la muerte del sereno José Barros.  
El día 5 del actual había también intentado fugarse.

**CASTILLA LA NUEVA**  
**Prácticas militares**  
Toledo, 21.—En viaje de prácticas llegó, procedente de Santa Olalla, un escuadrón de húsares de Pavia, con sección de ametralladoras y la plana mayor, al mando del coronel D. César López Letona.

El alcalde y varias Comisiones cíviles y militares recibieron a la oficialidad en el Gobierno militar, donde el gobernador, general señor Martín Sedeño, dió la bienvenida.  
El escuadrón saldrá mañana para Mora.

**GALICIA**  
**Las harinas**  
Ferrol, 20.—Se teme que falten las harinas, para lo cual se ha telegrafado al ministro para que sea evitado el conflicto.  
Los tahoneros se disculpan diciendo que el precio de las harinas es elevadísimo.

**Balompie benéfico**  
A beneficio de la escuela-asilo de Concepción Arenal se ha verificado un partido de «foot-ball» entre los equipos de Athletic, de Pontevedra, y el Racing, de Ferrol, ganando el primero.

El partido fué accidentado, resultando con una pierna fracturada el jugador del Racing D. Sergio López. Su estado es grave, y fué conducido al Hospital Militar.

**MURCIA**  
**En honor de Cierva**  
Murcia, 20.—D. Juan de la Cierva ha sido obsequiado en el Casino con un banquete, al que han concurrido 250 comensales.  
Ha sido un acto de carácter particular.  
El ofrecimiento del banquete lo hizo el diputado Sr. Llovera.

Hablaron después otros comensales, y por último el Sr. Cierva agradeció el homenaje y puso de relieve su amor a la tierra nativa.

**VALENCIA**  
**Accidente en una mina**  
Castellón, 21.—Mientras trabajaban en el fondo de una mina, en el pueblo de Vistabella, Juan Montserrat y José Jimeno, la plataforma de una vagoneta precipitose hacia ellos desde una altura de 50 metros, y causó la muerte a Montserrat y heridas graves a su compañero.

**VASCONGADAS**  
**Un banquete**  
Bilbao, 20.—En el Centro Monárquico del pueblo de Guernica se ha celebrado un homenaje monárquico vizcaíno al Sr. Allendesalazar, con un banquete, al que han asistido más de 500 comensales, figurando entre ellos gran número de personalidades de la Banca, la industria, el comercio y la política de Vizcaya.

Se pronunciaron entusiastas brindis, haciendo afirmaciones de los sentimientos españoles monárquicos de esta provincia y dirigiendo duros ataques al nacionalismo.  
El Sr. Allendesalazar contestó agradeciendo la afirmación de unidad española.

**El «foot-ball»**  
Se ha inaugurado en Bilbao la temporada de «foot-ball», jugando el Athletic-Club de Bilbao con el Real Unión de Irún. Ganó Irún por dos goals a cero.

# INFORMACIONES DE MADRID

## LO DEL DIA

Si no se resuelve el problema de las tarifas ferroviarias, se agravará más el problema principal de España, que es el del "trabajo para todos"

Dijimos días pasados que la elevación de las tarifas ferroviarias no implica el encarecimiento de la vida. Y que el abaratamiento o el mejoramiento en las normas de la vida vendrá, incluso con la elevación de las tarifas ferroviarias, cuando todos los hombres trabajen y produzcan cuanto necesiten.

¿Trabajamos todos en España? No; entendiéndose por trabajo toda la labor humana que sea útil y necesaria para sí y los demás.

A la sociedad española actual, desde los puntos de vista del trabajo... y del estómago, podemos dividirla o clasificarla en las cinco agrupaciones o categorías siguientes:

- 1.ª Los que comen y no trabajan.
- 2.ª Los que trabajan, comen y dan de comer.
- 3.ª Los que trabajan y comen.
- 4.ª Los que comen y no trabajan.
- 5.ª Los que ni comen ni trabajan.

El ideal de una perfecta sociedad, tal como la quiso Jesucristo cuando dijo: «Ganarás el pan con el sudor de tu rostro», es el de llegar, no al reparto equitativo de la tierra, conforme a las doctrinas socialistas, sino al reparto equitativo del trabajo, lo que no se conseguirá sino hasta que se reduzcan a dos, cuando más a tres, las agrupaciones sociales indicadas.

En la inmensa colmena social, los zánganos viven del trabajo, de la producción de los demás, y si los de la quinta categoría, después de reducirlos a sus naturales límites, tienen a ello derecho, porque en ella estarán incluidos los niños, los ancianos y los inválidos y enfermos, los que pertenecen a la primera no pueden alegar la más pequeña razón de su existencia, ni siquiera la de la fortuna que, al nacer, les colocó al margen de las luchas de la vida.

No; éstos son tan zánganos y, por lo tanto, tan parásitos como los de la quinta categoría, con la enorme diferencia de que aquéllos pueden y no quieren trabajar y éstos no pueden aunque quieran.

En el momento en que los que constituyen la primera de las categorías mencionadas (que son legión, puesto que en

ella debe incluirse a los capitalistas que gastan y no producen, a los acaparadores y a los intermediarios, que chupan lo producido por otros) se sumen, engrosando así las categorías segunda y tercera, se observaría inmediatamente el fenómeno de fundirse, y aumentar ésta con los de la cuarta, que desaparecería, y el de disminuir hasta llegar a sus debidas y justas proporciones la quinta y última, quedando, por lo tanto, únicamente la segunda, tercera y quinta.

A esto, y solamente a esto, debe tenderse por los Gobiernos futuros, y por esto y para esto deben hacerse las uniones o concentraciones políticas de liberales y conservadores, de izquierdas y derechas, y no hacer cuestión partidista del problema de las tarifas ferroviarias, que, de una u otra manera, tendrán necesariamente que elevarse, directa o indirectamente, en interés del país, para que éste produzca y pueda trabajar.

Si, que pueda; porque es que ni pueden ni le dejan, ni le dan medios de trabajar. Recordamos a este propósito lo que nos decía, poco antes de la última guerra, un ilustre embajador nuestro en París.

Nos extrañábamos, conversando con él, de que allí, en Francia, hubiera tan poca afición en la juventud para seguir las carreras militares ni de ingresar en los Cuerpos facultativos del Ejército y la Marina, los médicos, farmacéuticos, abogados, sacerdotes, etc.

«Aquí—nos contestó amablemente—tienen que cazarlos a lazo o poco menos; pero es porque los beneficios que les puede ofrecer el Estado, lo mismo a éstas que a toda clase de funcionarios, los encuentran mejor y más fácilmente en el ejercicio profesional y en otra clase de trabajos compatibles con éste, que suplen las deficiencias de los comienzos de la profesión. No es como en España, donde la inmensa mayoría tenemos, por fuerza, que poner la vista en el Presupuesto desde que pasamos de los veinte años, y si podemos, antes.»

## FRAY EJEMPLO

de primera clase del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública a don Esteban Benito Pérez, tesorero de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, jefe de Administración de segunda.

Otro nombrando jefe de Sección de la Dirección general de Contribuciones a don Saturnino Santos y Ruiz Zorrilla, jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública, excedente.

LA COMPANIA DE MADERAS  
Madrid, Argumosa, 14, teléfono M-689.  
Bilbao, Santander, Gijón, San Juan (Avilés), Pasajes, Alicante, Huelva.

## UNA RIÑA

En el Paseo del Rey, 22, están las oficinas municipales de Fontanería y Alcantarillado. En unos pabellones habitan con sus familias los inspectores de dicho servicio D. Narciso Tarragual, de cuarenta y ocho años, y don Leocadio Nieto Blázquez, de cincuenta y cinco.

Por razones de convivencia, las familias de ambos inspectores mantenían estrecho contacto y relación, y precisamente por esto surgió un pequeño roce que se transformó en disgusto y llegó a la enemistad.

Ayer, por un reciente incidente, se produjo un choque de palabra entre los dos empleados y se produjo la pendencia. Primero se golpearon con bastones, y luego lucharon a brazo partido.

Entonces Leocadio, que conservaba la superioridad, pues debajo había caído Narciso, sacó un revólver e hizo sobre éste un disparo. Acudieron otras personas y lograron evitar que Leocadio repitiera la agresión. Narciso fué conducido a la Casa de Socorro, en la que le apreciaron, además de contusiones y erosiones en varias partes del cuerpo, una herida de arma de fuego que le había atravesado el brazo izquierdo.

Asistido de primera intención en la Casa de Socorro, pasó el lesionado, en estado grave, al Hospital de la Princesa. Leocadio Nieto fué puesto a disposición del juez de guardia.

## Plaza de Toros de Madrid

El jueves próximo, día 23 del actual, se celebrará una gran novillada en la que lidiará primeramente dos becerros de D. Manuel Santos los toreros cómicos Charlot's, Llapisera y su Botones, a petición de innumerables aficionados que no han podido verlos torear de noche.

A continuación se lidiarán cuatro novillos de la señora viuda de D. Romualdo Jiménez, por los espadas Salvador García y José Manzanares (Mella), que tan ruidoso éxito alcanzó banderilleando en esta plaza en la última novillada celebrada, y el cual en ésta del jueves banderilleará también sus dos toros.

Por último se lidiará un novillo de los señores Hijos de D. Andrés Sánchez Rodríguez, de Coquilla, que será estoqueado por el espada Francisco Tamarit (Chaves), de Valencia, nuevo en esta plaza. La corrida empezará a las cuatro de la tarde.

En la Feria Nacional de Muestras de Barcelona encontraréis todo cuanto puede necesitar vuestro comercio y vuestra agricultura. Acudid el 24 al 31 de octubre próximo, y con asombro veréis las muestras de la nueva y moderna potencialidad española que desconocéis aún actualmente.

## El crimen de Maudes

Por desgracia, todas las pistas que se habían señalado para el descubrimiento de este crimen no han conducido al anhelado esclarecimiento.

Una de las que despertaron mayor interés, por creerse en un principio que conducía al descubrimiento del crimen, fué la relativa a la sospecha de que los autores del crimen eran unos porteros de la calle de Lista, que desaparecieron recientemente de Madrid; pero parece que dichas sospechas son injustificadas.

El niño de los porteros es moreno y delgado. El cadáver de la víctima es rubio y grueso.

De otros trabajos de la Policía no se sabe que hayan obtenido éxito más lisonjero, a pesar de la buena voluntad e inteligencia de los agentes dedicados al descubrimiento del crimen.

## Una supuesta víctima

Cáceres, 20.—El gobernador ha recibido noticias de que el matrimonio a quien buscaba la Policía madrileña, por suponerle autor del crimen de los altos de Maudes, no se halla en el pueblo de Villanueva de Vera, donde creíase que había ido a parar; pero la Guardia Civil ha comunicado que hace días fué visto dicho matrimonio en los alrededores de Navalmaral.

El matrimonio llevaba consigo a un niño de unos seis años, cuyas señas son análogas a las del niño asesinado.

El anterior telegrama comprueba la falsedad de esta pista.

Los ex porteros de la calle de Lista viajan con un pequeño, que no puede ser, por tanto, el niño aparecido en los altos de Maudes.

Detenciones. — Diligencias judiciales : : : :

Anoche, a las doce, en el gabinete telegráfico de la Dirección general de Seguridad, se recibió un telegrama del capitán de la Guardia Civil, jefe de la línea de Plasencia, dando cuenta de que había detenido preventivamente en Villanueva de la Vera a Dimas Simón Valverde, su mujer Dominica y su hijo Jesús.

Anoche regresó de su veraneo el juez de instrucción, en propiedad, del Juzgado de Colmenar Viejo, D. Acacio Charrin y Martín Vega, haciéndose cargo en el acto del sumario del niño degollado en los Altos de Maudes.

La Policía seguía la pista de un señor casado que había tenido relaciones con otra mujer, de la cual había tenido dos hijos que, al morir su madre, fueron recogidos por el padre.

Parece ser que este señor vive actualmente en El Escorial, y hacia ese punto se encaminan los pasos de la Policía.

No parece que ésta sea una pista, por las personas a que se refiere.

La actuación policíaca, no obstante, sigue con verdadero empeño para ver de aclarar el misterioso suceso.

Sardinas finas. «Las Novedades». J. Ansoa.

## Diputación provincial

Presidida por el Sr. Díaz Agero se celebró ayer la segunda sesión del actual periodo. En el despacho ordinario quedó enterada la Diputación de una real orden del ministerio de la Gobernación relativa al ferrocarril directo de Madrid a Valencia, y de otra autorizando la permuta de la Plaza de Toros actual por otra nueva, que se construirá por el Sr. Espelius en terrenos inmediatos a las Ventas del Espíritu Santo.

También quedó enterada de otra disposición ministerial relativa a la elevación de sueldos a los empleados provinciales, que deberá hacerse en la misma proporción que a los de menor categoría se ha hecho anteriormente.

Fueron aprobados los diferentes dictámenes que figuraban en el orden del día, puramente de trámite.

En la hora de ruegos y preguntas, los señores Arizmendi, Torrecilla, Goitia y Fernández Rodríguez llamaron la atención sobre las palabras pronunciadas en el acto de apertura de los Tribunales por el presidente y fiscal del Tribunal Supremo relativas a la actuación de los diputados provinciales en los Tribunales provinciales de lo Contencioso, y por unanimidad se acordó comunicar al presidente de la Audiencia que la Diputación se ha enterado con pena de las frases vertidas por el presidente del Tribunal Supremo con motivo de la conveniencia de formar la organización de los Tribunales provinciales, y que se anuncie al presidente de la Audiencia que en tanto no se concreten cargos determinando responsabilidades o se den satisfacciones, no asistirán los diputados provinciales a dicho Tribunal provincial. A las dos y media se levantó la sesión.

## Noticias é informaciones teatrales

### REPOSICIONES

«UNA POBRE MUJER» y «TODOS SOMOS UNOS», de D. Jacinto Benavente : : : :

Latina.—En abril de este año nos dió a conocer María Guerrero, la noche de su beneficio, el drama de Benavente *Una pobre mujer*. Sirvió a la ilustre beneficiada para maravillarnos con una de sus más admirables creaciones. El público de la Princesa, por las razones aducidas a su tiempo, se mostró foso con la obra y con su autor. Anoche estábamos seguros de que el público que concurre al teatro de la plaza de la Cebada—público de muy distinta condición—acogería la obra de muy otro modo. Y así fué. Sin embargo, durante la segunda jornada hubo vacilaciones en parte del público. En cierto modo se explica. Ese público, muy amante del melodrama, está hecho a cosas de más complicación. Y este drama sintético de Benavente, maravilloso en cuanto a la técnica, excesivamente sombrío por no considerar más que el lado negro de la existencia, es en su contextura simplicísimo como el que más. Salvadas esas vacilaciones, que ni siquiera llegaron a comprometer la marcha de la obra, e impresionado hondamente el público por las escenas del acto final, que producen escalofrío, la obra se impuso en definitiva y el autor hubo de presentarse en escena varias veces, aplaudido y aclamado con unanimidad. Los de la Latina interpretaron la obra con cariño. Antonia Arévalo hizo la heroicidad de exponerse a ser víctima de una comparación. Ni la Latina es la Princesa ni la Arévalo es la Guerrero, claro es. Pero por lo mismo que el público de la Latina no va a la Princesa, la Arévalo salió de la prueba con bien. Y como nosotros tenemos noción de la medida, ni una palabra más. La señorita Lajos estuvo muy bien y muy discreto el Sr. Alvarez Rubio.

Terminó la velada con *Todos somos unos*, también de Benavente. Esta obra apareció por vez primera en Eslava, con música de Lleó, en septiembre de 1907, y tuvo un mal éxito. Benavente, el más amplio de nuestros autores dramáticos, triunfador en tantos y tan diversos géneros, ha fracasado cuantas veces ha pretendido cultivar la zarzuela. *Viaje de instrucción*, con música de Vives, en Eslava; *Todos somos unos*, en el mismo teatro; *Mefistófeles*, en el Reina Victoria, corrieron mala fortuna. La palabra zarzuela debe crisar los nervios a D. Jacinto. Y, sin embargo, *Todos somos unos*, rechazado en Eslava como tal zarzuela, reapareció en Apolo en 1912, en la Fiesta del Sainete, ya sin música, y entonces la encontró el público deliciosa. Anoche hubo más. Al público de la Latina le pareció (y a nosotros también) un admirable sainete. Celebradísimo desde el principio hasta el fin, hubo también repetidas llamadas a escena y aclamaciones sin cuento. Todos los intérpretes trabajaron con denuevo: la Arévalo, en papel que va mejor con sus condiciones, nos hizo olvidar la impresión que nos produjera en la *Fermina* del drama. Verdad es que nosotros admiramos en *Una pobre mujer* a María Guerrero... ¡y nadie las mueva!

F. AZNAR NAVARRO

### INAUGURACIONES

Martín.—Ayer inauguró la temporada el popular teatro de la calle de Santa Brígida, con la compañía que dirige Videgain, y en la que hay dos novedades dignas de mención; dos notables artistas, que han venido a reforzar la compañía que tantos éxitos ha logrado en la pasada temporada.

Amparo Barandiarán, notable tiple cantante, que posee una voz fresca y bien timbrada, y que cantó con mucho arte *La fiesta de San Antón*, en la que reveló sus admirables aptitudes, siendo objeto de grandes ovaciones.

Otra artista de mérito es la hermosa tiple cómica Carmela Velasco, que consiguió hacerse aplaudir con entusiasmo en *La perfecta casada*, y fué obligada a repetir el número de «las medias», que dijo con mucha gracia. Fueron muy aplaudidas las Srtas. Paisano, Labrador, Criado y Gutiérrez.

Videgain fué también aplaudidísimo y repitió numerosas veces el «fado 23 triplicado» de *La perfecta casada* y los cuplés del padre Canuto de *Las corsarias*.

Las cuatro secciones fueron cuatro llenos rebosantes.—T.

### GACETILLAS

Cómico.—*La señorita Fantomas*.—Se confirma plenamente en sucesivas representaciones el éxito sensacional de esta fantasía policíaca, de Castillo y Burgos. El público del teatro Cómico se emociona hondamente con los originales trucos de la catástrofe, la obsesionante visión de la tragedia rusa de los Zares, el asalto del tren y el niño detective. Evans y Raymonde de Back, los ya populares artistas, son ovacionados en unión de la sugestiva Ernestina Siria y del graciosísimo Díaz de la Vega.

El decorado, de gran efecto, y la lujosa presentación de trucos, hacen de esta obra una de las más sugestivas del modernismo e interesante género policíaco. Se representa todos los días, a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

Apolo.—El jueves próximo, inauguración de la temporada con las celebradas obras *El diablo con faldas*, *La cara del ministro*, *Abanicos y panderetas* y *El amigo Melquíades*.

El espectáculo se dividirá en dos secciones: la primera, a las seis de la tarde, y la segunda, a las diez y media de la noche.

Martín.—Todas las noches, en sección doble, a las diez y media, se representarán en este favorecido teatro las aplaudidas obras,

de éxito extraordinario, *La perfecta casada* y *Las corsarias*.

Por las tardes, en secciones sencillas, a las seis y cuarto y siete y media, *La gente seria* y *La fiesta de San Antón*, por las principales partes de la compañía.

### EN PROVINCIAS

#### RAMON PEÑA

En el teatro Gayarre, de Pamplona, ha hecho su presentación la compañía de Ramón Peña, estrenando la opereta *La mecanógrafa*. Gustó la obra y hubo muchos aplausos para los intérpretes.

#### ZORRILLA Y RAMIREZ

La compañía que dirigen Pedro Zorrilla y Rafael Ramírez actúa con muy buen éxito en el teatro Campoamor, de Oviedo. Zorrilla ha alcanzado un gran triunfo al interpretar deliciosamente *¡Que viene mi marido!*, y Ramírez otro triunfo análogo con el estreno de la comedia de Asenjo y Torres *El tenor*.

Para Araceli Sánchez Imaz hubo también elogios sin tasa.

#### BENEFICIO DE BORRAS

Enrique Borrás ha celebrado su beneficio en el teatro Arriaga, de Bilbao.

Representó *Tierra baja*, una de sus mejores creaciones.

Fué ovacionado incesantemente. Para Margarita Xirgu hubo también muchos aplausos.

### EN EL EXTRANJERO

#### EL TEATRO EN VIENA

En los teatros de Viena ha terminado la huelga.

Duró once días.

#### SINDICADOS Y NO SINDICADOS

En París, la Comisión ejecutiva de la Federación del Espectáculo acaba de adoptar la determinación siguiente: «En lo sucesivo, los federados del espectáculo no prestarán su concurso, ni aun retribuido, a toda fiesta, concierto benéfico, etc., en que tomen parte elementos no sindicados.»

LOS EMPRESARIOS FRANCESES AUMENTAN LOS SUELDOS A LOS COMICOS... POR LAS : : : : BUENAS : : : :

De Excelsior, de París, traducimos la siguiente noticia:

«Los directores de teatro se han reunido ayer mañana en el teatro Eduardo VII, bajo la presidencia de M. Alphonse Franck, a fin de examinar las nuevas bases presentadas por el Comité intersindical de la Federación del espectáculo. Teniendo en cuenta el encarecimiento constante de la vida, los directores han reconocido el principio de la legitimidad de un aumento de sueldos. Han nombrado una Comisión, formada por los Sres. Alphonse Franck, Gémier, Trébor y Rozenberg, que se ha encargado de redactar las tarifas que han de ser propuestas. Esta Comisión se reunirá el lunes por la mañana. El martes celebrarán otra reunión los directores, y éstos entregarán sus proposiciones a los delegados del Comité intersindical el miércoles por la mañana.»

## Información militar

### Destinos en Marina

Cuerpo general.—Se ha dispuesto que los tenientes de navío D. Francisco Regalado, D. Julián Sánchez y D. Fernando Abad desempeñen el cargo de profesor durante el viaje de prácticas con los guardias marinas de primer año.

Se anuncia un concurso entre tenientes de navío para una plaza de profesor de la clase de ejercicios marineros y tecnicismo naval en la Escuela Naval.

Se autoriza a los jefes, oficiales e individuos de las clases subalternas para que puedan acompañar a los hijos o hermanos que se presenten a examen en la Escuela Naval.

Infantería de Marina.—Para eventualidades en Madrid quedan nombrado coronel don Manuel Manrique de Lara.

Se destina al segundo batallón expedicionario al teniente coronel D. Luis Cañizares, y a la Comisión liquidadora al comandante D. Adolfo del Corral.

Cuerpo Administrativo.—Se nombra el siguiente Tribunal de exámenes:

Presidente, intendente D. Luis Pando; vocales, subintendente D. José González Quevedo; comisario de primera D. Francisco Cabrerizo, y comisario D. Alejandro Rivas; secretario, el contador de navío D. Fernando Cobian; suplentes, D. Adolfo Bonet y D. Faustino Menéndez, comisario y contador de navío, respectivamente.

Han sido propuestos para interventores de Ferrol, Cádiz y Cartagena los subintendentes D. Francisco Larios González, don Salvador Ramírez y D. Mariano Murcia.

Se concede licencia al contador de navío D. Luis Alvarez.

### Dirección general de la Deuda perpetua

Esta Dirección general ha dispuesto que, a partir del día 23 del corriente, se entreguen por la Tesorería de la misma los títulos de la Deuda perpetua al 4 por 100, emisión de 22 de agosto de 1919, por el orden siguiente:

Día 23.—Facturas corrientes de la serie C hasta el número 20. Facturas corrientes de las demás series hasta el número 50.

Día 24.—Facturas corrientes de la serie C hasta el número 50. Facturas corrientes de las demás series hasta el número 200.

Día 25.—Facturas corrientes de la serie C hasta el número 100. Facturas corrientes de las demás series hasta el número 300.

Vida deportiva

HIPICA

El «Derby de San Sebastián y la «Gran Carrera de Vallas» : : : :

El programa del domingo ofrecía bastantes atractivos por figurar en él pruebas como el Derby de San Sebastián, la Gran Carrera de Vallas y el Premio Monte Iguelo, que era una a reclamar, dotada de 10.000 pesetas.

En la primera de estas carreras, reservada a caballos y yeguas de tres años, nacidos y criados en España, era favorita la cuadra del marqués de San Miguel, por estar representada por Willow y Manzanilla, caballo y yegua, respectivamente, de buen historial, sobre todo el primero.

Con éstos compitieron Tapsia, del conde de la Maza, y Bethesda, de J. Lieux. La última quedó fuera de combate en cuanto empezó la lucha, y ésta se redujo a que Manzanilla llevara el paso y Willow marchara bien colocado. De salida ambos vinieron por fuera, cortando para colocarse en la cuerda, al empezar la primera curva. En la mitad de la recta, de enfrente a las tribunas, Willow pasó a primera posición y entonces Tapsia dió un formidable empuje que no pudo sostener, llegando a la meta fácil, primero, Willow; segundo, Tapsia, y tercero, Manzanilla.

En la Gran Carrera de Vallas, Hollé fué en cabeza seguido de Courcy y L'Iser, marchando inmediatamente Dôle y detrás Prince d'Andorre.

Así dieron la primera vuelta. En la segunda, antes de entrar en la última curva, se desarrolló un hermoso pugilato, pasando Dôle y Courcy delante de Hollé, que a su vez fué batido por L'Iser.

Courcy se colocó en primer lugar, y al tomar la última valla, Dôle fué despedido también por L'Iser, que obtuvo el segundo premio.

Courcy, de cuatro años, del marqués de Villamejor, ganó esta prueba sin haber tenido que emplear gran esfuerzo y habiendo batido con gran facilidad a Dôle, del cual, dado su magnífico debut en vallas, esperaban otra cosa los aficionados.

En la carrera a reclamar, Beau, que entró primero como quiso y que salió a subasta en 5.000 pesetas, llegó a alcanzar el precio de 14.000, cantidad que fué pagada por Lieux, propietario del caballo Le Friand, que en esta prueba había llegado en segundo lugar.

En el Premio Lasarte, para potros y potrancos de dos años, que lo corrieron siete caballos, se quedaron en el poste de salida Rigolotto y Susi.

De los otros, Dundee y Palmipede hicieron una entrada magnífica, venciendo el primero por un corto cuello.

Batallador, de Maza-Villagodio, llevado por Alvarito Diez, consiguió la victoria en el handicap, haciendo una carrera muy aceptable y

llegando al final desahogadamente, con bastante ventaja sobre sus competidores.

Los resultados del séptimo día fueron: Premio Lasarte: 2.500 pesetas. Distancia, 1.000 metros en línea recta. Primero, Dundee, de Miguel R. Acosta, montado por Vicente Diez; segundo, Palmipede, del duque de Toledo, montado por Lyne; tercero, Rosina, del conde de la Cimetera, montado por Archibald.

Apostas: ganador, 42 pesetas por duro. Colocados: primero, 10; segundo, 7,50; tercero, 8,50.

Premio Monte Iguelo (a reclamar): 10.000 pesetas. Distancia, 2.400 metros.

Primero, Beau, del duque de Toledo, montado por Lyne; segundo, Le Friand, de J. Lieux, montado por Vicente Diez; Patrician, de Miguel R. Acosta, montado por F. Davies.

Tiempo: 2 minutos 38 1/5 segundos. Apostas: ganador, 17 pesetas. Colocados: primero, 10,50; segundo, 8.

El ganador fué reclamado en 14.000 pesetas, por J. Lieux.

El Derby de San Sebastián: 25.000 pesetas. Distancia, 2.400 metros.

Primero, Willow, del marqués de San Miguel, montado por Clout; segundo, Tapsia, del conde de la Maza, montado por Archibald; tercero, Manzanilla, del marqués de San Miguel, montado por Ruiz.

Tiempo: 2 minutos 39 4/5 segundos. Apostas: ganador (cuadra), 6 pesetas. Colocados: primero, 5,50; segundo, 5,50.

Premio Lammemoor (handicap): 2.500 pesetas. Distancia, 2.000 metros.

Primero, Batallador, de Maza-Villagodio, montado por Alvarito Diez; segundo, Rosnay, del marqués de Villamejor, montado por Archibald; tercero, Urania, de Matías Murto, montado por García.

Tiempo: 2 minutos 12 2/5 segundos. Apostas: ganador, 59 pesetas. Colocados: primero, 12,50; segundo, 7,50; tercero, 7,50.

Gran Carrera de Vallas: 10.000 pesetas. Distancia, 3.400 metros.

Primero, Courcy, del marqués de Villamejor, montado por Gibert; segundo, L'Iser, también de Villamejor, montado por Gaudinet; tercero, Dôle, del duque de Toledo, montado por Riolfó.

Tiempo: 4 minutos 5 3/5 segundos. Apostas: ganador (cuadra), 15 pesetas. Colocados: primero, 10; segundo, 10.

A. SANCHEZ DE LEON San Sebastián, septiembre de 1920.

HIJOS DE MAGDALENA

Arenal, 15, y Carrera de San Jerónimo, 8. Impermeables ingleses, pañuelos, corbatas, bastones, paraguas, tirantes, ligas, camisas, calcetines, pijamas, mantas de viaje, artículos de sport, capas sport, géneros de punto.

Toros en provincias

EN ALGECIRAS Algeciras, 20.—Con un gran lleno se lidiaron ayer «oros de Moreno Santamaría, que resultaron grandotes, mansos y difíciles. Pablo Lalande estuvo valiente, sin conseguir agradar, por las malas condiciones del ganado.

Marcial Lalande fué ovacionado por sus faenas breves y elegantes. Matando agradó al público.

EN BILBAO Bilbao, 20.—Con buena entrada se lidió ganado de Angoso, resultando los toros broncos y el segundo fogueado.

Torquío II estuvo voluntarioso con el capote y en banderillas.

En el primer toro dió tres pinchazos, una estocada delantera y descabelló.

En el cuarto dió una estocada caída, entrando bien. Ovación.

Joseito de Málaga dió una nota valentísima, especialmente con la muleta. En su primer toro fué ovacionado y se pidió la oreja, y en el quinto estuvo mediano hiriendo; pero fué ovacionado por la faena tan emocionante que hizo.

Granero confirmó el éxito con el capote, con las banderillas y la muleta. Matando estuvo muy bien, siendo ovacionado.

EN GUADALAJARA Molina de Aragón Guadalajara, 20.—Noticias recibidas de Molina de Aragón dicen que se corrieron toros de Marín, resultando buenos.

José Carralafuente, que fué el único matador, obtuvo un extraordinario éxito toreando de capa y con la muleta, sobresaliendo en quites.

Matando estuvo superior, hasta el extremo de ganarse las orejas de las cuatro reses.

El sobresaliente, Juan Cabeza, estuvo muy trabajador, saliendo en hombros, como Carralafuente.

EN VALLADOLID Tercera de feria Valladolid, 20.—Celebrazó la tercera corrida de feria con tiempo amenazador.

La plaza está llena. Son los matadores Larita, Merino y Sánchez Mejías; el primero en sustitución de Dominguín, y los toros pertenecen a la ganadería de Bañuelos.

PRIMERO Negro. Larita lancea entre los pitones; sale perseguido y se ve en grave aprieto, salvándose un oportuno quite de Sánchez Mejías. Ovación.

El toro cumple en varas. Nota saliente del primer tercio es un quite de Sánchez Mejías, que arranca al público una clamorosa ovación. Pasa a la enfermería un picador conmocionado.

Los banderilleros cumplen. Larita empieza a muletear valiente, pero movido.

El toro se le cuela y sufre el espada un acoso de peligro que requiere la intervención del peonaje.

Sigue Larita trasteando con precaución. Entra valiente sobre tablas, propina una estocada buena y descabella al primer intento. Aplausos.

SEGUNDO Negro. Merino da varias verónicas y un recorte bueno. Palmas.

El toro acomete con poder, saliéndose suelto. Sánchez Mejías se distingue en quites. Los banderilleros pasan fatigas porque el toro está incierto.

Merino lo encuentra muy difícil. Muletea valiente, con deseos de agradar, dando algunos pases por alto y unos molinetes adornados. Palmas. Cobra una estocada atravesada, y repite con otra buena, que basta. Palmas.

TERCERO Negro, cornalón. Sánchez Mejías verónica pegado a los costillares, asombrando su quietud. Ovación. El picador Farnesio es cogido y llevado colgado de un pitón largo trecho. La cogida produce gran emoción. Farnesio se levanta ileso. El mismo picador da dos puyazos superiores y es ovacionado. Obligado por el público, Sánchez Mejías coge los rehiletes y queda solo en el ruedo. Previa una preparación adornada, pasa sin clavar.

Luego prende, en posición peligrosísima, emocionando al público, un par monumental. Ovación clamorosa.

Previa laboriosa preparación, porque el toro está de cuidado, clava dos pares magistrales con los terrenos cambiados. Ovación.

Inicia la faena de muleta con dos pases monumentales sentado en el estribo, sin moverse. Siguen otros, artísticos, arrojándose, cogiendo un pitón y mirando al público largo rato. Gran entusiasmo.

Atacando con coraje da un pinchazo superior y luego media estocada colosal, que mata sin puntilla. Ovación, oreja, rabo y vuelta al ruedo. La ovación, que es de las que hacen época, continúa cuando el toro siguiente está ya en el ruedo.

CUARTO Negro, levantado de pitones. Larita verónica, viéndose apurado.

Toma el toro cuatro varas a cambio de tres caídas y dos caballos muertos. Un picador sufre una caída de peligro y le salva el capote de Sánchez Mejías.

Merino hace un quite adornado, que termina arrojándose. Mejías, otro soberbio. Larita coge cuatro banderillas a un tiempo y las clava bien, al cuarteo. Palmas.

Vuelve a entrar y deja un palo. Larita brinda a Sánchez Mejías, estrechándose las manos los dos diestros. Después Sánchez Mejías prepara al toro. Larita empieza a muletear cerca.

Sin perder la tranquilidad, sufre una colada, de la que le salva Mejías. Clava media, llevándose el estoque, y repite con una esto-

cada hasta el puño, saliendo empuinado por la pierna derecha. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

QUINTO Sigue la ovación a Larita, que, al salir estorato, se encuentra en los medios y se salva de una cogida arrojándose de cabeza al callejón.

El bicho es manso y se libra del fuego milagrosamente. Merino hace una faena con gran voluntad; da un pinchazo y una estocada.

SEXTO Mejías le quiebra de rodillas. El bicho es bravo y de gran poder. Un espontáneo se lanza al ruedo y es retirado.

Mejías clava tres pares, uno al cambio. Brinda al presidente de los Asilos; realiza una faena valiente y acaba con una estocada.

EN JEREZ Corrida nocturna Jerez, 21.—Se celebró anoche la corrida nocturna en honor de los asambleístas sanitarios, con un lleno completo.

Presidió ésta señorita Fuentes Marcos. Actuó de único matador Carnicerito.

PRIMERO Larguito, berrendo en negro. Carnicerito verónica superiormente. Toma el bicho cuatro varas y mata un caballo.

Hace el diestro buenos quites y realiza una buena faena, valiente y lucida. Arrea media contraria. Ovación y oreja.

SEGUNDO «Alicucero», negro. Carnicerito da seis verónicas, mandando y templando. Toma el toro cinco varas.

Carnicerito torea cerca, tranquilo, con pases altos, de pecho y de rodillas, para una estocada alta. Ovación y oreja.

TERCERO «Pelluso», negro. Carnicerito lancea con valentía. Toma el toro cinco varas, propincha cinco tumbos y mata dos caballos.

Carnicerito realiza una gran faena con pases de pecho, de rodillas y molinetes. Atiza una en la misma cruz. Descabella. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

CUARTO «Nuero», negro. Toma cinco varas, tumbados veces a los piqueros y despena un caballo.

Carnicerito brinda en el centro de la plaza. Trastea cerca, valiente y adornado, y entrando bien deja una estocada corta que tumba sin puntilla al enemigo.

La fiesta terminó con un brillante carrousel por los lanceros de Villaviciosa.

EN OVIEDO Oviedo, 21.—Con un lleno enormísimo, pues vinieron en trenes especiales de los pueblos de la provincia, se celebró la corrida de la alternativa de Casielles, lidiándose toros de Veragua.

PRIMERO Casielles, que ha sido saludado con una ovación al hacer el paseo, se abre de capa y

FIMOL BUSTO Sorprenderán a usted sus efectos en catarros crónicos, asma y tos. Expectorante eficazísimo HAY FRASCOS PEQUEÑOS PARA PRUEBA

LOTERIA NACIONAL

Sorteo del día 21 de septiembre de 1920. Interesa a los jugadores consultar la Lista oficial.

Table with columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Lists winning numbers and amounts for various cities like S. F. de Llobregat-Santander, Barcelona, Guecho-Madrid, etc.

Las aproximaciones son compatibles con cualquier otro premio que pueda corresponder al billete, entendiéndose, con respecto a las señaladas para los números anterior y posterior al de los premios primero, segundo, tercero y cuarto, que si saliese premiado el número 1, su anterior es el número 33.000, y si fuese éste el agraciado, el billete número 1 será el siguiente.

Para la aplicación de las aproximaciones de 500 pesetas, se sobrentiende que si el premio primero corresponde, por ejemplo, al número 25, se consideran agraciados los 99 números restantes de la centena; es decir, desde el 1 al 24 y desde el 26 al 100, y en forma igual forma las aproximaciones de los premios segundo, tercero y cuarto.

El sorteo se efectuará en el local destinado al efecto, con las solemnidades prescritas por la Instrucción del ramo. En la propia forma se harán después sorteos especiales para adjudicar cinco premios de 125 pesetas entre las doncellas acogidas en los Establecimientos de Beneficencia provincial de Madrid, y uno de 625 entre las huérfanas de militares y patriotas muertos en campaña, que tuvieren justificado su derecho.

El siguiente sorteo se celebrará el día 1.º

PREMIADOS CON 500 PESETAS

Large table listing winning numbers for 500 peseta prizes across various denominations (Decena, Centena, Mil) and their corresponding population locations.

LAMPARAS "METAL" Company General Española de Electricidad MADRID - APARTADO 150. Advertisement for metal lamps with an illustration of a lamp.

torea por verónicas, parando una enormidad. Ovación. Se destacan dos quites de Casielles con temple y suavidad. El toro, con poder, cumple con los picadores. Los banderilleros, bien.

Hay cesión de trastos entre Saleri y Casielles y una ovación.

El nuevo matador retira a la gente y empieza con un pase por alto con la izquierda; sigue con un natural y uno de pecho. Continúa cerca, artista y valiente, y, entrando superamente, agarra una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los médicos.

SEGUNDO

Signe la ovación a Casielles cuando sale el segundo.

La Rosa verónica. Con la muleta, La Rosa hace una faena inteligente. Pincha varias veces.

TERCERO

Saleri verónica sin lucimiento. Casielles devuelve los trastos a Saleri, y éste, después de unos muletazos incoloros, da un pinchazo malo, otro peor, una estocada delantera y descabella. Pitos.

CUARTO

Saleri lancea regular. Con las banderillas se luce mucho, prendiendo cuatro pares; dos desde el estribo. Ovación.

Hace una faena valiente, con variedad de pases muy adornados. Entrando bien, deja una buena estocada, que basta. Ovación y oreja.

QUINTO

La Rosa verónica. Con la muleta hace una faena adornada. Un pinchazo y una estocada que mata.

SEXTO

Manso. Casielles torea por bajo, recogiendo. Cumple a fuerza de acosarlo. Los banderilleros, bien.

Casielles muletea en tablas, consintiendo mucho, y en una arrancada es volteado. Se levanta encorajinado y torea más cerca. Un pinchazo superior, otro regular y media buena, saliendo suspendido. Ovación.

Se arrojan al ruedo los capitalistas y pasean a Casielles.

Bebed la deliciosa SIDRA CHAMPAGNE de Villaviciosa (Asturias).

ESTADO DEL TIEMPO

Piende estabilidad el tiempo en España. Tiempo probable en las distintas regiones de España: Cantabria, Galicia y Levante, tormentas. Resto de España, buen tiempo, poco estable.

Madrid.—Altura barométrica a las trece del día 20, 701,4 milímetros. Temperatura máxima del aire a la sombra, 21,4. Idem mínima, 9,9. Humedad del aire, 40 por 100. Lluvia recogida en las últimas veinticuatro horas, 0,3 litros por metro cuadrado. Recorrido total del viento en el mismo período de tiempo, 201 kilómetros. Velocidad máxima, 21 kilómetros por hora. Dirección dominante, Sudoeste.

Tiempo probable en Madrid, bueno, poco estable.

Datos de temperatura y lluvias recibidos telegráficamente en el O. C. M. en la mañana del día 20.

Table with 4 columns: POBLACIONES, Temperatura máxima, Temperatura mínima, Lluvia en milímetros. Lists various cities and their weather data.

Una de las causas dirimentes del matrimonio es el mal olor de la boca. Desaparece con el Licor del Polo tan adversa contrariedad.

EL PREMIO NOBEL

Ha sido adjudicado a Nudé Assum. Dices de Copenhague que el célebre escritor Nudé Assum ha obtenido el premio Nobel, Sección de Literatura.

Dicho escritor vivió de joven en América, y trabajó de labrador, así como de conductor de tranvías.

Adquirió fama por la publicación de su primera novela, llamada Hambre. Ahora tiene sesenta años. (T. S. H.)

Los mineros ingleses

¿Será inevitable la huelga?

Londres, 21.—La conferencia de hoy entre sir Robert Horne y el Comité ejecutivo de la Federación de mineros no ha dado la solución del conflicto, decepcionando a los que esperaban quedaría hoy mismo arreglada.

A las cinco de la tarde, después de una ligera colación, lo que fué interpretado como buen augurio, se ha reanidado la conferencia, pero revistiendo el carácter de secreta.

La situación anoche era la siguiente: los delegados mineros insisten en que la concesión de aumento de salarios sea acordada sin ser previamente sometida a un Tribunal industrial, y aunque la petición sea o no calificada.

Los optimismos de los últimos días pasados han dejado paso a una gran inquietud. Se cree, sin embargo, que sir Robert Horne no ha dicho todavía su última palabra.

La respuesta de sir Robert Horne a los delegados mineros será comunicada en la conferencia que se celebrará mañana en Londres. De esta última depende la huelga. Pero aunque las cosas se pongan en lo peor, la Triple Alianza—mineros, ferroviarios y transportes—celebrará mañana por la noche una reunión, en la que habrá de decidirse la actitud definitiva a adoptar con respecto a los mineros.

En determinados círculos obreros existe el convencimiento de que la Triple Alianza se pondrá al lado de los mineros.

El hecho de que Mr. Smillies, presidente de la Federación de mineros, se haya puesto de acuerdo con el Comité de acción antes de entrar en la conferencia con Robert Horne es bastante significativo. (Agencia Radio.)

Jean Longuet va a Londres

Londres, 21.—La noticia de que Jean Longuet dará el sábado próximo una conferencia en Londres sobre la organización internacional del socialismo es objeto, al encontrarse el país en vísperas de una huelga general de mineros, de los más serios comentarios.

En los círculos políticos se veía con gusto que el Gobierno inglés prohibiera desembarcar al inoportuno conferenciante, siguiendo el ejemplo del Gobierno americano, que ha considerado a Jean Longuet como «indeseable». (Agencia Radio.)

Espanoles fallecidos en el Extranjero

El cónsul de España en Perpiñán participa el fallecimiento del súbdito español Diego Pérez Moreno, de treinta y seis años de edad, casado, jornalero, natural de Lorca, ocurrido en el hospital de Perpiñán el 28 de septiembre de 1918.

El Consulado de España en Lisboa participa el fallecimiento de los súbditos españoles Indalecia Caballero Vara, de sesenta años, natural de Barajas (Badajoz); Rafael Robles Quintana, de cuarenta y siete años, natural de Málaga, y Saturnina Asensio, de treinta y cinco años, natural de Cáceres.

El Consulado de España en Larache participa el fallecimiento de los súbditos españoles Antonio Vidal Gallego, natural de Torrelblanca (Castellón), de treinta y cuatro años; Juan Moy Subirana, natural de Alblute (Barcelona), de veintidós años; José Fernández Bermúdez, natural de Málaga, de cuarenta años; Fausto Villarejo Palacios, natural de Coruña, de cuatro años; Juan de Dios Victoria Martos, natural de Larache, de tres meses; Antonio Sánchez Vaquero, natural de Candelario (Salamanca), de treinta años; Miguel Wandaos González, natural de Cartagena (Murcia), de tres años; Juan García Luque, natural de La Línea (Cádiz), de diez y siete años; Francisco Cajal Casaus, natural de Yesero (Huesca), de veintidós años; María del Pilar Unceta y Sánchez, natural de Cádiz, de diez meses; Manuel Conesa Santa Florentina, natural de Argar (Murcia), de veinticuatro años; José Santonja Morillo, natural de Alcazar (Marruecos), de quince meses; Manuel Peña Pérez, natural de Lumbresas (Salamanca), de veintitrés años; Manuela Barranco Macías, de natural de Algotocín (Málaga), de setenta y cinco años; Victoria Sánchez García, natural de Larache, de cuatro meses; Rafael Corrales Trujillo, natural de Larache; Joaquina Corés Cortés, natural de La Línea (Cádiz), de once años; José Valencia Romero, natural de Tarifa (Cádiz), de veinticuatro años; Eduardo Pérez Alarcón, natural de Hodón de las Nieves (Alcante), de veintidós años, e Isabel Solís Millán, natural de Larache, de tres años.

La dimisión de Deschanel

Millerand, candidato

París, 20.—En los centros políticos ha circulado el rumor de que al terminar el banquete diplomático en el Quai d'Orsay, el señor Millerand se ha dirigido a Rambouillet para informar a M. Deschanel de que aceptaba presentar su candidatura para la Presidencia de la República. (Agencia Radio.)

Foch no quiere ser candidato

Brest, 20.—El mariscal Foch ha declarado en una entrevista que nunca había pensado presentar su candidatura a la Presidencia de la República. (Agencia Radio.)

Deschanel, mejorado

París, 20.—El estado de salud de M. Paul Deschanel ha mejorado sensiblemente en estos dos últimos días, en contra de lo que se ha dicho y publicado en algunos periódicos. No es a Antives adonde piensa retirarse al salir de Rambouillet, sino a Bretaña, en los alrededores de Rennes. (Agencia Radio.)

Millerand vuelve a París

París, 20.—M. Millerand, que ha regresado esta mañana a París, ha recibido en el ministerio de Negocios Extranjeros la visita de

gran número de parlamentarios, entre ellos los Sres. Aristides Briand y Luis Barthou, que han hablado muy extensamente con el Presidente del Consejo.

M. Briand, en su conversación con Millerand, ha insistido en las razones que, dadas las actuales circunstancias, ponen al señor Millerand en el deber de aceptar la candidatura que le ofrece la inmensa mayoría de los parlamentarios.

Según el ex Presidente del Consejo, ningún candidato mejor designado que él puede tener mayor número de sufragios y dar de este modo a la elección de futuro Presidente de la República el carácter de concordia y de unión nacional que debe tener.

Así se lo ha manifestado al Sr. Millerand. M. Barthou ha insistido también en términos muy apremiantes para que Millerand acepte la candidatura.

En la Cámara, adonde han ido esta mañana gran número de diputados, se afirma la impresión de que M. Millerand no podrá sustraerse a las instancias que se le hacen, y su candidatura saldrá triunfante por una mayoría inmensa. (Agencia Radio.)

Declaraciones de Pams

París, 20.—El corresponsal de la Agencia Radio, en Perpignan, ha hablado con Jules Pams, senador y ex ministro del Interior, respecto de la crisis presidencial.

En nombre de M. Pams, ha sido uno de los que más se han citado desde que se comunicó la dimisión de M. Deschanel, para candidato a la Presidencia de la República.

El ex ministro del Interior ha declarado que se sentía muy honrado por que se haya pronunciado su nombre para suceder a monsieur Paul Deschanel; pero cree que otros hombres políticos están mejor situados que él en la hora actual para asumir el cargo de Presidente de la República. (Agencia Radio.)

SARDINAS SIN ESPINA CRUZ ROJA de la Casa Brien y C.ª Probadlas. Inmejorables

BOLSA DE MADRID

Table with 3 columns: FONDOS PUBLICOS, Día 17, Día 20. Lists various financial instruments and their values.

EL MOMENTO POLITICO

En San Sebastián

Dice el ministro de Estado

San Sebastián, 20.—El marqués de Lema ha recibido, como de costumbre, a los periodistas.

Manifestó que le han visitado el subsecretario de Hacienda y el director del Banco de Bilbao, que con el marqués de Cortina van a representar a España en la Conferencia financiera de Bruselas.

También ha recibido al capitán general, que le habló de la parada militar que se celebrará el miércoles próximo en el paseo de la Zurriola, y al encargado de Negocios de Alemania.

Nos facilitó varios telegramas del Extranjero, uno de ellos de Budapest, dando las gracias por el donativo enviado por el Cuerpo de Correos, y dos muy extensos de Roma, detallando las gestiones realizadas para solucionar la huelga.

De Londres le participan que nuestro cónsul general ha mejorado notablemente, habiendo entrado en la convalecencia.

Manifestó también que Mohamed Torres, bajá de Tetuán, se encuentra enfermo y necesita recibir asistencia facultativa en España. Como se trata de un moro muy afecto a nuestra nación, se procurará que haga el viaje en las mejores condiciones posibles.

Habló el marqués de Lema de la salida del Rey para Llodio, añadiendo que también el Presidente del Consejo marchó en igual dirección.

Respecto a lo que haya de ocurrir en Llodio, ya que aquí ha despertado expectación la entrevista que con el Rey ha de tener el señor Dato, dijo el ministro de jornada que si coinciden el Rey y el Presidente del Consejo no es para tratar en aquel lugar de cuestiones políticas, pues la coincidencia sólo se debe a una galante invitación para el esparcimiento. La cuestión política será tratada en Madrid o en San Sebastián, pero no en Llodio.

La Familia Real

Los Reyes y el Príncipe D. Raniero, acompañados de la duquesa de San Carlos, marqués de la Torre y el general Miláns del Bosch, salieron para Llodio a las diez de la mañana. A esa hora descargó un fuerte aguacero.

Las Personas reales regresarán a San Sebastián mañana al medio día. La Reina Doña Cristina y la Infanta doña Isabel pasearon por la población, deteniéndose en algunos comercios.

El Príncipe de Asturias y los Infantes dieron sus paseos acostumbrados.

El marqués de Alhucemas

Por haberse inutilizado en Alsasua el automóvil en que realizaba el viaje, el marqués de Alhucemas ha vuelto esta mañana a San Sebastián.

Declaraciones de los jefes de grupos

San Sebastián, 21.—Un diario local publicó ayer declaraciones políticas de los señores conde de Romanones, Alba y D. Melquiades Alvarez.

El conde de Romanones afirma que las conversaciones de los jefes liberales han sido afectuosísimas, y que está satisfechísimo de ellas; que en el patriotismo de D. Melquiades han encontrado la mejor disposición para llegar a soluciones que en los momentos presentes son indispensables.

Hemos comenzado—añadió—a discutir el programa; nada de nombres ni de cargos, sólo hemos hablado del programa. Esto hemos hecho, y esto seguiremos haciendo en las reuniones que celebraremos en Madrid en los primeros días de octubre.

Tampoco hemos hablado de quién haya de presidir el primer Gobierno liberal.

Interrogado acerca del momento político, se limitó a decir que, conociendo el elevado patriotismo del Sr. Dato y sus condiciones de gobernante, no cree que se determine a plantear ahora el gravísimo problema de la disolución de las Cortes, a menos que tenga secretas y poderosas razones que le hagan considerar como necesaria esta medida.

Don Melquiades Alvarez ha dicho que no cree sea cierta la actitud en que se supone colocado al jefe del Gobierno al presentarlo dispuesto a pedir el decreto de disolución del Parlamento, y que tampoco cree que le sería concedido en el caso de que lo pidiese.

El Sr. Alba confirmó las noticias ya conocidas acerca de los preparativos para una concentración de izquierdas.

Manifestó que vería con gran complacencia la actuación de un representante socialista en el futuro Gabinete de concentración liberal.

Con ello iniciáramos en nuestro país el ejemplo de los socialistas franceses, quienes en momentos difíciles para la vida nacional aceptaron la responsabilidad de su colaboración activa desde el Poder.

España atraviesa una época de honda transformación ideológica en que se plantean trascendentes problemas sociales y económicos que exigen la intervención de los hombres de todos los partidos que sientan el inexcusable deber de aportar su actuación, con la sinceridad de su amor a la patria, al encauzamiento del progreso del país.

Esto que digo es una opinión leal que compartimos cuantos hemos puesto a España por encima de todos los amores.

Dice el marqués de Alhucemas

San Sebastián, 21.—Ha manifestado el marqués de Alhucemas que no cree ocurran ahora sucesos políticos, pues, caso de ocurrir, será en Madrid, después del regreso del Rey.

El regreso de la Corte

San Sebastián, 21.—Comienza a hablarse

del regreso de la Corte a Madrid, asegurándose que será el día 28 del actual.

El Sr. Sánchez Guerra

Marchará a Madrid el Presidente del Congreso el día 25, volviendo a San Sebastián a los pocos días.

No vendrá Dato

Se cree que el Presidente del Consejo no vendrá ahora a San Sebastián, pues despachará con el Rey en Llodio, regresando luego a Vitoria y Madrid.

Los Reyes y el Presidente en Llodio

En Gobernación confirmaron ayer tarde que el Sr. Dato había llegado a Llodio a la una y media de la tarde.

El Rey llegó al mismo sitio a las dos menos cuarto, y la Reina poco después de las dos.

En Llodio

La fiesta de los marqués de Urquijo. Llegada de los Reyes

Llodio, 20.—A la una y media llegaron a Llodio los Reyes, los Infantes y el Príncipe D. Raniero, con el marqués de la Torre y la condesa del Puerto, para asistir a la fiesta íntima que les ofrecen los marqueses de Urquijo.

Recibieron a las augustas personas las autoridades locales y el gobernador de la provincia.

El vecindario levantó arcos de salutación a los Reyes, y los balcones estaban profusamente engalanados.

En la entrada de la finca de los marqueses de Urquijo también se habían levantado arcos con inscripciones, en las que se leía: «¡Viva España!» y «El pueblo de Llodio saluda a Sus Majestades».

El alcalde esperaba en aquel lugar para ofrecer ramos de flores a la Reina; pero como los «autos» no se detuvieron, se los entregó durante el almuerzo.

Esta noche se celebrará un cotillón.

El Presidente del Consejo

A las doce y media llegó a Llodio el señor Dato, quien antes de bajar del automóvil se vió asediado por unos cuantos periodistas.

El jefe del Gobierno se les adelantó diciéndoles:

—Nada puedo manifestarles. Hasta mañana no despacharé con el Rey. Después les recibiré a ustedes.

—Viene usted con decretos o por ellos? —Cuando están cerradas las Cortes, todo se hace por decreto.

La impresión de los informadores políticos es que el Sr. Dato está resuelto a afrontar la situación y a obtener—o pedir al menos—el decreto de disolución de las actuales Cortes.

En Bilbao

El banquete a los Reyes

Bilbao, 21.—En cuanto llegaron los Reyes a la finca de Urquijo pasaron a las habitaciones que tenían preparadas para cambiar de traje, y seguidamente presidieron el banquete organizado en su honor en el palacio. Asistieron, además del Sr. Dato, los marqueses de Urquijo, los conde de Heredia Spínola, el conde de Zubiria, el marqués de Arriucea de Ibarra, el marqués de Buñel y otras distinguidas personalidades.

Función teatral

En el teatro que poseen en su finca los marqueses de Urquijo se celebró una función teatral en honor de los Reyes, en la que tomaron parte distinguidos aficionados.

Por la noche

Por la noche, después de comer, se ha celebrado un artístico cotillón.

El regreso

Los Reyes han pernoctado en Llodio, regresando a San Sebastián después de almorzar. Antes despachó con el Rey el Presidente del Consejo.

De Gobernación

El conde de Bugallal manifestó a medio día, que SS. MM. y el Sr. Dato continuaban en Llodio.

Después de almorzar, S. M. se proponía salir para San Sebastián.

No sabía el ministro si el Sr. Dato iría o no a San Sebastián; lo único que le había entendido, por no estar la línea muy bien, es que el Presidente dormiría esta noche en Vitoria.

Aunque en principio se había dicho que el Sr. Dato iría a almorzar a San Sebastián, suponía el conde de Bugallal que almorzando el Rey en Llodio, también lo haría en este punto el Presidente.

Los periodistas hablaron al ministro de las declaraciones hechas por los personajes liberales y el Sr. Sánchez Guerra acerca del momento actual.

El ministro guardó reserva acerca de las primeras, y en cuanto a las del Sr. Sánchez Guerra, recabando para el Parlamento el planteamiento de la cuestión política, manifestó que todos los Presidentes de las Cámaras habían opinado siempre en forma análoga, no solamente cuando habían sido requeridos por la Prensa, sino en consultas ante la Corona.

Añadió que parecía una tradición de los Presidentes de las Cámaras recabar para éstas la dirección del país.

Como norma general y en principio todos están conformes con esta teoría; pero muchas veces—decía el conde de Bugallal—hay indicios de lo que va a ocurrir en el Parlamento, y hasta se sabe cómo y en dónde le van a pegar al Gobierno.

AVISOS UTILES

Quedándose sin sangre

Don Pedro S. Herrero, que vive en Madrid, calle del Escorial, 9, bajo, se hallaba en aquel estado de debilidad, de agotamiento, característico de extremado empobrecimiento de la sangre. En ciertos casos, la sangre se vuelve tan fraca que ya no puede nutrir el organismo. Y entonces se decaen, se palidecen, se adelgaza; se está quedando uno sin sangre, como en otras circunstancias se queda uno sin aliento. Al llegar a tal punto, es menester reaccionar pronto y con energía. Es menester devolver a la sangre su riqueza, es decir, su sustancia nutritiva, de la cual los órganos tomarán nueva vitalidad. Para eso es menester tomar, como lo hizo D. Pedro S. Herrero, Píldoras Pink, que dan sangre con cada píldora. En efecto, es cosa reconocida que las Píldoras Pink son un regenerador de la sangre de lo más poderoso, un reconstituyente particularmente energético. Desde hace treinta años están efectuando curas verdaderamente notables; la de D. Pedro S. Herrero es un ejemplo más: Desde hace meses—nos escribe D. Pedro S. Herrero—me aquejaba profunda anemia, y a pesar de todos los medicamentos que iba tomando, mi estado no mejoraba. Estaba en tal estado de debilidad, que ya no podía hacer nada. Al menor esfuerzo me quedaba agotado, siempre tenía dolores en las piernas y en la espalda. Dormía mal y al levantarme me sentía siempre cansado. En cuanto a apetito, me faltaba completamente. Un día un amigo me aconsejó que tomara Píldoras Pink, y ya a las primeras cajas sentí que me renacía el apetito. Mi estado ha ido mejorando rápidamente. He recuperado fuerzas y mi alegría de antes. Como y digiero bien. Ya no siento dolor alguno, estoy bien dispuesto y completamente bueno. Las Píldoras Pink dan sangre, tonifican los nervios, estimulan el apetito y las funciones digestivas. Tienen segura eficacia contra la anemia, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, reuma. Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta, conviene no aceptarlas.

OMNIBUS Y BERLINAS

La Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid presta los servicios de omnibus y berlinas para las estaciones férreas en condiciones inmejorables. Los pedidos, en los despachos centrales de la calle de Alcalá, 12 moderno, y Mayor, 22.

Bibliotecas públicas de Madrid

(Servidas por el Cuerpo facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos)

Horario de verano

Se encuentran abiertas, todos los días laborables, las bibliotecas siguientes: Real Academia Española (Felipe IV, 2), de nueve a trece, a excepción del mes de agosto, que se dedica a la limpieza. Real Academia de la Historia (León, 21), de diez y seis a veinte y de quince a diez y nueve. Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho a catorce. Escuela Superior de Arquitectura (Estudios, 1), de siete a trece, a excepción de la segunda quincena del mes de agosto, que se dedica a la limpieza. Escuela Industrial (San Mateo, 5), de ocho a catorce, a excepción del mes de agosto, que será de ocho a doce por motivo de limpieza. Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de nueve a doce y de catorce a diez y siete. Escuela de Veterinaria (Embajadores, 70), de ocho a catorce, a excepción de la segunda quincena del mes de agosto, que se dedica a la limpieza. Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de ocho a catorce (los domingos, de diez a doce). Facultad de Filosofía y Letras (Toledo, 45), de nueve a quince (los domingos de once a trece). Facultad de Medicina (Atocha, 104 y 106), de ocho a catorce. Instituto Geográfico (paseo de Atocha, 1), de ocho a catorce. Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7 y 9), de ocho a catorce. Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de ocho a catorce, los domingos de diez a trece. (La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo.) Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 58), de ocho a catorce. (El mes de agosto estará cerrado por motivo de limpieza.) Museo de Ciencias Naturales (paseo de Recoletos, 20, bajo), de ocho a catorce (las obras de Zoología, Botánica y Geología pueden consultarse en el nuevo local del Museo, Palacio de la Industria y de las Artes Hipódromo). Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 68), de ocho a catorce. Biblioteca Nacional (paseo de Recoletos, 20), de ocho a catorce (los domingos, de diez a trece).

Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación, de nueve a catorce. Biblioteca popular del distrito de Chamberí (paseo de Ronda, 2), de diez y seis a veintidós (los domingos, de diez a trece). Biblioteca popular del distrito de la Inclusa (Ronda de Toledo, 9), de diez y seis a veintidós (los domingos, de diez a trece). Jardín Botánico (plaza de Murillo), de ocho a catorce.

Balneario de Solares

Neurastenia, estómago e intestinos. Gran hotel, confort, cocina de primer orden.

POR EL CABLE

INFORMACION AMERICANA

Chile y Méjico Santiago de Chile, 20.—El Gobierno chileno ha acordado no recibir al nuevo ministro de Méjico hasta que se acuerde el reconocimiento del nuevo Gobierno mejicano. (Agencia Americana.)

Llamamiento a filas

La Paz, 20.—Por el ministerio de la Guerra se ha procedido al llamamiento de los reclutas que habían de ingresar en caja el 29 de noviembre, adelantándose la fecha de la concentración por exigirlo circunstancias que se reservan. (Agencia Americana.)

El matrimonio civil y el divorcio

Lima, 21.—La Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto, ya sancionado por el Senado, estableciendo en el Perú el matrimonio civil y el divorcio. (Agencia Radio.)

Alcance político

MINISTERIO DEL TRABAJO

Zaragoza.—El gobernador civil ha entablado gestiones directas con el personal en huelga de las fábricas eléctricas reunidas y con el Consejo de Administración del mismo al objeto de lograr una solución.

Teruel.—Participa el gobernador que unos ciento cincuenta obreros del pantano Cueva Horada, en Oliete, se han declarado en huelga, pidiendo aumento sobre jornales actuales, estando en gestión las correspondientes negociaciones.

Logroño.—En Alfaro se han declarado en huelga unos doscientos cuarenta y ocho obreros metalúrgicos de la fábrica azucarera que la Sociedad Industrias Agrícolas de Barcelona está construyendo en dicha población. También tienen solicitado aumento de jornales los albañiles y peones de la misma obra. El gobernador hace gestiones para la mejor solución del asunto.

San Sebastián.—Ha quedado resuelta la huelga que plantearon en 23 de julio los obreros de la fábrica de tejidos de Rentería.

Sevilla.—Se han declarado en huelga los obreros no filiados de la fábrica de artillería, en número de 750.

Santander.—Se ha resuelto la huelga de obreros de almacén, planteada hace un mes, mediante acuerdo entre obreros y patronos, firmándose unas bases reguladoras del régimen del trabajo.

DE HACIENDA

El gobernador y el subgobernador primero del Banco de España han conferenciado hoy con el ministro de Hacienda.

Ultima hora

Casafías a Sevilla

Almería 21.—El médico levantó el apósito de la herida del muslo que recibió Casafías al ser cogido. Como presentaba buen aspecto, le autorizó para marchar, y este novillero salió en el correo para Sevilla.

Contra el tifus

Valencia, 21.—El alcalde ha prohibido sea utilizada en servicio alguno el agua de los pozos, en vista de la extensión de las fiebres tifoideas.

Los presos al ministro

Valencia, 21.—Los presos gubernativos han enviado al ministro de la Gobernación una carta, de la que han enviado copia a los periódicos.

En la carta se quejan de que se les haga continuar en la cárcel sin someterles a procedimiento judicial y sin acusarles concretamente por intervención personal en ningún hecho delictivo. Creen que lo que se hace con ellos es una política de palo de ciego, que contribuye a agudizar la excitación obrera. Se dirigen al ministro, no pidiendo clemencia, sino justicia, aun cuando persuadidos de la inutilidad de su petición.

Nafragio

Ferrol, 21.—Comunica el ayudante de Marina de Caramiñal que a consecuencia de la niebla se embistieron dos vapores pesqueros cuando regresaban de la pesca.

Uno de ellos se hundió, y los naufragos fueron recogidos por el otro buque.

Arrastrado por una ola

En la playa de Valdomiño, y en ocasión en que estaba Andrés López sobre una peña cogiendo mariscos, fué arrebatado por una ola, y pereció ahogado.

Los hijos de Andrés presenciaron la desgracia sin poder auxiliar a su padre.

Noticia satisfactoria

Ha teleografiado el ministro de la Gobernación que pronto firmará el Rey el decreto sobre construcción del ramal de ferrocarril que enlazará con las bases navales. El vecindario desea esta construcción vivamente, pues sólo así recuperará la población la normalidad.

Maniobras militares

Lugo, 21.—Esta mañana salieron fuerzas de Infantería para el cercano pueblo de Bóveda, haciendo el viaje por etapas. Allí se reunirá con los destacamentos de Monforte y Orense que forman el regimiento de Zamora, y practicarán maniobras durante diez días.

Concurso de hidroaviones

La copa Schneider

Venecia, 21.—Un solo aparato ha tomado parte en la prueba de la copa Schneider de hidroaviones. Este aparato, del tipo Savoya, fué pilotado por el comandante Luis Bologna, italiano. El aparato llevaba 300 kilos de combustible, y efectuó el recorrido en ocho minutos y once segundos.

Ayer, a las cuatro, se ha celebrado también la prueba de velocidad, intentada por el mismo piloto con el mismo aparato.

Bologna salió para efectuar el recorrido de 200 millas marinas, y a causa de la violencia del viento, no pudo dar mas que cinco vueltas, en lugar de diez. Para efectuar este trayecto empleó una hora, quince minutos y cincuenta y cuatro segundos.

Los organizadores han decidido que se repita hoy la prueba. (Agencia Radio.)

Las huelgas en Inglaterra

El conflicto de los mineros

Londres, 20.—Hoy fué reanudada la conferencia entre sir Robert Horne, presidente de la Junta de Comercio, y el Comité ejecutivo de la Federación minera. Tras dos horas de deliberaciones, la conferencia se aplazó para tomar té.

Se asegura que sir Robert ofrecerá a los mineros la inmediata formación de un Tribunal encargado de solucionar la cuestión de los jornales, estando el Gobierno dispuesto a aceptar su decisión.

Mañana, el Comité ejecutivo de los mineros someterá el resultado de la conferencia a los delegados nacionales de los mineros.

El tono reconciliador con que a fines de la semana pasada los mineros trataban en las entrevistas será un apoyo muy eficaz para todos aquellos que desean una solución pacífica. (T. S. H.)

La cuestión de Irlanda

La resistencia del alcalde de Cork

Londres, 21.—La familia del lord alcalde de Cork desmiente los rumores que han corrido, y según los cuales su pariente recibía alimentos de alguna persona que iba a visitarle a la cárcel de Brixton. El estado de salud de Mac Swiney continúa siendo el mismo.

El «Evening Standard» comenta la publicación de un documento firmado por el lord alcalde de Cork, y en el cual atribuye éste su resistencia a una potencia sobrenatural, y luego, a la intervención de Dios.

El periódico londinense compara este documento con los informes anteriores proporcionados por la familia de Mac Swiney, y en los cuales se decía que estaba tan débil que no podía ni aun dictar una línea a sus amigos. (Agencia Radio.)

La actitud del Gobierno británico

Londres, 21.—La «Pall Mall Gazette» cree saber que no existe la más leve indicación de que el Gobierno de Londres tenga la intención de cambiar su política en Irlanda, sino que, por el contrario, el «home rule» entrará en vigor inmediatamente después de la reapertura del Parlamento.

Mr. Greengood, secretario general de Irlanda, se encuentra de regreso en Dublin, y en las últimas semanas no ha cesado de estar en constante relación con sus colegas de Gabinete, que aprueban por completo su punto de vista en la cuestión irlandesa. (Agencia Radio.)

INGLATERRA Y RUSIA

Canje de prisioneros

Londres, 21.—En los círculos bien informados se declara esta noche que lord Curzon, en nombre del Gobierno británico, enviará muy pronto una nueva nota al Gobierno de los Soviets proponiendo a éste un canje inmediato de prisioneros ingleses y rusos.

Se sabe que un gran número de prisioneros rusos están detenidos en la hora actual por las autoridades británicas en Egipto. (Agencia Radio.)

NOTICIAS DE PORTUGAL

El Príncipe heredero de Bélgica

Lisboa, 21.—El Príncipe Leopoldo, heredero de Bélgica, ha desembarcado en esta capital, que ha recorrido esta tarde, al anochecer.

Por la mañana, las autoridades fueron a cumplimentarle a bordo del buque en que vino a este puerto. (Agencia Radio.)

Compradores - Comerciantes - Hombres de negocio

RECORDAD ESTA FECHA: 24-31 OCTUBRE 1920 Y ESTA CAPITAL: BARCELONA

En Barcelona encontraréis dentro del recinto de su Feria Nacional de Muestras los paños de Alcoy y de Béjar, las conservas de Logroño, la loza de Talavera, la pesca de Gijón, de Vigo y de La Coruña, los minerales de Bilbao, las armas de Eibar y de Toledo, los cristales y espejos de Zaragoza, los quesos de Las Navas del Marqués, los chocolates de El Escorial, los tejidos de Palencia, los fieltros de Alcoy, los dulces de Guadalajara, los curtidos de Córdoba, los vinos de la Mancha, los muebles de Madrid y de Valencia, las navajas de Albacete, los embutidos de Navarra y de Extremadura, el azúcar de Aragón, los caldos generosos de Jerez, el papel de Tolosa, la sidra de Beasain, los bordados de Lorca, las fundiciones de Huelva, los vidrios de Gijón y de Avilés, el azafrán de Murcia, el corcho de Cáceres, las salazones de Cádiz, toda la potencialidad industrial de Cataluña.

Pero además, encontraréis primeras materias que España no posee, procedentes de Europa, de América, de Oriente, junto con productor manufacturados novísimos que la guerra ha exigido se crearan en Europa, aprovechamientos de materiales, de fuerzas, de energías, de brazos... Progreso en todos los órdenes quien visite la próxima FERIA NACIONAL DE MUESTRAS EN BARCELONA.

LUCERO

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS INCENDIOS MARITIMOS, ETC. CAPITAL SOCIAL: 2.000.000 DE PESETAS. DESEMBOLOADO: 1.000.000 DE PESETAS. Director: JERONIMO MARTINEZ MIER.—Serrano, 51.—Tel. 8. 15-59 MADRID

¿Se casa D'Annunzio?

Se dice que la boda será en Venecia

Venecia, 21.—Corre aquí el rumor de que Gabriel D'Annunzio va a casarse con una joven veneciana, cuya belleza y talento musical han prendado al poeta. La noticia se tiene todavía en secreto, aunque empieza a circular por los centros mundanos. Se añade que la boda del dictador de Fiume se celebrará muy pronto en Venecia, en la más estricta intimidad.

La celebración de tal ceremonia en Venecia será, sin duda, muy agradable al autor del «Fuoco», que conserva allí algunos recuerdos ya viejos, pero sin duda inolvidables para él. (Agencia Radio.)

El Príncipe regente de Serbia

Es aclamado en Sarajevo

Belgrado, 21.—El Príncipe regente, que en compañía del Presidente del Consejo había salido el día anterior de Belgrado, llegó ayer, a las seis, a Sarajevo, siendo recibido con tan frenético entusiasmo, que puede considerarse como una fecha histórica.

En todo el trayecto el Príncipe Regente fué objeto de manifestaciones espontáneas, que demostraban de una manera palpable el afecto hacia la dinastía, que goza en Bosnia de una popularidad enorme. Todo el pueblo tiene un amor sin límites hacia el Rey Pedro, que combatió en Bosnia, en el año 1895, bajo el nombre de Petar Mrokonjitch, hacia su hijo, que condujo las valerosas tropas serbias del frente de Salónica, llevando la libertad a Bosnia y Herzegovina.

En la estación de Brod, en el territorio bosniaco, una enorme multitud no quería separarse de su Soberano nacional. El tren arrancó con dificultad, y la multitud corría tras de él, lanzando gritos de alegría frenética.

En la estación de Doboj también habla inmensa cantidad de gente que había acudido de los pueblos de los alrededores. En todas las estaciones del tránsito, el Príncipe fué objeto de iguales manifestaciones de entusiasmo. (Agencia Radio.)

LA GUERRA EN TURQUIA

Preparativos de los griegos

Londres, 21.—Comunican de Constantinopla que los griegos, han terminado los preparativos para un avance en gran escala desde Brusia, con objeto de apoderarse de Eskishehir.

Los griegos han capturado a Adbazar, con lo cual el ala izquierda griega está libre de todo ataque.

Los nacionalistas turcos están concentrándose febrilmente cerca de Afion Karahissar. El general de estas fuerzas advierte en una orden dirigida a sus tropas que a sus espaldas han sido colocadas ametralladoras para impedir que hubiese desertores. (T. S. H.)

Boletín religioso para mañana

Miércoles 22 de septiembre de 1920

Santos del día. — Santos Mauricio, Exuperio, Cándido, Víctor, Inocencio, Vidal y Jonás, obispo, mártires; Florencio, presbítero; Silvano y Santino, obispos, confesores, y Santas Digna y Emérita, vírgenes y mártires, y Salaberga, abadesa.

La misa y oficio son de Santo Tomás de Villanueva, con rito doble mayor y color blanco.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en las Religiosas de Don Juan de Alarcón, y continúa la novena a Nuestra Señora de las Mercedes; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las diez, misa cantada, y por la tarde, a las seis, estación, rosario, sermón que predicará D. Sebastián Rodríguez Larro, novena, procesión de reserva, gozos y Salve.

En los Servitas (plaza de San Nicolás) continúa el septenario a Nuestra Señora de los

LA HIGIENICA

Agua vegetal de Arroyo, prem.ª en varias Exposiciones científicas con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha ni la piel ni la ropa; es inofensiva, tónica y refrescante en sumo grado, lo que hace que pueda usarse con la mano, como si fuese la más recomendable brillantina. Venta en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.—Depósito central: Preciados, 56, pral.

GLOSOPEDA O GRIPE EN EL GANADO CURA CICATRIZANTE VELOX

Dolores, a las seis, predicando D. Benjamín Arribas.

En las Carboneras principia la novena a San Jerónimo; a las cinco, estación, rosario, sermón que predicará D. Juan Causapié, novena, reserva y gozos.

En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios, predicando el Sr. Benedicto.

Novenas a Nuestra Señora de las Mercedes. En las Mercedarias de San Fernando, a las cinco y media, predicando el P. Modesto Barrio.

En la Concepción, a las seis, predicando el Sr. Suárez Faura.

En San Millán ídem, predicando D. Antonio González Pareja.

En San Luis ídem, y predica D. José Alba. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de Valvanera en San Ginés, o de la Piedad en San Millán.

Espíritu Santo.—Adoración nocturna. Turno, San Antonio de Padua.

NUESTROS VIAJES

UN MES EN ITALIA

Salida: el 3 de noviembre

Itinerario:

Cerbere, Cette, Marsella, Niza, Monte Carlo, Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Isla de Capri, Sorrento, Pompeya, El Vesubio, Florencia, Bolonia, Venecia, Milán, Génova, Marsella, Port-Bou.

Precio del billete, Primera clase: 1.750 pesetas

Informes: Servicios de Turismo de «La Correspondencia de España», Arenal, 1, Madrid.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

CRIAD a los NIÑOS con GLAXO, ES MARAVILLOSO TANTO PARA CRIARLOS COMO PARA AYUDAR A CRIARLOS

El GLAXO es la mejor leche de vaca de Nueva Zelanda apropiada al estómago humano. Admirable también como alimento de ancianos, convalecientes y enfermos, especialmente los del aparato digestivo. Usese el biberón GLAXO con todos los adelantos científicos, incluso gomas esterilizadas.—El GLAXO en latas grandes resulta más económico. Importadores exclusivos en España, Portugal, Gibraltar y Marruecos: Sebastián Tauler y Compañía, CALLE DE LA MONTERA, 18, MADRID

Legión Extranjera Española

Extranjeros, españoles, paisanos, se admiten en

LOS BANDERINES DE ENGANCHE

que hay en todos los gobiernos militares de España.

CONDICIONES:

Primas de enganche, 600 y 700 pesetas; sueldo diario, 4,50 pesetas aproximadamente. Edad, de dieciocho a cuarenta años. No se exige documentación. Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos, solicitenlo por conducto de sus jefes.

UNA CASA

muy antigua y acreditada, con tienda en Madrid, en Barcelona y alguna capital más, de artefactos de lujo, muy corriente y de mucha venta, con fabricación propia, organización, herramientas, maquinaria y tienda de primera. El negocio de explotación y fabricación es propio para ser ayudado también por señoras o señoritas. Formaría sociedad con personas que pudiesen dedicarse por sí mismas a trabajar el negocio. Dirigirse en Madrid a D. Valeriano Pérez, plaza del Progreso, 9. En Barcelona a la Agencia de Los Tiroleros, Vergara, 23.

AGENCIA ODEON

De Madrid, sirve también a provincias sus DISCOS y Aparatos, pagaderos en plazos mensuales insignificantes y a precios de contado.

Pida Ud. catálogos y condiciones a

ODEON, Preciados, 1, MADRID



Academia-Colegio Hispano-Francés

de 1.ª y 2.ª enseñanza. Gabinete de Física, Química, Historia natural y Gimnasio. Externos. Se admiten alumnos pensionistas de Facultad y preparación. Director: D. Juan G. Ochoa, sacerdote. Claudio Coello, 31.

LA HISPANA-Seguros

Domicilio social. - Alcalá, 47, Madrid. SEGUROS CONTRA INCENDIOS, ACCIDENTES, ENFERMEDADES y FALLECIMIENTO. Seguros contra los DAÑOS CAUSADOS POR TUMULTOS, SAQUEOS y SIMILARES. SE DESEAN AGENTES EN PROVINCIAS.

MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores. - Peligros, 3, entresuelo. S. A. LA VASCONGADA

ACADEMIA DE CORTE

"Chic Parisien". Muy acreditada; concede títulos al finalizar la enseñanza. Fuencarral, 43.

MUEBLES

De lujo y económicos. Gran surtido alcobas, comedores, salones, etc. Plazas y contados. - La Constanza. 5 - VALVERDE - 5

TRABAJO NOCTURNO

A ejecutarse en familia. - Sencilisimo. Produce desde 35 pesetas semanales, trabajando en cualquier localidad. - Solicitudes e instrucciones escribiendo, International Office, Apartado 1.027, MADRID

PRESTAMOS

y descuentos de letras a comerciantes, industriales y propietarios. Preciados, 10, 2.ª, de cinco a ocho.

Arreglo motores. Cabestreros, 5

LA PRENSA

AGENCIA DE ANUNCIOS

DE

RAFAEL BARRIOS

Carmen, 18, Teléf. 123, Madrid

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pliegos tarifas y presupuestos para publicación en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario aniversario.

LA FORESTAL DE URJEL

Calle de Cortes, 684. - Teléfono 1.210

Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona

FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA). FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

Reformadas las fábricas con arreglo a los últimos adelantos de la fabricación moderna, se obtiene una reducción en los precios que actualmente se cotizan en el mercado español, a la par que la máxima perfección en todos nuestros artículos, como son:

CARTULINAS MATIZADAS PARA LITOGRAFIA, RELIEVES, ETC. CARTULINAS Y CARTONES BICOLOR, A PROPOSITO PARA LA CONFECCION DE CAJAS POR PROCEDIMIENTO MECANICO. CARTON MADERA BLANCO, CARTON CUERO, BILLETES-TICKETS-FERROCARRIL.

PRODUCCION DIARIA: 8.000 KILOS

EL EXCMO. SEÑOR D. PABLO RUIZ DE GÁMIZ Y ZULUETA

FALLECIÓ EN SAN SEBASTIÁN EL DÍA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1894

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda; su hijo D. Juan Pablo; hija política, doña María Zulueta; nietos, hermanos y demás parientes, ruegan a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 22 en la iglesia Pontificia de San Miguel; el 22 y 23 en el Sagrado Corazón (calle de la Flor) y oratorio del Espíritu Santo; el 22 en el Carmen Calzado, y el 23 en San Ginés, de esta corte, así como las del día 22 en San Sebastián (Guipúzcoa); 21, 22 y 23 en Vitoria (Alava); el 22 en Corella (Navarra) y Zarauz (Guipúzcoa), serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Los Excmos. Sres. Cardenal González, Cardenal-Arzbisopo de Valencia y Nuncio de Su Santidad tienen concedidos cien días de indulgencias a todos los fieles de España y posesiones por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplicaren, parte de rosario que rezaren o limosna que dieren en sufragio del alma del finado, rogando por los santos fines de la Iglesia.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Madrid Alcalá tiene concedidos cuarenta días de indulgencia a todos los fieles de su diócesis por iguales actos de piedad, y si el santo rosario se rezare en compañía de alguna persona de la familia del finado, cuarenta días más por cada uno de los misterios.

El Excmo. Sr. Obispo de Vitoria tiene concedidos asimismo a los fieles de su diócesis cuarenta días de indulgencias por cada uno de los ya mencionados actos piadosos que se apliquen a igual fin. (1)

Advertisement for PASTILLAS VALDA. Text: En Ningun Hogar habrian de faltar PASTILLAS VALDA. Este remedio respirable preserva de los peligros del frío, de la humedad, del polvo y de los microbios, constituye un tratamiento energico de todas las afecciones de la Garganta, de los Bronquios y los Pulmones. Tanto para los NIÑOS, como para los ADULTOS, y para los ANCIANOS. Este EXCELENTE PRODUCTO ha de tener cabida en todos los hogares. Procuroos hoy mismo UNA CAJA DE PASTILLAS VALDA. Pero sobre todo EXIGID, como es debido, LAS VERDADERAS que se venden únicamente en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

Advertisement for Pildoras del Dr. DEHAUT. Text: Para que una estufa marche bien es preciso de hacer caer la ceniza que entorpece la combustion y el tiro. Para que vuestro organismo funcione bien, es preciso de limpiar vuestra sangre de residuos que constituyen un obstáculo para vuestra buena salud. Purgaos con las deliciosas Pildoras del Dr. DEHAUT. Una pildora por día tomada con regularidad os garantizará una salud perfecta y una larga vida. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Dr. DEHAUT, 147, Faubourg Saint-Denis, PARIS

Advertisement for SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMNIBUS. Text: AVISO. Participa al público que tiene establecido un servicio de transportes desde las estaciones de Atocha-Norte y Delicias A DOMICILIO, dentro del primer radio de la población a precios económicos, para las expediciones que llegan facturadas en Pequeña y Gran Velocidad y con pesos que sean fácilmente manejables por el personal. Se admiten talones expidiendo recibo de ellos a los consignatarios, en los Despachos Centrales de las Compañías de los Ferrocarriles de M. Z. A. y M. C. P., Alcalá, 12, y NORTE, Mayor, 32

Sociedad General de Anuncios MONTERA, 19.---MADRID.

LINEA CUNARD

VAPORES CORREOS INGLESES El magnifico transatlántico PANNONIA 10.000 toneladas saldrá de GIBRALTAR para NUEVA YORK (E. E. U. U.) el 5 de octubre aproximadamente, admitiendo pasajeros de 2.ª clase. Precio del pasaje: \$ 15 (ptas. 300 aproximadamente), sin incluir impuesto de desembarque (8 dólares). Este vapor reúne todas las comodidades modernas, comilida y trato inmejorable. DOCUMENTACION Cartera de Identidad y un pasaporte del Gobierno Civil de la provincia del pasajero, visado por el Consúl de los Estados Unidos del distrito consular a que pertenece, o por el Consúl americano en Gibraltar. Los pasajeros deberán comunicar con la agencia de Gibraltar inmediatamente. CUNARD LINE - ANCHOR LINE Calle Real, 102. Gibraltar.

Advertisement for Ozonopino Ruy - Ram. Text: Perfume del bosque, con el bacterioida trioximileno, es el bálsamo de la vida, evita las enfermedades contagiosas y hace agradable la estancia en las habitaciones, regenerando y purificando la atmósfera, se emplea con gran éxito en Palacio Real, Ministerios, Ayuntamiento, Casinos, Circulos, Teatros, Talleres y Casas particulares. Carretas, 37, principal

REPRESENTANTES Se necesitan en todas las provincias de España para la venta de calzado y demás artículos de Mallorca. Carbones ligmitos en todos los puertos del Mediterráneo. Dirigirse acompañando buenas referencias a: Sociedad Cooperativa "Comisión y Banca" Palma de Mallorca.

Vinos tintos de las bodegas en Elciego (Alava) DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SR. MARQUES DEL RISCAL

Exposición de Burdeos de 1895.—DIPLOMA DE HONOR La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros Exposición de Bruselas de 1910.—GRAN PREMIO Exposición de Buenos Aires de 1910.—GRAN PREMIO DE HONOR

PEDIDOS Para precios y condiciones, dirigirse al administrador, Mr. G. Dubos, por Cenicero Elciego (Alava), o al apoderado de la Casa, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

Pagos.—Al contado, al hacerse el pedido, en letra a ocho días vista sobre Madrid.

DEPOSITOS EN ESPAÑA:

- Almería.—D. Juan Antonio Martínez, Reyes Católicos, 2.
Avilés.—D. Alejandro González García, Arco de la Cámara. Ultramarinos.
Barcelona.—Sr. Hijo de D. José Vidal Ribas, Rambla de San José, 23; calle de Pelayo, 42; calle del Hospital, 2, y plaza del Borne, 8.
Idem.—D. Manuel Urrutia, Rambla de Santa Mónica, 8 y 10, 1.º
Bilbao.—Viuda de Miguel Hormaetchea, Bidebarrieta, 2.
Idem.—D. Pablo Tapia, Santa María, 17.
Cáceres.—D. Manuel García, Alfonso XIII, número 4.
Cádiz.—D. José Serrano de la Jara, Antonio López, 3.
Cangas de Onís.—D. Graciano Fernández. Cereales y Ultramarinos.
Ciudad Real.—D. Diego Pizarroso, Castellar, 15, Hotel Pizarroso.
Córdoba.—Viuda e Hijos de M. Ortega, Duque de Hornachuelos, 14 duplicado.
Idem.—D. Esteban Gómez Mateo, plaza de Sagasta, 1.
Coruña.—D. Justo Navarro, Santa Catalina, 1.
El Ferrol.—D. Rafael Lamas, Sánchez Bardiategui, 1.
Granada.—D. Luis Aguado Gómez, Santiago, 16.
Huelva.—D. Valeriano Ciordia, Concepción, 12.
Huesca.—D. Juan Atarés, Coso Bajo, 10. Fábrica de chocolates.
Jaén.—D. Pedro Morales Peñalver, Martínez Molina, 75.
Idem.—Sres. Hijos de Joaquín Porras, Bernabé Soriano, 2, confitería.
Jerez de la Frontera.—D. Luis de Cala y Aguirre, Conocedores, 4.
Linares.—D. Antonio Córdoba, Agua, 7, «La Estrella Oriental».
Madrid.—Sras. Hijas de D. Baldomero García, «High Life», Carrera de San Jerónimo, 14.
Idem.—D. J. Pecastaing, Príncipe, 13.
Idem.—D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.

ADVERTENCIAS.—La procedencia legitima de estos vinos se acredita con la marca cuya reproducción aparece arriba, la cual va siempre puesta en las barricas y barriles, y en sus dobles envases en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará a la malla de alambre que envuelve a la botella y a la media botella. En las etiquetas y en los corchos va marcado el año del vino. Todos los envases se envían precintados.

AVISO MUY IMPORTANTE A LOS CONSUMIDORES: Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor 0,60 por la botella y 0,50 por la media botella, con tal de que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos. Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta a la botella y a la media botella.—Fijense muy especialmente en nuestra marca concedida.

# Una novela corta inédita

## ¡Eran rivales!...

Jaime Ripoll Lamarca

### Camaradas

Ante unas **cañes** de manzanilla, descansando de la brega habida con los toros aquella tarde que moría, platicaban «el Reaños» y «Pirulo»; recio aquél, poquita cosa éste; picador el primero y banderillero el segundo de la cuadrilla de Antonio Flórez y amigos inseparables.

—¿Quisí yo sabé—dijo «Pirulo»—qu'es lo que le pasa al maestro, que dende que vinimos de Madrí paese mesmamente que ¡han dao cañaso. ¿No has reparao?

—S'ha menesté ser siego pa no verlo—contestó «el Reaños» con su tono reposado y parsimonioso—. Callao él, tan hablar que paese que las palabras l'escusen y tié prisa por sortarlas... Serio él, que tié más animación y alegría que la plaza al salir la cuadrilla...

—De su suerte torera no se quejará, digo yo... —S'había menesté ser descontentaíso pa dejarse.

—Me paese; que naide pué competir con él. Dende que ha salío este chaval al reondel ya no es solo Maoliyo, el de Guillena, el amo de las plazas. Poique Antonio se trae lo suyo, y pa fenómeno Antonio Flórez, y na más que Antonio Flórez.

—S'ha menesté que nasca el que puea dejar chiquito a Antonio. Aseguro que Manuel y tos los que se disen maestros se están atorñando en la coleta pa que no se la yeve Antonio en un revuelo del capote. ¿Y matando?... ¡Na!... El tífus se quea en mantijas.

—¡La fija!—exclamó «Pirulo». Por eso me choca lo del maestro. Sólo parmas y oles ha encontra por las plazas; es un chavaliyo como quien dise, tié porvenir, es el amo del cotarro... ¿Y con tó eso se pone como un súpries?... Vaya, que eso es tan raro como si me dijeran que le habían echao un toro al corral... o que yo he puesto un par en el rabo... o que tú has picao alguna ves en lo arto...

Y la jovialidad de «Pirulo», contenida demasiado tiempo, estalló en la risa estrepitosa con que él mismo celebraba sus ocurrencias.

—¡Qué gracioso!—dijo el «Reaños» amostazado—. Si no me valiera mas que haber así (e indicó un formidable revés), ibas a lusirte poniendo banderiyas a la luna, ¡so asaura!...

—También tié cuernos, de mó que... Y «Pirulo» completó la frase con una pirueta y una mueca de pilluelo, al tiempo que simulaba clavar al «Reaños» un estupendo par.

—Mira, «Pirulo», s'ha menesté que se pas que no me gustan las gromas, y menos cuando hablo en serio, y esto de Antonio me trae a mí mu preocupao!

—¡Gueno, hombre, gueno!—ya vuelta la seriedad a «Pirulo». Y gorviendo ar maestro... ¿tú qué crees que le puá ocurrir?

—Pues yo no asierto a creer más, sino que hay fardas en el asunto, y por eso me atosiga verlo así—y añadió el «Reaños» sentencioso:— Cuando se tié er corasón libre no se tié mico de que lo rosen los cuernos; pero de que se yena con un querer, duele pensar que se lo arranque a uno un morucho, y créeme, «Pirulo», cuando a un torero le aparta er corasón der peligro, se va la gloria torera a buscar mejor acobijo, porque es una señora muy seiosa, que no armite compañías.

—¡Chavó!... ¡No eres tú naide! ¿Ande has leído eso?

—En dengún lao. Es desi, en el ruego, ande he visto muchos qu'empressiaron como Antonio y acabaron como hoy están: matando los toros como puén, como les deja er mico.

—Y dime—añadió «Pirulo». Vamo a suponé que Antonio s'ha metío en eso de quererer jondos. ¿No carculas quién puá ser eya?

—Pues eso es lo que más sosobra me da, que me paese que lo adivino y que no es de ahora.

—¿Que no es de ahora?... ¿Pues cómo hasta ahora no se ha puesto así de esaborio el maestro?

—Mira, chiquiyo, estas cosas del querer salen afuera cuando salen. Yo sé que Antonio anda chalo por una mujé; pero tié él un pundonó que no le cabe en er corasón. ¡Mía tú si será grande! Y a naide ha dicho na, y a eya menos, porque me temo que él sabe que de ahí no va a sacar na.

Se indignó «Pirulo» ante el posible desprecio a su maestro.

—¿Que no va a sacar na? ¿Pues no será

poquito asaura la mujé que no l'armita la conversasión a Antonio!... ¡Amos, que te cayes!

—Pues, asaura o no, si es la que me malisio, no sé si me equivocaré; pero me paese a mí que no.

Y a este tenor siguió la conversasión y el comentar de ambos amigos, hasta que cerrada la noche marcharon en busca del definitivo y bien ganado descanso.

### Ellos

Eran rivales en todo Antonio Flórez y Manuel, el de Guillena.

Casi alcanzaba Manuel la cima de la fama torera, cuando el otro surgió de lo desconocido, «pa quitar muchos moños», como decían los que le proclamaron su ídolo y le pusieron frente al que ya lo era de otros.

Así nació la rivalidad. Acaso ellos no la deseaban; tal vez no quisieran vivir como enemigos; pero aquellos que les rendían homenajes de palmas y entusiasmos quisieron que enemigos fuesen, y tuvieron que serlo.

Que así son de tiranas las mañas que elevan a un torero. Se apoderan de ese hombre, lo visten con sedas de gayos colores adornadas con filigranas de alamares y caireles, le ponen ante una fiera, sobre un ruedo de arena que brilla al choque de los rayos del sol, y el hombre, el ídolo, el dios, convertido en frágil muñeco al que mueven las voluntades de cuantos le admiran, ha de realizar proezas que ensombrezcan el brillo de las del contrario... ¡Ay de él si no!... Las pasiones de la multitud, inquietas y mudables, como pasiones, pronto le despojarán de las dotes semidivinas con que le adornaron; a zarpazos le arrancarán, hechas jirones, las galas de favorito, y si quiere recuperar su reinado no le quedará más recurso que entregarse a la fiera, para que un borron de su sangre joven manche la arena, tapiz del efímero trono.

Antonio y Manuel lo sabían; sus corazones, generosos puesto que eran valientes, les impulsaban a la amistad, a la ayuda en el peligro común, a la franca y cordial camaradería; pero incapaces de luchar contra aquellas corrientes que les envolvían, anulaban y arrastraban, rivales eran que ponían en juego todo su arte y todo su valor para vencerse. Y los dos, al terminar una de sus proezas electrizantes, volvían la mirada al monstruo de mil cabezas, al múltiple amigo enemigo de su vida, en súplica humilde de su aprobación.

Eran rivales. Por un capricho del destino, obstinado en obligarles más a odiarse, sintieron ambos, aparte de su amor al entusiasmo de las multitudes, el amor a una misma mujer.

Uno y otro aspiraban a vencer en esta nueva lucha, comprendiendo que les era más fácil entusiasmar a un público de incondicionales dispuestos al aplauso, que rendir a la bella, digna de inspirar amor a los dos héroes populares.

Y ella, con esa doble vista de las mujeres que se sienten amadas, conoció la pasión que había encendido en aquellos corazones, capaces de todas las valentías.

### Ella

Pepita Luján, condesa viuda de Serradales, era una heredera del espíritu de majas y chisperos y de aquella estirpe de mujeres que fueron a un tiempo de rango y de rumbo; que a veces disfrazaban su señorío con atavío de manolas, para mejor gozar de pícaras aventuras verbeneras, o a ratos cubrían con galas señoriales sus instintos bravíos de majas propias de hembras de rompe y rasga.

En ella reencarnaron las «usfas» del pasado siglo; las que alternaban los saraoes en los palacios con las fiestas plebeyas y bailes de candil; las que ígamente escucharon finuras y donaires de currutacos y petimetres y galanteos de majos y toreros; las que mezclaron delicados perfumes de salón con el humo nauseabundo de las churrerías y hermanaron el minué o la gavota, danzados a los acordes suaves del clave, con el fandango o el bolero, rasgado en la guitarra y repiqueado con las castañuelas.

Aquella mezcla de señorío y populachería, la dualidad de aquellas mujeres aristócratas y plebeyas, capaces de requebrar al «Deseado», acuchillar franceses en las calles de Madrid y disparar cañones en las murallas de Zaragoza, entre risas, pullas y jácara, revivían en Pepita Luján, condesa

viuda de Serradales, si bien con el modernismo impuesto por los automóviles, «grills», tes danzantes y Casa de Camorra.

Pepita Luján despreciaba al Greco y admiraba a Goya. Envidiaba a la «maja vestida» tanto como a la «maja desnuda», y en el dorado bienestar que le dejara en su viudez el conde de Serradales, se precia por todo lo que tuviera luz, castañuelas, alegría y caireles.

No hará falta decir, por lo tanto, que era una entusiasta aficionada a los toros y a la torería.

Despreocupada en extremo, no se curó jamás de envolver en mantos de hipocresía su natural alegre y juerguista, y al año justo del desastre de «sport» (una «moto» estrellada en la carretera de El Pardo) que la dejó dueña del condado de Serradales y su cuantiosa fortuna, empezó a murmurar la parte femenina de la buena sociedad, alarmada por las excentricidades y



rarezas de Pepita Luján, condesa viuda de Serradales, sin hijos, libre por más de un concepto y joven, rica, bella y alegre. Es decir, un cuarteto de cualidades lo más a propósito para dar que hablar, sobre todo a las viejas, pobres, feas y tristes.

Debe constar, sin embargo, que la parte masculina de la buena sociedad era bastante menos rígida al escandalizarse por la conducta de Pepita Luján, y aun había muchos individuos de la tal sociedad que, «aceptándola» como mal forzoso e inevitable, habían recurrido a una filosofía especial para encontrar disculpable (tal vez encantadora) aquella manera de ser de la apetecible viudita, ya que les proporcionaba placeres y diversiones, sin descender de su alcornicada clase.

Y váyase lo uno por lo otro. El caso es que con algo de buena voluntad, llamando alegría sana a su espíritu burlón, neurastenia a la inconstancia de sus caprichos y «chico» a su despreocupación, era bastante tolerable aquella mujer, a cuyo lado se corrían juergas (siempre de buen tono, ¡claro!), se gozaba de la vida y se respiraba un ambiente más bullanguero que el impuesto por la otra parte de sociedad que sabía guardar las formas.

Ello es que en torno de la condesita viuda de Serradales bullían los adoradores de todas las especies.

Los había románticos, capaces de las más líricas aventuras; platónicos que, no obstante, no vacilarían en cometer por ella cualquier locura, incluso la de llevarla a un nuevo matrimonio; prácticos, que se conformaban con los gajes de marido, sin las obligaciones e inconvenientes; audaces e impulsivos, que a cada momento tenían preparado para un rapto el magnífico 40-H P., moderno corcel brioso para estos casos.

Y Pepita Luján, locuela, mas no loca, se divertía con todos ellos y divertía con ellos a los demás, y en un constante aflojar y estirar de esperanzas, flirteo, risas y monadas, mantenía el fuego sagrado en los altares elevados a su belleza, sin pasar a mayores y sin consentir, ¡no faltaba más!, que nadie pasase del límite marcado por ella a sus expansiones.

Todos buenos amigos. A divertirse lo más que se pudiera. A desterrar de su compañía la seriedad y el mal humor. Pero ¿otra cosa, sea cual fuere?... ¡Ni pensarlo!

### Dos sorpresas

Fantástica, sublime aquella carrera loca de diez autos por la carretera, al amanecer.

«Bocinazos, estrépito, polvo... Caras asustadas que asomaban en las casas cer-

canas al camino y en los pueblos, medio despiertos, que atravesaban. Desbandada general de gallinas. Ladridos de perros. Parecía una caravana de demonios huyendo de los primeros rayos del sol, que ya asomaba.

Los carros que marchaban en la misma dirección, lentos, arrastrados por el cansino andar de sus reatas, adquirían a los ojos de los excursionistas una velocidad igual a la de los autos, aunque inversa al sentido de su marcha. Era como si una fuerza desconocida los empujase hacia atrás, mientras seguían las mulas moviendo sus patas sin conseguir avanzar; y allí quedaban, lejos, hasta desaparecer achicados por la distancia y borrados por las nubes de polvo y humo.

Fué aquella una de tantas genialidades de Pepita Luján, condesa viuda de Serradales.

El administrador de su finca «El Encinar», magnífica posesión enclavada en los montes de Toledo, al rendir unas cuentas de su administración, le daba la noticia de destrozos causados por una manada de jabalíes.

¿Jabalíes en «El Encinar»? Nunca había ocurrido nada semejante. Los únicos animales dañinos que allí se conocían eran los gatos monteses, que reinaban entre las carrascas y jarales. Sin duda, llegaron hostigados desde las otras vertientes de las sierras oretanas.

Al momento surgió la idea: una estupenda montería que ofrecer a sus íntimos, y, pensado, dicho y hecho, allá iban en tropel veloz, sembrando el espanto en aquellos tranquilos lugares.

Así salieron de Madrid antes del amanecer; así dejaron atrás el peñón en que se asienta la inmortal e histórica Toledo y las vegas que fecunda el Tajo, y así se internaron, hacia Menasalbas y Navahermosa, por las primeras ramificaciones de los montes de Toledo.

No era el camino aquel muy a propósito para grandes proezas automovilistas; pero se había apoderado de los que iban de avanzada (los más arriesgados de la partida, y entre ellos, claro es, la condesita viuda de Serradales) el vértigo de la velocidad, impidiéndoles considerar el riesgo probable la alegría loca que les impulsaba a correr, a volar.

Por fortuna, y aun por milagro, no ocurrió ningún percance, y a las pocas horas de haber salido de la villa y corte, llegaban los autos a la hermosa finca «El Encinar».

Un momento de revuelo y confusión. El administrador, los guardas y demás servidores se desvivieron por atender y alojar a los convidados en la casa espaciosa y señorial.

Durante el desayuno, servido en el amplio comedor, se notó la falta de dos invitados.

—¿No está Camacho?... ¿No ha venido Camacho?... ¿Y Morales?... ¿Tampoco estaba Morales?

La ausencia de los dos nombrados contrarió mucho a Pepita Luján.

—¿No se habían unido a la comitiva en el punto de la cita?

Nadie los había visto. Había que conformarse con la deserción de los dos animados compañeros.

«El Encinar» está en uno de los angostos valles que dejan entre sí las varias sierras paralelas que inician las fragosidades de los montes de Toledo. Entre dos de aquellas sierras y los contrafuertes que las unen, junto a una de las cortaduras hechas por las aguas afluentes al Guadiana, verdaderas brechas abiertas en las murallas rocosas, se extendía la magnífica posesión, con monte escarpado cubierto de pinos, encinas, carrascas y jarales.

En aquel terreno de brava naturaleza había de hacerse el acoso y batida de los jabalíes.

Ya se ultimaban los preparativos para la marcha al monte, cuando se oyó el trepidar de un automóvil que llegaba. Dos hombres bajaron del coche.

—¡Aquí están! ¡Ya llegaron los rezagados!

Y se disponían a hacerles un cómico recibimiento triunfal, que fué suspendido al ver avanzar a Camacho con un desconocido.

—¿Quién será ése? ¿El convidado de piedra?—se preguntaban unos a otros.

Pronto fué reconocido por algunos al verle de cerca, y la noticia, el notición, corrió como un reguero de pólvora.

Era, ¡nada menos!, Manolo el de Guillena; un astro de primera magnitud de la tauromaquia. Y los vivos al torero y a Camacho atronaron aquellos bosques, de ordinario tranquilos y silenciosos.

Ya habían llegado Camacho y su acompañante—que saludaba como al recibir una ovación en la plaza—junto a Pepita Luján.

Camacho hizo la presentación, al tiempo que se excusaba. Conocía el entusiasmo de la condesa por la fiesta de toros y sus héroes, y, abusando de su amistad con ella y usando de la que le unía a Manuel, le había invitado, seguro de que sería bien recibido.

—Ya lo creo que era bien recibido! En-

cantó a Pepita la ocasión aquella de admitir entre sus íntimos al torero que tantas veces la había emocionado con su valor temerario.

—¿Usted caza?—le preguntó sonriente. —Yo, señora—contestó Manuel con petulancia de jaque—, hago to lo que se puea haser y to lo que a uzte le guste.

Al baroncito de la Argentera le hizo poca gracia la llegada de aquel intruso. Se creía muy adelantado en la conquista de la viuda y temió, muy fundadamente, un capricho de aquella maja moderna por el torero célebre.

Y lo peor para él es que no fué aquella la única probabilidad de que se malograra su conquista, porque, aun no repuestos de la primera sorpresa, vieron llegar los cazadores, a toda marcha, un nuevo auto, del que se apearon Morales y Antonio Flórez.

¿Qué era aquello? ¿Se iba a llenar el monte de toreros? ¿Habría preparada una encerrona con los dos lidiadores favoritos del público?

Se explicó Morales. Supo por Camacho lo que éste había pensado hacer, y envidioso del éxito que seguramente obtendría, quiso procurarse otro igual. ¿Camacho llevaba a Manolo? Pues él llevaría a Flórez, y así tendrían los dos igual participación en la sorpresa agradable que recibiría Pepita Luján.

Y acertó, porque la presencia en su finca del segundo torero fué para ella un nuevo motivo de contento y casi de orgullo, que no en balde heredó el espíritu de manolas y chisperos.

### Fieras y flores

Antonio Flórez sintió una especie de desaliento al ver marchar juntos a la condesa y a Manuel... ¡Su rival!...

Sin saber por qué, le dolía verle allí. Ciertamente, si hubiese sabido que se iban a encontrar, no habría aceptado la invitación de Morales. Y después de todo, ¿para qué había ido al Encinar? El no era cazador, como Manuel... Su amigo Morales le había hablado de la sugestiva viudita, de su carácter alegre y del entusiasmo que sentía por su arte de torero insuperable. Y al llegar, un poco orgulloso de su prestigio popular, encontraba a su rival y tenía que compartir con él la atención y la amistad de la bella... Como en las plazas los aplausos. ¡Como siempre!...

Se unió al resto de los invitados, que ya marchaban, guiados por los guardas, monte arriba.

Poco antes de medio día fué descubierta la manada. Uno de los jabalíes, un macho hermoso, que en su huida destrozaba con los poderosos colmillos cuanto se oponía a su furiosa carrera (perros, arbustos, matas), se dirigió al sitio en que aguardaban Pepita Luján y Manuel.

Se oían, lejanos, tiros y ladridos, y cada vez más cerca, el galope del feroz animal. Pronto le vieron, recto hacia ellos, ciego en su vertiginoso avance.

Disparó Pepita, poco diestra, pues no logró mas que aumentar el furor de la bestia y su velocidad, ya agresiva, contra el grupo que le cerraba el paso; Manuel dejó la escopeta, no muy seguro de su puntería. Cuchillo en mano, esperó la acometida.

En revuelta confusión rodaron hombre y fiera, ante el espanto anhelante de Pepita. Ya llegaban los perseguidores cuando Manuel se levantó triunfante. La fiera quedó vencida, muerta; pero el vencedor estaba herido. Un colmillo del jabalí le había casi atravesado una mano.

Pepita se alarmó. Quiso cerciorarse de que no era grave la herida.

—¡Por mí, Dios mio, por mí! ¿Qué locura haber venido a esto!

Manuel, sonriendo, y con galantería montará:

—¡No se apure, señora!—dijo—. Ezo no es na. Peores jeras jase uzte con loz ojo, aunque no ze vea zangre.

Pasó el susto. Reunidos los convidados para una alegre comida campestre, discutían las hazañas cinegéticas de unos y otros y comentaban los incidentes de aquella cacería, el apuro de la condesita, la intervención de Manuel y las consecuencias que aquello pudiera tener, dado el temperamento de Pepita.

Antonio llegó el último. Traía un magnífico ramo de flores silvestres, que ofreció a Pepita Luján.

—¿De dónde ha sacado usted esto? ¿Si aquí no hay mas que zarzas y espinos!

—¿Zi, señora—afirmó Antonio—. Aquí, al pronto, no vi más flor que uzte... pero uzte ze marchó. Yo no zoy cazao; no ze mas que atorear, y tan y mientras uztes cazaban, yo he buscao flores pa uzte. Ocurtaz entre epinoz y zarzas las hallé, y aquí están. Y mi'uzte por dónde, cuando vea florez ze tendrá que acordar de mí, aunque no quiera—añadió sonriendo—, porque yo me yamo Antonio Flórez...

Rajo como una amapola terminó Antonio su ingenuo discurso. Pepita Luján, al tomar el ramo de manos del torero.

Compra un  
**PACKARD**  
 que es el mejor automóvil

# Sociedad : Teatros : Miscelánea

Sé cliente de  
**NEW ENGLAND**  
 y cuanto uses será elegante

vió cómo aquellas manos sangraban por las heridas que en ellas abrieron los espinos.

Y su orgullo de maja y su espíritu bravo de hembra de rompe y rasga se sintieron conmovidos ante el doble homenaje de los dos mozos, que la ofendieron sangre de sus venas y se la comían con los ojos.

¡Eran rivales!...

## La fiesta trágica

Era una tarde de fiesta que despertaba ansias de presenciar proezas de los dos toreros puestos en competencia.

Al salir al anillo el vistoso desfile de colores y brillos, estalló como millares de trallazos el aplauso de la multitud que atestaba el circo.

Manuel y Antonio elevaron la vista a uno de los palcos. Allí estaba la condesa de Serradales, que por igual les concedió una de sus encantadoras sonrisas.

Ellos se desafiaron con la mirada. A la mujer aquella había que ganarla con guapeza, y había de ser aquella tarde. Era como la fusión en una sola persona de todos los sentimientos que animaban a los miles de espectadores. Aquella tarde no había para ellos más público que «la mujer».

Sonó el clarín, vocero del empuje de la fiesta luminosa y sangrienta, y sería prolijo detallar los lances, emociones, rasgos de bravura y arte que prodigaban los rivales.

El público, delirante, enronquecido a fuerza de gritar su entusiasmo, rendido moral y físicamente por la maestría de sus favoritos, no sospechaba la causa de que el duelo aquél fuese el más encarnizado de cuantos tuvieron. Creyendo merecerlo todo, se apropiaba el triunfo de cada adversario como tributo que le era debido.

Y arriba, en el palco, seguía la hermosa repartiendo por igual sonrisas y aplausos. Llegó el momento supremo para el quinto toro, que había de matar Manuel, y la masa no tuvo ya alientos para vitorear. Sólo un rugido, jadeo de monstruo, ponía aplauso en cada proeza que oscurecía las anteriores; y cuando la fiera cayó herida de muerte, cuando Manuel hizo lo que, según todos, nadie, ni él mismo, había hecho hasta entonces, la plaza toda estalló en un alarido inmenso, que a no saberse que era de entusiasmo, hubiera causado espanto.

Del palco de ella voló un clavel rojo, acariciado por unos labios tan rojos como él. Manuel, transportado, lo cogió con fervor, y pronto en el lado izquierdo de la chaquetilla, sobre el pecho, resaltó junto a la rizada camisa, entre el brillo del oro y la pedería.

Dió tregua al entusiasmo la salida del último toro. El público se retrepó, disponiéndose a contemplar lo que haría Antonio para quedar mejor que Manuel, si era posible.

Antonio estaba pálido, nervioso. El rosetón rojo en el pecho de Manuel tuvo la virtud de alterar por completo sus facultades, cuando más empeño tenía en superarse a sí mismo.

Supersticioso, tuvo el presentimiento de que aquel clavel le sería fatal. Pronto confirmó sus temores. Le había correspondido un «mansurión» imposible para lucimiento; enemigo que huía constantemente, sin aceptar pelea.

Trabajó con fe, con coraje, y consiguió tornarlo en toro bravo. Aquello ya era otra cosa, y los primeros aplausos le dieron alientos.

Al preparar la muerte, electrizó al público con su habilidad y valentía. No se podía hacer más.

Manuel le seguía con la vista, mordiéndose los labios. Temió que su victoria no sería definitiva y que una vez más quedarían en aquella irritante situación de igualdad... ¡Eran rivales!...

Cuadró la fiera. Antonio, avanzando paso a paso, quedó a inverosímil distancia del peligro. Se arrancaron como dos rayos hombre y bruto, y hubo un momento de montón confuso. Después, el hombre rodó por tierra como un muñeco grotesco y la fiera salió persiguiendo al capote de Manuel, que acudió al quite.

Antonio tenía en la mano el arma, inmaculada. No había tenido tiempo de herir, sorprendido por la brusca arrancada del toro.

Pasado el primer momento de emoción, viendo al torero ileso, se unieron a las palmas leves señales de descontento.

Borracho de coraje se levantó Antonio. —¡Fuera tóos!— rugió enfurecido por aquel perance que le deslucía la faena.

Volvió al toro; pero no encontró en sus nervios deprimidos la fuerza que hasta entonces le dieron. Perdió su dominio sobre la fiera, y ya no fue posible el lucimiento. Coladas, sustos, arrancadas peligrosas, pérdida de los trastos, y todo ello entre la chacota del público, que parecía satisfecho de poder, al fin, soltar aquella tarde el salvaje de la protesta ruidosa contra el pobre vencido...

Y Manuel allí, acudiendo solícito a cada momento de peligro; y el clavel rojo clavándose en los ojos del angustiado mozo, como un puñal de múltiples hojas sangrantes.

Cayó al fin el toro, herido de cualquier manera... y el monstruo desbordó su saña, haciendo oír a Antonio los silbidos de millares de furias. Llovían almohadillas y botellas. Un horrísono cencerro le aturdió con su repique desenfrenado, haciendo bramar en su cerebro todo el furioso hervor del público, que parecía entregado a una demoníaca orgía.

Miró al palco... ¡No había nadie!...

Sus ojos se inyectaron en el color del clavel odiado, y a través de aquel velo rojo vió su gloria desvanecida, su vida deshecha, sus esperanzas muertas. Y todo aquello que él perdía, todo lo que se derrumbó en un momento, estaba allí, a su

alcanse, encerrado en aquella maldita flor prendida al pecho de su rival... ¡Sobre el corazón de su rival!...

Había quedado solo, junto a la barreira. Conservaba en la mano el estoque sangriento. Tenía la barba como clavada en el pecho y todo su cuerpo temblaba... temblaba...

Forcejeando, Manuel se desprendía de los entusiastas que querían sacarlo en hombros, cuando Antonio corrió hacia él.

Un choque brusco, un grito de dolor angustioso y un cuerpo que cae...

Era Manuel, al que rodearon sus compañeros. El clavel parecía fundirse en un líquido rojo que salía a borbotones y se extendió por la arena, llevándose la vida del triunfador.

El suelo del circo no brillaba ya, falto del choque de los rayos del sol.

## Noticias de sociedad

### UN COTILLON

En el Parque de Caridad de Melilla se ha verificado un cotillon, organizado por la señorita Pepita Poch y el capitán de Artillería D. Juan Sirvent.

El cotillon, que resultó muy animado, fué bailado por las parejas siguientes:

Señorita de Poch y Sr. Sirvent, señorita de Capablanca y Sr. Rochi, señorita de Manera y Sr. Amusatégui, señorita de Merino (Amparo) y Sr. Jiménez Alfaro, señorita de Merino (Mariana) y Sr. Sorní, señorita de Tallada y Sr. Bielza, señorita de G. Carrasco y Sr. Benarroch (José), señorita de Morales y Sr. Gómez Segalera, señorita de Fernández Silvestre (Mercedes) y Sr. Fernández Mulero (don Pío), señorita de Fernández Silvestre (Carmen) y Sr. Fernández Silvestre y Duarte, señorita de Hernández y Sr. Carvajal, señorita de Susanna y Sr. Lefort, señorita de Sanchidrián (Agar) y Sr. Tamarit, señorita Elena Chao y Sr. Sánchez Ferrer, señorita de Puncel (María) y señor Ruano, señorita María Campos y señor Gómez Jordana, señorita María Morris y Sr. Duarte y señorita Rosina Chao y Sr. Ruano.

Las parejas fueron obsequiadas con preciosos regalos.

### UNA VERBENA

En la Avenida de Madrid, de Zaragoza, se ha celebrado una verbena.

Entre las señoritas que asistieron al baile, invitadas por los jóvenes organizadores de la verbena, José Colomina, Emilliano Cabañas, Isidro Aznar, José Benedicto y Pedro Santos, estaban Pepita Vellilla, Pilar y Carmen Avellaner, Matilde Beítico, Josefina Lus, Pilar Uriol, Angeles Martínez, Carmen Martínez, Lolita Espiller, Carmen Escobedo, Pilar Martínez, María Domingo, Lola Mainer, Ursula Hernández, Carmen Lamperie, Gloria Hernández, Luisa Bolsa, Clinia Cabañas, Pilar Camardiel, Paquita Zuara, Ascensión Muñoz, Carmen y Manuela Melús, Pilar Bernal, Pilarín Gracia, Petra Briz, Añela Fajó, Pilar Pérez, Lola Colomina, Encarnación Morellón, Aura Aznar y otras.

La fiesta, muy animada, se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

### UNA CACERIA

En «Las Lomas», término de Vejer de la Frontera, y en el coto de D. Francisco de Paula Muñoz de Arenillas y Narváez, se ha celebrado una animada cacería, a la que han asistido D. Enrique Rouselet, D. Fernando Camúñez y D. Vicente Ferrer, médicos; D. Manuel Muñoz, D. Mariano Muñoz, D. José Millán, D. José Romero Puñez, D. Ramón Muñoz Valcárcel y D. Antonio Alvarez.

La cacería resultó buena y divertida, pues se cobraron buen número de piezas.

### DIA DE «DIAS»

El viernes 24, festividad de Nuestra Señora de las Mercedes, celebrarán su fiesta onomástica las Infantas doña María de las Mercedes Teresa, hija del Infante don Fernando, y doña María de las Mercedes Cristina, hija del Infante D. Carlos.

Duquesa de Algeciras.

Marquesas viuda del Muni, de Moret, Concepción, viuda de Somosancho.

Condesas de Almaraz, Torrejón, Aguilar de Inestrillas, Villaquinta, Castro-rujo, Albercón, Peñalver, Villafuente Bermeja, Muntér y viuda de San Félix.

Baronesas de Torre Cardela y Beorlegui.

Señoras de Pérez Caballero, Piniés, Maycas, Palacios, Soriano, Landecho, Taramona, Gaitero, Meirás Otero, Pérez Ortega (Coghen y Retortillo), Requejo, Martínez Broisoms, Encio, Rivera y Urriaga, Aspe, Cejuela, Avial, Groizard y Paternina, Alario (D. Conceso), Loygorri, Muniesa, Ponce de León, Losada, Mendoza, Ferrer, Amat, Márquez, Equele, Rosñol, Ceballos Escalera, Cabanyes, viudas de Alcalá Galiano, Lara,

Moret y Remisa, Urcullu, Siper, Salinas y viuda de Cotarelo.

Señoritas de Sánchez de Toca, Pidal, Lanzas, Canalejas, Suárez Inclán, Valderrábano y Abaroa, Escrivá de Romani, Jordán de Urries, De Pedro, Fernández Villaverde, Xifré, Escalera, Escobar y Kirpatrick, Martínez Carrillo de Albornoz, López Roberts, Castellanos, Paredes, Caballero y Echagüe, Arcos y Caballero, Gaisero, Luis Díaz, Madrazo, Garnica, Cándamo, Pardo y Jiménez, Maycas, Semprún, Tavira, Márquez, Gómez Pizarro, Patiño, Muguero, Carre, Luque, Güell, Chicharro y Varela.

### CAPITULO DE BODAS

En la capilla reservada de la iglesia de Santa Bárbara se ha efectuado el enlace matrimonial de la señorita Carmen Valls, sobrina de nuestro compañero en la Prensa el redactor de «La Voz» D. Santiago Oria, con D. Vicente Conesa.

La novia vestía un traje de «charmeuse» blanco.

Fueron apadrinados por la tía de la novia, doña Elvira Valls, y por el hermano del novio, D. José Conesa.

Firmaron el acta como testigos: por la novia, D. Alvaro de Albornoz, D. Francisco Serrano de la Pedrosa, D. Carlos Rodríguez Luzunáriz y D. José Aristizábal, y por el novio, su hermano D. Ramón, D. Pedro Port y D. Antonio Pintado.

Por el reciente luto de la familia del novio, la boda se celebró en la intimidad.

Los recién casados, a quienes deseamos sinceramente eternas felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas para visitar varias capitales andaluzas.

En La Coruña ha contraído matrimonio la señorita Amelia Corredoira y Ruiz con D. Juan Romero.

Fueron padrinos el padre de la novia y la señorita María Romero, hermana del novio, en representación de su madre, la señora viuda de Romero Mella.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, el gobernador militar de Coruña, Sr. Pulleiro, D. Enrique Vidal y D. Marcial Paz, y por la del novio, su hermano el capitán de Artillería don Santiago Romero, y los oficiales de Infantería Sr. Suances y de la Guardia Civil Sr. Rañal.

La boda se celebró en familia, y terminado el acto, los novios salieron para Ferrer, en donde pasarán algunos días, siguiendo después su viaje por varias capitales hasta Tarragona, en donde fijarán su residencia.

En Córdoba se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Julia Anula García con D. Felipe Carracedo Gutiérrez.

La ceremonia se efectuó ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Nicolás de la Villa, bendiciendo la unión el capellán del regimiento de Infantería de la Reina, D. Antonio Anula García, hermano de la desposada.

Los contrayentes fueron apadrinados por la señorita Lola Carracedo y el joven D. Luis Manuel Carracedo, hermanos del novio.

Reciban nuestra enhorabuena los nuevos esposos.

En la basílica de Nuestra Señora de Begona (Bilbao) ha contraído matrimonio la señorita Mencía Lois Amundégui, sobrina del marqués de Riestra, con don Agustín Pujana Gondra.

Los nuevos esposos fueron apadrinados por D. Blas Gainza y doña Eusebia Abásojo.

Reciban nuestra enhorabuena los recién casados, a quienes deseamos una eterna luna de miel.

En Montoro ha contraído matrimonio la señorita Antonia Benítez Vacas con D. Francisco Madueño.

Los novios fueron apadrinados por don Alfonso Gutiérrez Castro y su esposa doña María Josefa Beltrán.

Actuaron de testigos D. Diego Madueño Pulido, tío del novio, y el padrino Sr. Gutiérrez, por parte del Sr. Madueño,

ño, y D. Bartolomé Vacas Fresco, primo de la desposada, y D. Manuel Cano del Rosal, por parte de la señorita Benítez.

Reciban nuestra enhorabuena los nuevos esposos.

En el próximo mes de noviembre se celebrará la boda de la señorita María Josefa Baldasano y Llanos, hija del general D. Manuel, hermana de nuestro compañero en la Prensa D. Felipe Luis, con el redactor de «La Epoca» D. Guillermo Fernández-Shaw.

Para el día 30 está concertado en Oviedo el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Casares con D. Armando Pedrosa.

El día 24 se verificará en Cádiz el enlace matrimonial de la Srta. Mercedes Jiménez Mena con D. Miguel Sánchez Enciso.

El día 29 del corriente contraerá matrimonio con la Srta. María de Concepción Muñoz, hija del difunto coronel Sr. Muñoz Tello, D. Miguel Galilea Toribio, farmacéutico primero de Sanidad Militar, con destino en Valladolid.

En Ejeja (Córdoba) ha contraído matrimonio la señorita Concepción Soria Fernández con D. Manuel Gamero Ruiz.

Fueron apadrinados los contrayentes por doña María Jesús Ruiz, madre del novio, y D. Antonio Soria Blanco, padre de la novia.

Deseamos a los nuevos esposos una eterna luna de miel.

### BAUTIZOS

En breve se verificará en Pontevedra el bautizo de una niña recién nacida, hija de los señores condes de Creixell, barones de la Pobadilla.

Será madrina la condesa de Bugallal, y en su nombre, su hija doña Carmen Bugallal, esposa del diputado a Cortes Sr. Fernández Barrón.

El padrino es Su Alteza Real el Infante D. Alfonso de Borbón, y asistirá a la ceremonia, representándole, el diputado a Cortes por Pontevedra D. Eduardo Vincenti.

En la parroquia de la Magdalena, de Sevilla, ha recibido las aguas bautismales el hijo, hace pocos días nacido, de los señores marqueses del Valle de la Reina, condes de Gómara.

Fuó madrina la condesa de Lebrija, tía de los marqueses.

### ENFERMOS

La duquesa viuda de Terranova, de la que dimos cuenta que se encontraba enferma en su palacio de San Lorenzo (Santiago), ha entrado en franca convalecencia.

El senador vitalicio conde de Mallasdas se encuentra mejorado de su dolencia.

También se halla mejorado el marqués de Foronda.

### NOTAS VARIAS

Los señores de Bustos (D. Eugenio) y su hermano D. Francisco Garcerá Toloa han instalado su domicilio en la calle de Zorilla, número 31.

La condesa viuda de los Villares continúa recibiendo muchos pésames por la muerte de su hija doña Agripina Patiño y de Mesa de Saavedra.

El marqués de Haza ha sido agraciado por S. M. el Rey con la encomienda y placa de la Real Orden de Isabel la Católica.

### NECROLOGICAS

Ha fallecido en esta corte doña Estefanía de la Torre, viuda de Cáceres.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos D. Pablo, barón de Yecla; doña María Teresa, D. Toribio y doña Rosa; a sus hijos políticos doña Carmen Bastida de Careaga, condesa de Ardales del Río, y el doctor D. Juan Cisneros, y su nieto D. Miguel Cisneros.

En Madrid, donde residía, ha fallecido el pintor extremeño D. José Bermudeo Mateos.

Había obtenido distintas veces medallas y decoraciones en Exposiciones nacionales y extranjeras, habiendo concurrido a la última Exposición Nacional de Bellas Artes.

En nuestro Museo de Arte Moderno figuran algunos cuadros de Bermudeo, cuya muerte ha sido muy sentida.

También ha fallecido D. José Alvarez y Fernández Uria, persona que había sabido granjearse generales simpatías.

A su familia, y especialmente a su hermano político el diputado a Cortes don Emilio González Llana, enviamos la sincera expresión de nuestro pésame.

### ANIVERSARIOS

Mañana se cumplirá el XXVI aniversario del fallecimiento de D. Pablo Ruiz de Gamiz y Zulueta.

Todas las misas que se celebren mañana en la iglesia pontificia de San Miguel; los días 22 y 23 en el Sagrado Corazón y oratorio del Espíritu Santo; el 22 en el Carmen Calzado, y el 23 en San Ginés; el 22 en San Sebastián (Guipúzcoa); el 22 y 23 en Victoria (Alava), y 22 en Corella (Navarra) y Zarauz (Guipúzcoa), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

A su viuda; la marquesa de Montesclaros; a su hijo, D. Juan Pablo; a su hija política, doña María de Zulueta, y demás familia, renovamos la expresión de nuestro sentimiento.

Pasado mañana 23 se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Federico Contreras y García de Leaniz, marqués de Torrelavega.

Todas las misas que se celebren el día 23 del actual en las Iglesias de San Marcos, Buen Suceso, Carmelitas Descalzas (calle de Don Evaristo), Trinitarias (calle del marqués de Urquijo), parroquia de San Martín, todas las del altar del Santo Cristo, Sacramental de Santos Justo y Pastor, Virgen de Belén, Osuna (Sevilla) e iglesia parroquial de Reinosa (Santander) serán aplicadas por el alma de dicho señor.

A su viuda, doña María Victoria Ceballos y López Dóriga, marquesa de Torrelavega; a sus hijos, María Victoria, Federico y María del Coral, y a sus padres, D. Ricardo Contreras y doña María García de Leaniz, enviamos nuestro sentido pésame.

### VIAJES

El duque del Infantado ha marchado a Guadalajara, con objeto de acompañar a su hijo D. Iñigo, que ha ingresado en la Academia de Ingenieros.

Los condes de Cerragería han marchado a Betelu.

La marquesa viuda de Nájera ha salido para Dax.

La duquesa de Pinhermoso se ha trasladado de San Sebastián a Pau.

La marquesa de Prado Ameno y sus hijos, después de hacer un viaje por Italia, Austria y Suiza, han marchado a París.

También se han trasladado: de Braga a Oporto, D. Melchor de Almagro; de Mondariz a Medina de las Torres, D. Julián Pérez de Tejada.

De Huelva a Sanlúcar de Barrameda se ha trasladado el marqués de Aracena.

### CURIOSIDADES HISTORICAS

### ARNAL

Nació en Madrid este célebre arquitecto en 1735.

Después de una carrera brillante que hizo en la Academia de Tolosa (Francia) y en la de Sa Fernando, de esta corte, fué nombrado individuo de esta última, debiendo tan honorífico título a un trabajo facultativo que se le encomendó en unión de otros compañeros, y que desempeñó de un modo satisfactorio.

Su talento y su erudición hicieron que se le buscara para otras comisiones artísticas, y habiéndose mostrado en ellas digno de su reputación y su nombre, tuvo la honra de ser elegido director de Arquitectura en la Academia de San Fernando y después director general de las tres nobles artes.

Tales cargos no sirvieron mas que para confirmar la idea ventajosa que ya se tenía de su capacidad y su celo, y el Gobierno, en vista de esto, le nombró arquitecto de la Renta de Correos, en cuyo destino trazó y dirigió cuantas obras fueron necesarias en el ramo, construyendo de nueva planta la antigua Casa de Postas, luego Administración de Correos de la calle de Carretas.

También trazó y dirigió la obra interior de la Imprenta Nacional, de cuyo edificio se le nombró arquitecto en 1784, haciendo durante su vida otros muchos trabajos que le acreditan como artista de gusto y de mérito; tales son el retablo principal de la iglesia de Santa Bárbara, en Madrid; el tabernáculo de mármoles y bronce de la capilla mayor de la Catedral de Jaén, los dos retablos colaterales de la capilla del Colegio Mayor de Oviedo, en Salamanca, etcétera, etcétera.

Arnal murió en esta corte el 14 de marzo de 1805, dejando una biblioteca particular tan copiosa como escogida, la cual se vendió después, prefiriéndose por el tanto a los profesores, según él mismo había dejado prescrito en su testamento.

### ANTONIO ARIAS

Fué un pintor madrileño de notable cuanto precoz ingenio.

Refiérese de él que a la edad de catorce años pintó ya los lienzos que adornan el altar mayor del Carmen Calzado, en Toledo.

Fué discípulo de Pedro de las Cuevas, y aprovechó tanto en esta escuela, que a los veinticinco años era ya considerado como uno de los mejores artistas de la corte.

Distinguióse además Arias por sus conocimientos en la Historia y la Mitología, su amabilidad y buen trato, su honradez y laboriosidad; tanto, que no se concibe cómo pudo verse obligado a refugiarse en el Hospital General de Madrid, donde murió en 1684.

Sus obras son muchas; pero la que le ha dado gran fama es una que representa a la Virgen teniendo en sus brazos el sagrado cuerpo de su hijo, y San Juan en actitud de adorarle, cuadro que compuso para la iglesia de Monjas Carvajales de León.

A LAS LECTORAS

¿ES CRUEL LA CAZA?

II

[Continuación.]

Conforme: me responderás; admito que se maten los animales para comerlos, venderlos en el mercado y ganarse así la vida. Pero la mayoría de los cazadores que conozco, no tienen interés en vender la caza; en cuanto al placer de comerla, desaparece pronto: ¿en qué mesa de cortijo, en tiempo de caza, no se hallan hartos de perdices a fines de septiembre? Los conejos no los quieren ni los mismos asalariados. Es el placer egoísta, la cruel e inútil diversión la que persiguen esos obstinados matadores de conejos y perdices. He aquí excesos que nuestro derecho de vida y muerte sobre las bestias no debe permitir.

Lectora, ¿estás bien segura? ¿No hay utilidad para el hombre más que la subsistencia? Su diversión ¿no es a menudo una condición indispensable para la vida? Cristo mismo lo dijo: «No sólo de pan vive el hombre...» Tu esposo es cazador, y cazador empedernido, ¿no encuentra en este ejercicio violento el antídoto indispensable de su vida sedentaria, de gran trabajo intelectual, que le congestiona, abotaga y vuelve anémico? Podría muy bien cazar y dedicarse a hacer ejercicios gimnásticos; pero ¿y si únicamente el placer de encontrarse en pleno bosque, persiguiendo animales, es el aguijón que vence a su pereza? Este es el caso de mucha gente en Francia, que si no fuese por la caza pasaría la vida sentada en su despacho o en el club, llevando una vida sedentaria, peligrosa para su salud.

El hombre se ha asegurado la posesión del derecho de reinar en la Naturaleza y de matar a los animales, siempre que lo juzgue necesario. Está bien que saque de los animales todo el provecho posible para su existencia. Lo único que se le puede pedir legítimamente es que permanezca humano en el ejercicio de sus derechos, que se abstenga de crueldades inútiles.

Pero ahí mismo, ¡qué imprecisa es la regla!, ¡cuántas personas que se creen sensibles poseen una sensibilidad contradictoria!

Me dices haber asistido a una caza de osos; ya no quieres presenciar ninguna más por el horror que eso te causa; parti-



Por la mañana, Dolores creyó que iba a llover y enfundó su vestido de gabardina marino adornado con tiras de cabritilla blanca, botones de nácar y cuello de organdi blanco.



Pero por la tarde el cielo se despejó y entonces la vimos con un modelo sencillo de «pongée» rosa a lido con... y...



Y por la noche, a la salida del casino, sobre su vestido de gala exhibió una capa suntuosa, de raso marino bordada en plata y con un gran cuello de «renard» gris.

cipo de tu manera de pensar. Pero no hay ninguna razón para que se prohiban las corridas de toros en un país donde es muy elegante y muy divertido presenciar el martirio, mucho peor, de un ciervo desgarrado vivo por los perros. En este caso hay que armonizar los sentimientos, la sensibilidad, y no reservarla únicamente para seres poéticos y decorativos, como el ciervo...

Lectora que dices vivir en una gran casa de campo, ¿estás bien enterada de los refinamientos crueles que la glotonería de los hombres añade a la muerte de ciertos animales comestibles? Se corta la yugular de los patos y gallinas, hasta que la sangre se haya vaciado por la herida, y se le deja, colgando de las patas, debatirse en su agonía. Y mucho peor es el suplicio de las pobres langostas, cortadas vivas, para después aderezarlas a la americana. Concedo igual grado de compasión a ésta infeliz langosta y al ciervo, al pato y a la liebre.

Conclusión: Deja, lectora, al marido cazar, a la cocinera sangrar los patos y preparar las langostas, según la fórmula.

No hay que hacer mucho caso de cierta sensibilidad que se exaspera en las mujeres, que no es más que un algo nervioso, momentáneo, que no tiene nada que ver con la bondad reflexiva y la piedad.

Esto no quita para que en la mujer, esta nerviosidad, sea o no razonada, siente muy bien. En seguida atrae el ver esos sentimientos juzgados por todo el mundo como humanitarios, y desde luego es preferible encontrar una mujer que sufra estas nerviosidades por un animalito, que no una impassible razonada, cuya sensibilidad será más difícil de conmovir ante los sufrimientos humanos.

USE USTED PRODUCTOS

ROBERTS

EN TODAS LAS PERFUMERÍAS

—Figuraos que una pobre mujer que pasaba casualmente por la calle, la cogió el desplome del edificio y quedó en muy mal estado; se la llevó al hospital, y yo he dicho a todo el mundo que ha muerto. ¡Pobre mujer! ¿No es verdad? Pero no es eso lo peor; parece que Perine la hechicera, o sea «la Vampira», como nosotros la llamábamos, robaba jóvenes para servirse de su sangre en sus sortilegios. En el momento del incendio justamente tenía en su casa una de esas desgraciadas criaturas.

Perine se estremeció violentamente y la lengua se le pegó al paladar. Iba a oír hablar de Juana de Simeuse alguna cosa que ignoraba.

—¿Y qué?—dijo con gran emoción.

—Pues bien, mientras que por un lado el demonio retorcia el cuello de la maldita hechicera, por otro Dios hacía un milagro a fin de probar a todos que jamás confundió a los inocentes con los criminales. Se vió súbitamente un ángel vestido de blanco, con grandes alas, descender del Cielo a la Casa Roja, tomar a la joven por la mano, sostenerla con sus alas en medio del incendio y bajarla dulcemente a la callejuela del Estofado, sin que tuviera ni un cabello abrasado ni un hilo de su vestido.

—Entonces—exclamó Perine presa de una especie de delirio—¿la joven se ha salvado?

—¿Ya lo creo! ¿Pensáis que los ángeles vienen a la tierra para hacer las cosas a medias?

—¿De modo que está viva?

—Como vos y yo.

—¿Pero qué ha sido de ella?

Mientras que esperaba la respuesta, Perine sintió que su corazón cesaba de latir y que le faltaba la respiración.

—¿Qué ha sido de ella?—replicó el hombre del pueblo—. Pues os lo voy a decir. Está en muy buen sitio, no tened cuidado. La pobre niña tenía tanto miedo, que estaba casi muerta y no podía hablar. Pero la madre Ursula la ha tomado bajo su protección, llevándosela a su casa.

—¿Quién es esa mujer?—dijo al instante «la Vampira».

—La Providencia del barrio, la madre de los pobres, la protectora de todos.

—¿Dónde vive?

—¿Es que queréis ir a verla?

—¿Dónde vive?—repitió Perine con tan extraño acento, que su interlocutor se quedó estupefacto y no respondió.

«La Vampira» tomaba mal camino para saber lo que deseaba tan vivamente; así lo comprendió, y murmuró hipocritamente:

—Esa caritativa mujer me inspira tan profunda veneración después de lo que acabáis de decirme de ella, que ardo en deseos de recomendarle a sus oraciones y pedirle me asocie a sus buenas obras.

—Ah!—exclamó el hombre del pueblo—. Veo que sois una buena mujer, y os respondo que la madre Ursula os recibirá perfectamente. Su casa no es difícil de encontrar; está en esta misma calle, justamente enfrente de la iglesia de Nuestra Señora de los Siete Dolores; hay una cruz de piedra encima de la puerta.

Perine no quiso escuchar más. Abandonó rápidamente el guardacantón sobre el cual estaba sentada, y se lanzó en la dirección que le acababa de ser indicada por el hombre del pueblo.

Este último, con un asombro estúpido, la miró alejarse y perderse en las tinieblas; después meneó dos o tres veces la cabeza, y por último se dirigió a su casa, repitiendo en voz baja:

—Vamos, está loca, no me cabe la menor duda.

«La Vampira», en tanto, marchaba, mejor dicho corría, en dirección de la iglesia de Nuestra Señora de los Siete Dolores.

—¿Es posible lo que acabo de oír?—se decía con gran calor—. ¡Juana salvada! ¡Juana viva! ¡Esto es más, mil veces más de lo que yo hubiera deseado jamás! Nada se ha perdido para mí, puesto que existe Juana de Simeuse. Con ella están mi venganza y mi nueva fortuna. Con Juan hundo a Kerjean, desenmascaro a Carmen y pierdo a ambos. Vamos, había mal en desesperarme. ¿Quién sabe si

desgraciadas criaturas que encierran en ese infierno son tratadas como criminales. No se les habla sino con la amenaza en la boca y el látigo en la mano. ¡Oh! ¡Eso es horrible! Yo creía encontrar allí enfermos... y no he encontrado sino mártires. No, pues, doctor; me niego en absoluto a entregar a mi hermosa y querida loca a los verdugos de la Salpetriere.

—Basta, mi buen madre Ursula... Calmaos, y no hablemos más de dicho establecimiento.

—Sí... sí... No hablemos más de él. ¡Ah! ¡Qué mal me habéis hecho al citarme eso!... Estoy no sé cómo.

—Pero—continuó el médico—la dificultad que yo creía resolver subsiste aún. ¿Qué vamos a hacer, pues, de esta joven?

—Yo creía haber oído decir que existían en París casas particulares dirigidas por médicos llenos de ciencia, y que en esas casas se recibían a los locos y a las locas, y que se les guardaba todo género de cuidados. ¿Me he engañado acaso o lo he soñado?

—No. Esas casas existen, en efecto.

—¿En ese caso bendigo a Dios! Ya estamos salvados. A una de esas podemos llevar a nuestra hija.

El médico no pudo menos de sonreír ante aquella sencillez.

—Mi buena madre Ursula—respondió—, todo el mundo no tiene vuestra caridad, vuestra abnegación y vuestro desinterés. Los directores de la casa de salud de que yo hablo no reciben pensionistas sino mediante una gruesa cantidad mensual.

—Lo comprendo, doctor, porque, en fin, es preciso que todo el mundo viva. Pero veamos, ¿cuánto llevarían?

—Ninguno de esos médicos, tengo la convicción, que aceptaría menos de cincuenta escudos al mes, y esto por razones y circunstancias muy excepcionales, que yo haría valer para conseguirlo. ¿Tenéis vos esos cincuenta escudos?

La viuda levantó sus ojos y sus manos al cielo.

—Ah, gran Dios!—balbució—. Ni

cincuenta, ni veinticinco, ni diez; eso lo sabéis lo mismo que yo.

—Entonces no pensemos en eso y busquemos otra cosa.

—Pensemos, por el contrario... puesto que yo no renuncio.

—¿Cómo?

—Sí; soy pobre y no me sonrojo ni poco ni mucho; pero hay muchos ricos en este mundo. Yo los conozco, y lo que no pueda yo hacer, ellos lo harán quizás.

—¿Tenéis el propósito de dirigiros a alguno?

—Sí, sí; me dirigiré a alguien... a una gran señora, muy caritativa, que jamás se me ha negado a nada; un ángel de Dios sobre la tierra, la señora duquesa de Simeuse.

—¿Iréis a casa de la duquesa?

—Mañana mismo la rogaré que venga aquí y la enseñaré esta pobre criatura, que es tan joven, tan hermosa y tan digna de lástima. La referiré lo que yo quería y lo que no puedo hacer. Me comprenderá. Tiene una hija, a la que quiere más que a nada en el mundo; se conmovió su corazón de madre. Cincuenta escudos al mes para una señora tan rica es una bicocha. Me los dará, tengo la seguridad, y nuestra querida loca se curará. ¿Qué decís de esto, doctor?...

—Digo que tenéis la ardiente caridad que logra todo y la fe que transporta las montañas. Digo que os admiro y que os respeto, y que me dan ganas de caer de rodillas a vuestros pies.

La digna viuda se puso encarnada como una amapola.

—Eh!—exclamó casi con impaciencia—. No se trata de eso. ¿Por qué me dirigís todas esas alabanzas? Decidme mejor que lo alcanzaré, vamos, ¿no lo creéis?

—Sí que lo creo; es mi convicción, y os prometo un buen éxito.

La madre Ursula se frotó alegremente sus arrugadas manos. Dejó la posición que ocupaba al pie del lecho, se aproximó a Juana y la abrazó.

Aquel contacto, por ligero que fué, bastó para despertar a la joven. Abrió los ojos, y se levantó y miró sucesivamente

Lo más concurrido de Madrid  
**PARISIANA**  
Casino-Varietés (Moncloa)

# Bailes y tonadillas

**SOUPER TANGO**  
**MAXIM'S**  
ELEGANCIA :: CONFORT  
TE DANSANT

## EGMONT D'BRIES

He aquí el número de moda de variedades. El artista que priva; el que ha logrado lo que casi nadie pudo conseguir de Empresa alguna: que es actuar por el tiempo y el dinero que quiera en un solo teatro. Y es que nadie como él ha conseguido llenar un teatro como el de Fuenarrabal (con sus buenas 2.500 localidades) durante cerca de dos meses, día por día.

¿Quién e lo había de decir cuando debutó hace unos ocho o nueve años en Novedades, y fracasó de modo que no dejó lugar a dudas!

Pero ahora Egmont D'Bries o Asensio Marsal, éste es su verdadero nombre, se nos ha revelado como artista excepcional, como un estupendo imitador de estrellas, y se presenta con tal lujo, que bien puede decirse, sin incurrir en exageraciones, que jamás lo igualó artista alguna.

No han comenzado aquí sus éxitos, pues en esta su segunda presentación ya venía precedido de triunfos indiscutibles, alcanzados en Portugal, primero, luego en América y muy recientemente en Barcelona y San Sebastián.

En la capital donostiarra hizo ante sus

Majestades, en el teatro Victoria Eugenia, siete números, y produjo un gran efecto.

Marsal tiene escasamente veintinueve años. Su primero y único maestro ha sido Rafael Gómez, y los cuplés que más éxitos le han proporcionado han sido los de Font.

Después ha perfeccionado varios de sus números con Quirós, Bertrán Reina y Retana, y han sido sus últimas creaciones «Las tardes del Ritz», «La maja de Romero» y «Serenata galante».

De su trabajo no queremos decir nada, porque todo Madrid ha ido ya a admirarlo; pero bueno será que hagamos constar que nadie, que nosotros sepamos, ha llegado a imitar con mejor fortuna que Bries a Raquel Meller, Pastora Imperio, Lola Montes y La Argentinita.

Como sus «toilettes» han dado mucho que hablar a las señoras, bueno será que hagamos público que se las confecciona él mismo, porque Egmont es uno de los mejores modistos españoles, que hizo todo el vestuario a Carmen Flores, Lulú, Emilia Benito, Bella Emilia y otras, y no es esto

un reclamo, porque este artista ya no tiene tiempo para estos menesteres. ¡Casi no dispone del necesario para contestar a las Empresas de toda España y de parte de América que le vienen solicitando, ofreciéndole contratos ventajosísimos!

Egmont D'Bries tiene alma de artista; su trabajo es verdaderamente admirable, y las imitaciones que hace de artistas no son caricaturas. Las renueva con tal arte, con tanta exactitud, que si no supiésemos de antemano que es él quien se presenta al público, creeríamos muchas veces que estábamos viendo a la artista por él imitada.

Y no sólo imitaciones hace este extraordinario artista.

Ha creado números con maestría excepcional. Ya hemos apuntado entre sus creaciones «Las tardes del Ritz» y «Serenata galante» que no habrá cupletista que le iguale en su interpretación, porque este imitador es muy difícil de imitar cuando crea.

Ernesto Foliers fué su antecesor en este difícil género; pero Bries le supera. Ha llegado al summum de la perfección.

ANFORTAS

Advertimos a los artistas, autores y maestros que de la confección de esta plana y de las semblanzas del cuplé están encargados los redactores D. Mariano Muro y D. Pascual Tarrero. Necesitamos advertirlo para evitar que, con propósitos que desconocemos, pretendan hacerse pasar por colaboradores quienes ninguna reacción tienen con estas secciones.

## Guía de Artistas

En esta Guía encontrarán los agentes y empresarios la dirección de las más notables artistas de variedades:

**JULIETA TERRY**, cañonista.—Corredera Alta, 9 y 11, Madrid.

**NEREIDA**, danzarina, Pelayo, 2 y 4, Madrid.

**LAURA DE SANTELMO**, bailarina, Pelayo, 10, Madrid.

**MERCEDITAS FIFI**, cañonista.—Don Ramón de la Cruz, 63, Madrid.

**LIDA IRIS**, cañonista, Viriato, 17, Madrid.

**GLORIA DEL EBRO**.—Cañonista, Magallanes, 14, Madrid.

**MARIQUITA FUENTES** (bailarina).—Mendizábal, núm. 89, primero.

## LOS EXITOS

**CASILDA VELA**

En el teatro Vital Aza, de Málaga, acaba de obtener un éxito enorme esta admirable estrella de variedades.

Casilda Vela, la notable maquetista, canta con una gran afinación, posee una voz extensa y bien timbrada y se presenta con gran lujo.

De su debut en Málaga dice un periódico de la localidad lo siguiente:

«Ayer debutó en Vital Aza la gentil y notable artista Casilda Vela.

Ha sido la distinguida cupletista tiple cómica muy aplaudida, y ello hace que tenga un completo dominio de todos los tipos que interpreta.

Posee Casilda Vela extensa voz, y tiene gracia y talento, cualidades que la colocan en la primera fila de las artistas de variedades.

Ayer su triunfo fué completo, y el público, muy numeroso, la ovacionó, haciéndola repetir diversos cuplés. De ellos hace una verdadera creación en la preciosa canción de «La estudiantina».

Una feliz adquisición para Vital Aza, que ha de proporcionarles muchos llenos.»

## Varietés en la Argentina

En el Porteño de Buenos Aires ha debutado con gran éxito La Maja de Goya y Fregolino.

Ha quedado definitivamente por ahora variado el cartel del teatro Casino, habiéndose tenido cuidado de presentar un buen conjunto de atracciones.

Este nuevo plantel lo componen: Roberto Firpo, orquesta típica nacional; Signor Gray, cómico grotesco parodista; The Sole's, gimnastas equilibristas aéreos; Cole an Rag, excentricos malabaristas ingleses; The Felming's, zapateador y bailarín americano; Gardelli y Barbieri, cantos y aires nacionales; Blah and Wu'tche, flemáticos, y mister Kelly and mis Violet.

Entre las nuevas artistas que han debutado en este teatro se destacan La Santuzza, artista italiana de voz poderosa y agradable, manejada con habilidad artística, con repertorio que pasa del lírico, bien elegido, a las canciones napolitanas, en las cuales llega a la emoción, entusiasmado a la sala. La Perchela, artista española, consigue por el otro género que desempeña igual suceso. Voz poderosa y bien manejada, repertorio variado y agradable, dominadora de la escena, escucha verdaderas ovaciones.

## DE TODAS PARTES

En San Sebastián.—Desde que comenzó la actuación de Mariquita Fuentes y Amalia Isaura, los llenos se han registrado a diario.

La excelente bailarina Mariquita Fuentes, todo arte, belleza y juventud, y la inimitable Isaura en el Miramar, los llenos se han registrado a diario.

Amalia Isaura, en los nuevos números presentados, demostró una vez más tener una portentosa facilidad para ver la parte cómica de las cosas y de las personas, y hacer su caricatura.

En el Colón continúa Petite Manon, Juanita Hayati, Hurtado de Mendoza y Luxentina, cupletista; gran éxito de Los Barca, notable dueto; la notabilísima bailarina Lola Gálvez, acompañada a la guitarra por el profesor Sr. Gálvez.

En Valencia.—En el Bataclán, antes Marti, hay un buen programa de variedades.

Además de otras notables y bellas artistas, toman parte las celebradas rumbistas Bella Dety, Alba, García, Ideal Triana, Baldini, Soñanita, Aretina, y Lina Guerard y Richard.

Son muy aplaudidas las artistas Mary Poveda, Hermanas Muñoz, Carmen Cuenca, Carmen del Río y la cañonista Conchita Garzon.

La Carolina.—Ha debutado con gran éxito en el teatro Niza la notable cañonista Gloria del Ebro.

En Zamora.—De la despedida del público de Zamora de las artistas Carmelita Sevilla

y Laura Domínguez, da cuenta el *Heraldo* de dicha capital con estas líneas:

«Con llenos rebosantes se celebraron ayer todas las funciones anunciadas en este coliseo.

Carmelita Sevilla y Laura Domínguez obtuvieron un éxito más, siendo constantemente ovacionadas y teniendo que repetir todos los números de su escogido repertorio.

Esta noche terminan su brillante actuación, de la que guardarán gratísimo recuerdo artistas y público.

De irreprochable gusto y novedad todas las cintas que se pasaron por la pantalla, fueron justamente celebradas y aplaudidas.

Orgullosa puede estar la Empresa por los éxitos logrados y el favor que el público la dispensa ocupando todas las localidades, premiando con calurosas demostraciones de entusiasmo la notable labor de Carmelita y Laura.

*Heraldo de Zamora* también las rinde tributo de admiración, y lamenta que, por compromisos adquiridos con otras Empresas, hoy tengan tan renombradas artistas que despidirse de este público que tanto las admira y quiere.»

## LA CORTERITA

Después de una brillante campaña en los principales salones de Barcelona, ha llegado a Madrid la simpática cupletista Pilar Cuartero (Corterita), a la cual pronto aplaudiremos en uno de los coliseos de la corte.

## Concurso de sardanistas

Con gran animación celebróse en Barcelona el anunciado concurso de sardanistas, en el entoldado de la Sociedad Antigua, de San Gervasio.

Había inscritas 15 collas, ninguna de las cuales acertó la sardana de concurso, titulada «Descapellant», del maestro Leandro Bertrand, director de la Colla Barcino, que era la encargada de ejecutar las sardanas de concurso.

El fallo del Jurado fué el siguiente:

Primer premio, de 150 pesetas, donativo del alcalde, a la colla que con más elegancia y justeza bailase la sardana llamada de «Lluhiment», a la colla «Germanor»; segundo, 100 pesetas, a «Petits Sardanistes»; tercero, 70 pesetas, «Roselles»; cuarto, 50 pesetas, «Hostafranchina»; quinto, 50 pesetas, «Tot Dançant»; sexto, 50 pesetas, «Dançaires barcelonins»; séptimo, 25 pesetas, «Colla Nova»; octavo, 25 pesetas, «Catalunya Avant»; y noveno, 25 pesetas, «Nostra Ensenya».

## Las mañicas en Colombia

En el teatro Municipal de Colombia han debutado Las Mañicas.

Presentaron atrayentes números, según la Prensa llegada de aquella República, y fueron constantemente ovacionadas.

De la wis cómica de una de ellas, Isabel, dicen los periódicos que es capaz de hacer reír a los más tristes, y añaden:

«Los números con que deleitaron a los espectadores causaron entusiasmo. La presentación que hicieron con sus mantones de Manila fué un número muy simpático.

Estas aragonesitas tienen un gran repertorio de números y para cada número un nuevo vestido.»

a la madre Ursula y al doctor Luis, y murmuró aquellas palabras que tan a menudo acudían a sus labios:

—¡René!... ¡Madre mía!...

## VII

### Perine

Dejemos la casa de la viuda y volvamos al hospital, en que hemos dejado a Perine con los primeros síntomas de una fiebre nerviosa que, según opinión de los médicos, debía causarle la muerte.

En el momento en que la madre Ursula y el doctor Luis se entregaban, cerca del lecho de Juana de Simeuse, a la conversación que hemos oído, uno de los médicos que ya conocemos firmaba para «la Vampira» lo que en términos de hospital se llama «carta de salida».

La enfermedad extraña y terrible de Perine venía, en efecto, a trastornar todas las previsiones de la ciencia. Durante tres días, la miserable criatura, presa de espantosas convulsiones, se había retorcido en su lecho como un sarmiento arrojado a un brasero. Había asustado a los demás enfermos con sus gritos, o mejor dicho, con sus aullidos. Se hubiera dicho al verla en aquel repugnante estado, y al oír sus imprecaciones y blasfemias, que la justicia divina la arrojaba viva a las llamas del infierno... Los médicos esperaban de un instante a otro su muerte.

Estaban en un error.

No fué la muerte, sino la curación lo que llegó muy pronto. Al cuarto día desapareció la fiebre, que fué reemplazada por un completo anonadamiento. Comenzó la convalecencia, que fué rápida. Perine tenía nervios y músculos de acero. La postración duró únicamente algunas horas, y repuso una parte de sus fuerzas con incomprendible prontitud; al mismo tiempo las heridas de su rostro se cicatrizaron. «La Vampira» no sufría ya; se sentía curada. Solicitó un espejo, y estuvo a punto de desmayarse al ver la monstruosa imagen que aquel espejo ofrecía a su vista. No podía ser ya más que un sér

repugnante. Su cara de octogenaria, abrasada en el incendio, hubiera parecido seductora al lado de su rostro actual, máscara de carne humana, cuyos surcos espantosos excitaban la repulsión y el espanto.

—¿Cómo vengarme dignamente del que me ha puesto en este estado?—se preguntó Perine así que hubo dominado su primera y terrible emoción.

Después, dirigiéndose al médico, que se encontraba de pie al lado de su cama, añadió en voz alta:

—¿Estoy libre ahora? ¿Puedo partir?

—Os hace falta aún un día de descanso—respondió el doctor.—Partiréis mañana.

—Sea—pensó «la Vampira».— Puedo esperar hasta mañana... Venganza diferida no es pérdida.

El médico era joven, como sabemos. Experimentaba en el fondo de su corazón una especie de compasión por aquella desgraciada, cuya desesperación comprendía.

—Al salir de aquí ¿dónde iréis?—la preguntó.

—Donde el destino me conduzca—contestó Perine.

—¿Tenéis casa?

—Una casa en París es fácil de encontrar.

—¿Poseéis algunos recursos?

—¿Qué os importa?

—Puedo yo socorreros.

—No tengo necesidad de nadie.

Rechazado tan brutalmente en sus caritativas tentativas, el joven no insistió, sintiendo helársele el corazón.

Al día siguiente por la tarde firmó el «alta» que Perine esperaba con tanta impaciencia. La convaleciente vistió sus vestidos medio abrasados que llevaba en el momento de la explosión del laboratorio; ocultó su rostro bajo un velo que el enfermero le dió por su dinero. Salíó con paso firme del hospital y se encontró en el suelo de París en donde se había visto tan poderosa y tan rica, en que había hecho tanto mal y en el que había ignorado siempre lo que era remordimiento.

El aire, el movimiento, el ruido y la

agitación, sucediendo a la atmósfera pesada, a la profunda calma, al silencio triste de una sala llena de enfermos, causaron al principio a Perine una especie de aturdimiento tal, que se vió obligada a apoyarse en la pared para no caer al suelo. Además, estaba débil. Había estado mucho tiempo a dieta y sentía hambre.

«La Vampira» entró en la primer taberna y se hizo servir algunos alimentos; comenzó con gran entusiasmo, pero no pudo acabar.

Para comer le había sido preciso descubrir parte de su rostro... De repente se apercibió que la sirvienta de la taberna fijaba en ella las miradas llenas de terror y espanto, y su apetito desapareció al momento. Dejó caer sobre su rostro el velo que llevaba, sacó una bolsa de dinero y pagó lo que no había comido.

Recordarán nuestros lectores que cuando «la Vampira» pidió al enfermero un juego de naipes, al pagarle vió que la bolsa del dinero contenía cinco o seis monedas de oro; pues bien, al pagar en la taberna, la desgraciada se encontró con que había sido robada, pues no tenía más que un Luis.

«La Vampira» experimentó un movimiento de desesperación, pero no se hizo esperar la reacción.

—¿Qué me importa?—dijo.— Poco más tarde o más temprano hubiera tenido que implorar la caridad pública.

Perine metió en su bolsillo la moneda que le devolvió la sirvienta y salió de la taberna... Maquinalmente se dirigió hacia la calle de la Golondrina.

Empezaba a anochecer cuando llegó a ella, y se encontró delante de un montón de escombros ennegrecidos que la indicaban sólo el sitio en que algunos días antes se levantaba la Casa Roja.

Perine se sentó sobre un guardacantón del otro lado de la calle, con los ojos vueltos hacia las ruinas, y se absorbió completamente en confusos pensamientos más fáciles de adivinar que de reproducir.

—¡Ah!—balbució «la Vampira» con una expresión de odio infernal.— ¡Tener-

a Kerjean bajo mis pies, ahogarle con mis propias manos, abrir su pecho, arrancar su corazón y beber su sangre, no sería bastante! No sufriría tanto como yo quiero que sufra.

De repente la sacó de aquellas reflexiones una voz ruda y trivial que oyó a su lado, y que le dijo:

—¡Eh, vieja! ¿Por qué miráis hace tanto tiempo y de ese modo la casa de la hechicera? ¿Seríais acaso una de sus comadres, tan buenas como ella? En ese caso, tened mucho cuidado, porque el mejor día os pasa lo mismo que a «la Vampira». El diablo es un amo muy malo, y paga de muy mal modo a sus servidores. Yo he visto arder la casa como un haz de leña.

Perine levantó los ojos hacia su inesperado interlocutor. A través de la creciente oscuridad apercibió un hombre del pueblo, ya de alguna edad, que se había encontrado a menudo cuando habitaba la Casa Roja, pero cuyo nombre ignoraba.

—Yo no sé lo que queréis decirme con todo eso—respondió ella imitando una sorpresa.— Si me he sentado en este sitio, es porque soy vieja y estoy cansada; me acabáis de hablar de cosas que yo no conozco.

—¿Cómo? ¿No sois de este barrio?

—Soy de otro muy lejano.

—¡Ta, ta, ta! En ese caso, os voy a contar de buena gana, si me lo permitís, lo que ha ocurrido.

El hombre del pueblo contó a su modo lo ocurrido, y concluyó lanzando anatemas a la execrable memoria de la adivina.

—¿De modo—dijo Perine—que la que vos llamáis la hechicera ha perecido en su casa? ¿Está probado el hecho?

—¡Pues ya lo creo, perfectamente probado! Además, que para que no se escapase, el diablo la agarraría bien del cuello.

—¿La gente se habrá alegrado?

—Ya os podéis figurar: no hay uno que no baile de gusto al saber que ha desaparecido de este barrio esa maldita bruja, que era más fea que todos los demonios juntos.

—¿Y, qué más?